

OPEL VIVARO / MOVANO

Інструкція з експлуатації інформаційно-розважальної системи



Зміст

Вступ	4
Радіо	53
Програвач компакт-дисків	63
Вхід AUX	68
Порт USB	71
Відтворення музики через Bluetooth	75
Зовнішні пристрої	82
Навігація	84
Функція розпізнавання голосу ..	119
Телефон	123
Покажчик	142

Вступ

Загальна інформація	4
Огляд елементів керування	7
Протиугінний пристрій	31
Користування	32
Налаштування тембру	43
Налаштування гучності	45
Налаштування системи	46

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система дозволяє запропонувати водієві високий рівень послуг в сфері інформації та розваг.

Радіоприймач обладнано функцією призначуваних налаштувань каналів у діапазонах FM, AM і DAB (залежно від версії).

Аудіопрогравач призначений для відтворення компакт-дисків, дисків у форматі MP3 та дисків у форматі WMA (залежно від версії).

До інформаційно-розважальної системи можуть бути підключені зовнішні пристрої збереження даних, наприклад, iPod, MP3-плеєр або накопичувач USB. Зовнішні аудіоджерела також можуть бути підключені до системи за допомогою з'єднання Bluetooth.

Цифровий процесор обробки звуку надає кілька попередньо встановлених режимів еквалайзера для оптимізації відтворюваного звуку.

Функція динамічного планування маршруту системи навігації надійно скерує вас до місця призначення, оминаючи затори та інші дорожні проблеми.

В якості альтернативи, інформаційно-розважальною системою можна керувати за допомогою органів управління на кермовій колонці або ж через систему розпізнавання голосу.

Також інформаційно-розважальна система може бути устаткована системою "вільні руки".

Ретельно продуманий дизайн органів управління, чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплеї дозволяють легко й невимушено керувати системою.

Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями,

особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Дотримуйтесь правил безпеки руху при використанні інформаційно-розважальної системи.

При виникненні сумнівів зупиніть автомобіль перед початком роботи з інформаційно-розважальної системи.

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передавача
- багатопроменевий прийом через відбиття хвиль
- затухання радіосигналу

В умовах поганого прийому радіосигналу гучність буде автоматично зменшено для усунення впливу перешкод.

Використання цього посібника

- У цьому посібнику описані функції, які можуть бути наявні або відсутні у вашій моделі автомобіля через те, що вони є опціональними або ж у зв'язку зі змінами, які відбулися вже після друку цього посібника. Див. документацію, що надавалася під час придбання автомобіля, щоб підтвердити функції, наявні у вашому авто.

- Описи та органи управління деяких елементів, включаючи символи, зовнішній вигляд та функції меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля (це залежить від варіанта моделі, установлених у країні норм, наявного спеціального обладнання чи аксесуарів).
- Зміст на початку цього посібника та в кожному розділі вказує на місце розташування інформації.
- Алфавітний вказівник надасть змогу здійснювати пошук потрібної інформації.
- Інтерфейс дисплея автомобіля може не підтримувати вашу мову.
- Повідомлення дисплея та внутрішні позначення виділені в тексті посібника **жирним шрифтом**.
- Дії, описувані в цьому посібнику, стосуються органів управління інформаційно-розважальної системи. Для ознайомлення з функціями

органів управління на кермовій колонці див. огляд елементів керування ⇨ 7.

Попередження і застереження

Попередження

Напис  **Попередження** вказує на ризик нещасного випадку або травмування. Нехтування цією інформацією може призвести до травмування.

Обережно

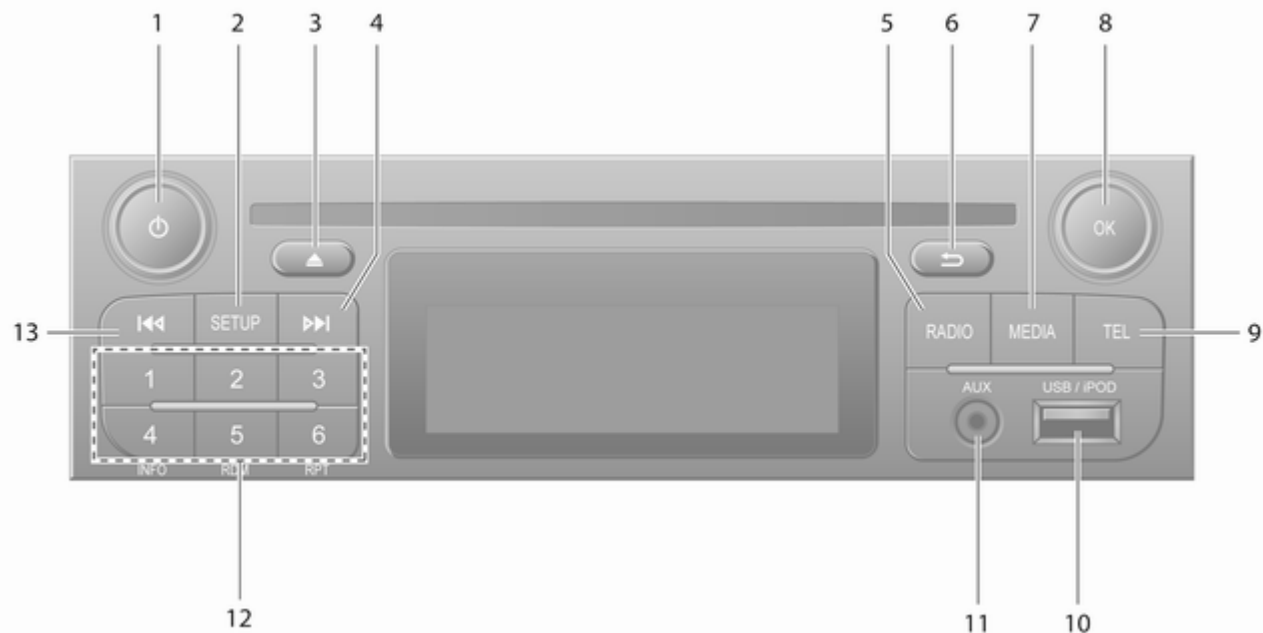
Напис **Обережно** вказує на можливе пошкодження автомобіля. Нехтування цією інформацією може призвести до пошкодження автомобіля.

Символи

Посилання на сторінки вказані за допомогою ⇨. ⇨ "див. стор".

Огляд елементів керування

R15 BT USB



1	⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення	32
	Натискання: Вимкнути / увімкнути звук	32
	Повертання: Регулювання гучності	32
2	SETUP – коротке натискання: Меню налаштувань	32
	Виведення на екран радіотексту	59
	Довге натискання: Автоматичне збереження станції	58
3	Вимкнути / увімкнути звук ...	32
4	▶▶ – радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
5	RADIO – Зміна аудіоджерела, радіодіапазону	53

6	↩ – повернення до попереднього меню, скасування дії	32
7	MEDIA – Зміна аудіоджерела	64
8	Регулятор OK	32
	Натискання: Підтвердження дії	32
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея	32
	Повертання: Зміна радіочастоти	55
9	TEL – Меню телефону	123
10	⚡ USB-порт	71
11	Вхід AUX	68
12	Кнопки станцій 1...6	55
	Коротке натискання: Обрати станцію	55
	Довге натискання: Зберегти станцію	55

13	◀◀ – радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55

R16 BT USB

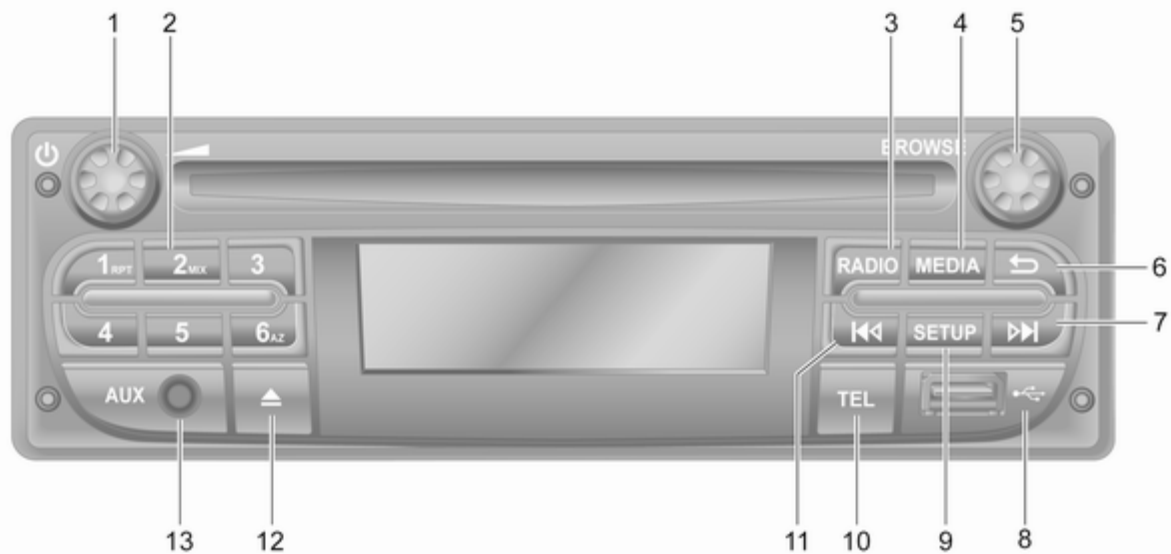


1	⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення	32
	Повертання: Регулювання гучності	32
2	Кнопки станцій 1...6	55
	Коротке натискання: Обрати станцію	55
	Довге натискання: Зберегти станцію	55
3	RADIO – Зміна аудіоджерела, радіодіапазону	53
4	MEDIA – Зміна аудіоджерела	64
5	Регулятор	32
	Коротке натискання: Підтвердження дії	32
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея	32
6	↩ – повернення до попереднього меню, скасування дії	32

7	⏮ – радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед	64
	Довге натискання: Прокручування вперед	64
8	🔌 USB-порт	71
9	SETUP – коротке натискання: Меню налаштувань	32
10	TEL – Меню телефону	123
11	⏭ – радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55

12	TEXT – виведення на екран радіотексту	59
13	Вхід AUX	68

CD16 BT USB



1	⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення	32
	Повертання: Регулювання гучності	32
2	Кнопки станцій 1...6	55
	Коротке натискання: Обрати станцію	55
	Довге натискання: Зберегти станцію	55
	RPT: повторення композиції	64
	MIX: випадкове відтворення	64
3	RADIO – Зміна аудіоджерела, радіодіапазону	53
4	MEDIA – Зміна аудіоджерела	64
5	Регулятор	32
	Коротке натискання: Підтвердження дії	32
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея	32

6	↩ – повернення до попереднього меню, скасування дії	32
7	⏮ – радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед	64
	Довге натискання: Прокручування вперед	64
8	🔌 USB-порт	71
9	SETUP – коротке натискання: Меню налаштувань	32
10	TEL – Меню телефону	123

11	⏭ – радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад	64
	Довге натискання: Прокручування назад	64
12	⏏ – виймання CD	64
13	Вхід AUX	68

CD18 BT USB

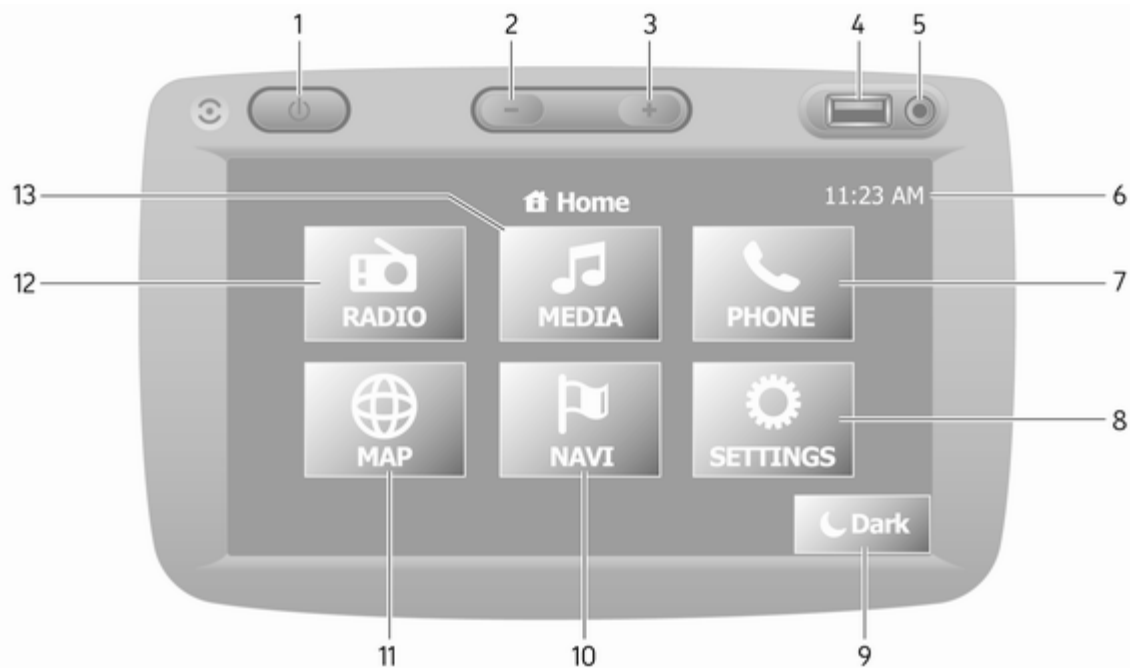


1	⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення	32
	Повертання: Регулювання гучності	32
2	Регулятор OK	32
	Коротке натискання: Підтвердження дії	32
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея	32
3	↶ – повернення до попереднього меню, скасування дії	32
4	TEXT – виведення на екран радіотексту	59
5	⏮ – виймання CD	64
6	🔌 USB-порт	71
7	Кнопки станцій 1...6	55
	Коротке натискання: Обрати станцію	55
	Довге натискання: Зберегти станцію	55

	RPT: повторення композиції	64
	MIX: випадкове відтворення	64
8	▶▶ – радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед	64
	Довге натискання: Прокручування вперед	64
9	SETUP – коротке натискання: Меню налаштувань	32

10	◀◀ – радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти	55
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції	55
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад	64
	Довге натискання: Прокручування назад	64
11	Вхід AUX	68
12	TEL – Меню телефону	123
13	MEDIA – Зміна аудіоджерела	64
14	RADIO – Зміна аудіоджерела, радіодіапазону	53

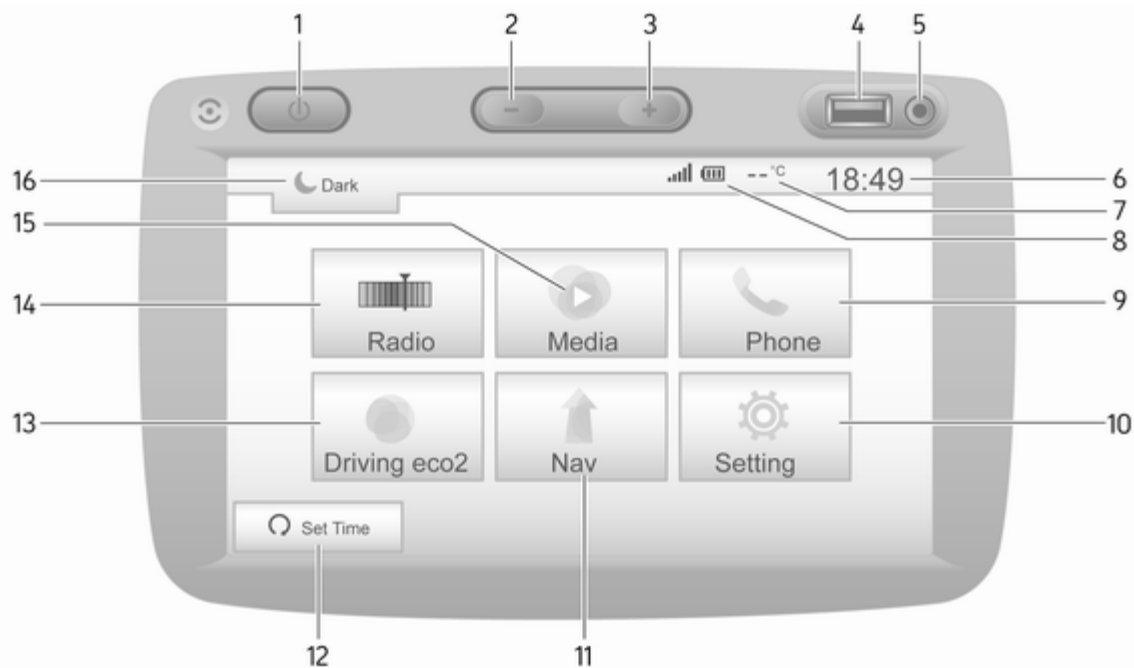
NAVI 50 IntelliLink (тип А)



- 1 : Увімкнення/вимкнення ... 32
- 2 – зменшення гучності 32
- 3 – збільшення гучності 32
- 4 USB-порт 71
- 5 Вхід AUX 68
- 6 Годинник 32
- 7 **ТЕЛЕФОН:** меню телефону 123
- 8 **НАЛАШТУВАННЯ:**
налаштування аудіо,
наприклад,
"Налаштування тембру" 43
"Налаштування гучності" 45
Параметри Bluetooth 32
Налаштування дисплея 32
Налаштування системи 46
- 9 **Затемнення:**
Затемнення екрана (на
екрані відображаються
лише годинник і
відомості про
аудіосистему) 32
- 10 **NAVI:** навігаційне меню 84
- 11 **МАПА:** перегляд мапи 84

- 12 **РАДІО:** вибрати
радіоприймач в якості
джерела звуку 53
- 13 **МЕДІА:** вибрати
джерело звуку - USB, iPod .. 71
BT (Bluetooth) 75
AUX 68

NAVI 50 IntelliLink (тип В)

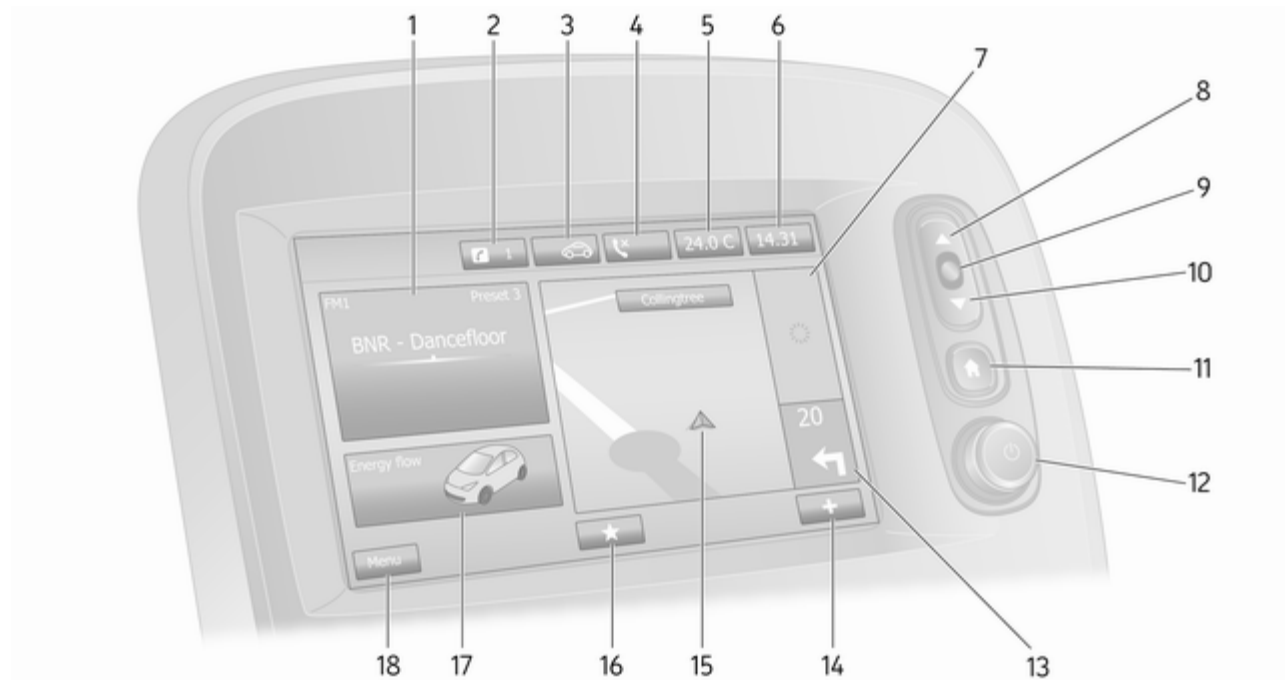


- 1 : Увімкнення/вимкнення ... 32
- 2 – зменшення гучності 32
- 3 – збільшення гучності 32
- 4 USB-порт 71
- 5 Вхід AUX 68
- 6 Годинник 32
- 7 Зовнішня температура 32
- 8 : Прийом телефону 123
- : Термін експлуатації акумулятора 123
- 9 **Телефон:** Меню телефону 123
- 10 **Налаштування:**
Налаштування аудіо, наприклад, "Налаштування тембру" 43
"Налаштування гучності" 45
Параметри Bluetooth 32
Налаштування дисплея 32
Налаштування системи 46
- 11 **Nav:** Меню навігації 84

- 12 (Залежно від поточного режиму) **Налаштувати час:** Дистанційний запуск двигуна 32
: перейдіть на домашню сторінку 32
/ : Натисніть, щоб повернутися на попередній екран, або натисніть і утримуйте, щоб повернутися на домашню сторінку 32
: Повернутися до меню навігації 87
- 13 **Водіння eco2:** економність водіння 32
- 14 **Радіо:** Вибрати радіоприймач в якості аудіоджерела 53
- 15 **Медіа:** Вибрати джерело відтворення звуку - USB, iPod 71
BT (Bluetooth) 75
AUX 68
Додаток Aha® 32

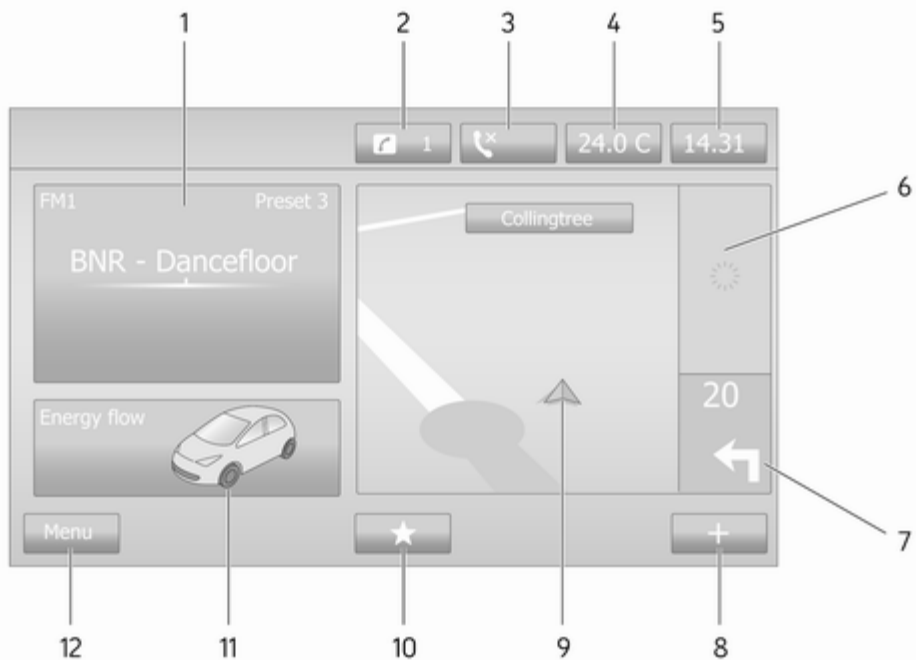
- 16 **Затемнення:**
Затемнення екрана (на екрані відображаються лише годинник і відомості про аудіосистему) 32

NAVI 80 IntelliLink (тип А)



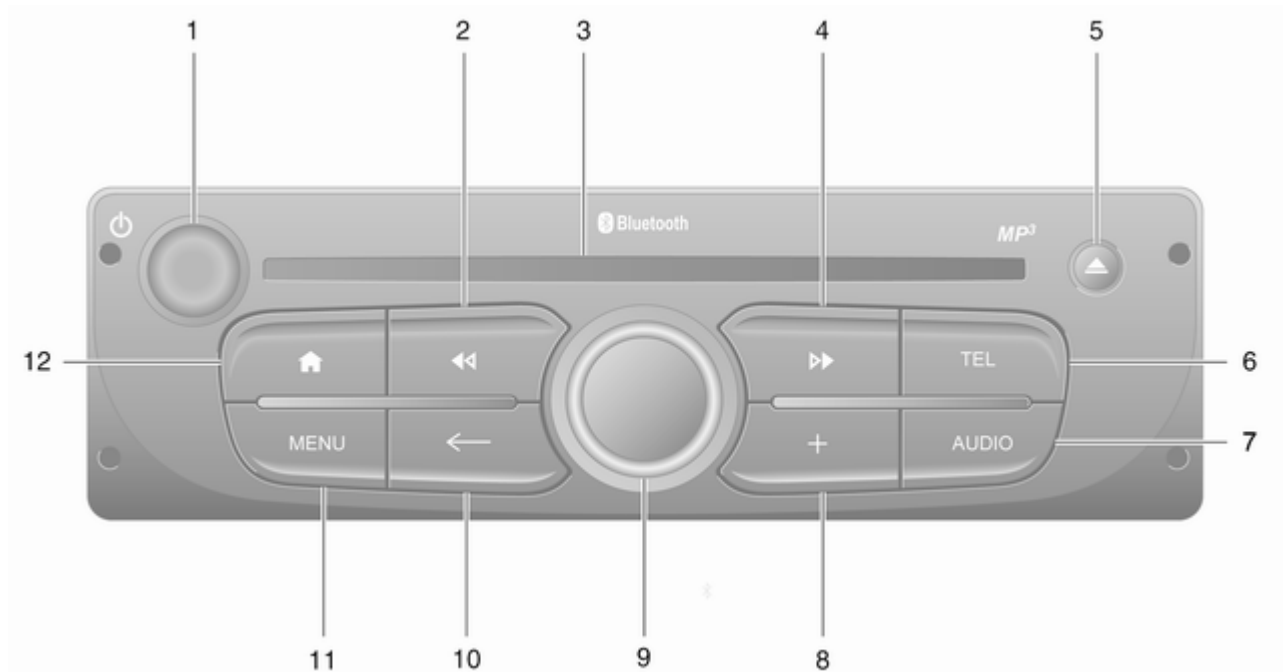
- | | |
|---|--|
| <p>1 Інформація про аудіосистему, наприклад, радіо 53</p> <p>Допоміжні пристрої 68</p> <p>ψ пристрої USB 71</p> <p>Музика Bluetooth 75</p> <p>2 ⚙: системні сповіщення 32</p> <p>3 🔄: якість зовнішнього повітря, функція Есо (доступно залежно від версії) 32</p> <p>4 📞: стан телефону 123</p> <p>Журнал викликів 133</p> <p>5 Зовнішня температура 32</p> <p>6 Годинник 32</p> <p>7 Інформація про дорожній рух 109</p> <p>8 ▲: перегляд списків - прокручування вгору 32</p> <p>Мапа: Зміна масштабу 109</p> <p>9 Відкрити меню; підтвердити дії 32</p> | <p>10 ▼: перегляд списків - прокручування вниз 32</p> <p>Мапа: Зміна масштабу 109</p> <p>11 🏠: головний екран 32</p> <p>12 ⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення 32</p> <p>Повертання: Зміни рівня гучності 32</p> <p>13 Навігація: Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку 84</p> <p>14 +: вплине меню 32</p> <p>15 Навігаційний дисплей 84</p> <p>Мапа 109</p> <p>16 ★: списки улюбленого, наприклад, для системи навігації 84</p> <p>Медіа (наприклад радіо) 53</p> <p>Телефон 123</p> <p>Послуги 87</p> <p>17 Економність водіння 32</p> <p>18 Меню: Доступ до головного меню 32</p> |
|---|--|

NAVI 80 IntelliLink (тип В)



1	Інформація про аудіосистему, наприклад, радіо	53
	Допоміжні пристрої	68
	ψ пристрої USB	71
	Музика Bluetooth	75
2	⌘: системні сповіщення	32
3	☎: стан телефону	123
	Журнал викликів	133
4	Зовнішня температура	32
5	Годинник	32
6	Інформація про дорожній рух	109
7	Навігація: Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку	84
8	+ : спливне меню	32
9	Навігаційний дисплей	84
	Мапа	109
10	★: списки улюбленого, наприклад, для системи навігації	84
	Медіа (наприклад радіо)	53

	Телефон	123
	Послуги	87
11	Економність водіння	32
12	Меню: Доступ до головного меню	32



- 1  – натисніть:
Увімкнення/вимкнення 32
- Повертання: Зміни рівня
гучності 32
- 2  – радіо, коротке
натискання: Пошук
попередньої
радіочастоти 55
- Довге натискання:
Автоматичний пошук
станції 55
- Аудіо-диск/диск MP3/
WMA, коротке
натискання: Перехід на
одну звукову доріжку
назад 64
- Довге натискання:
Прокручування назад 64
- 3 Слот для компакт-дисків 64
- 4  – радіо, коротке
натискання: Пошук
наступної радіочастоти 55
- Довге натискання:
Автоматичний пошук
станції 55

Аудіо-диск/диск MP3,
коротке натискання:
Перехід на одну звукову
доріжку вперед 64

Довге натискання:
Прокручування вперед 64

5  – виймання CD 64

6 **TEL** – Меню телефону 123

7 **AUDIO** – Зміна
аудіоджерела 64

8 : спливе меню 32

9 Центральний регулятор 32

Натискання:
Підтвердження дії 32

Повертання: Доступ до
опцій меню дисплея 32

Повертання: Доступ до
збереженого списку
радіостанцій 53

Повертання: Вибір
наступної/попередньої
станції 55

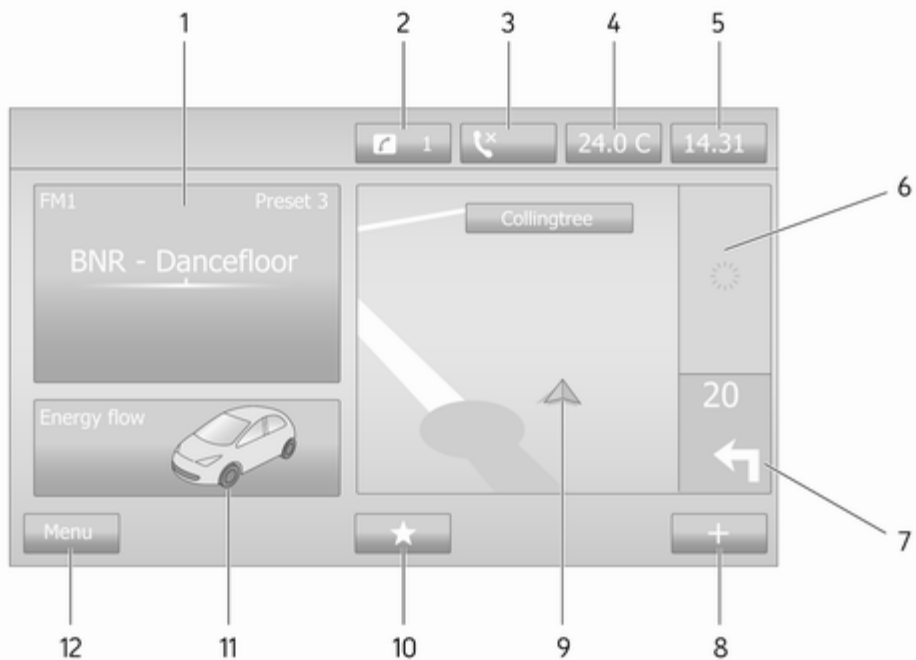
Повертання:
Зміна композиції CD/MP3 ... 64

10  – повернення до
попереднього меню,
скасування дії 32

11 **MENU**: доступ до
головного меню 32

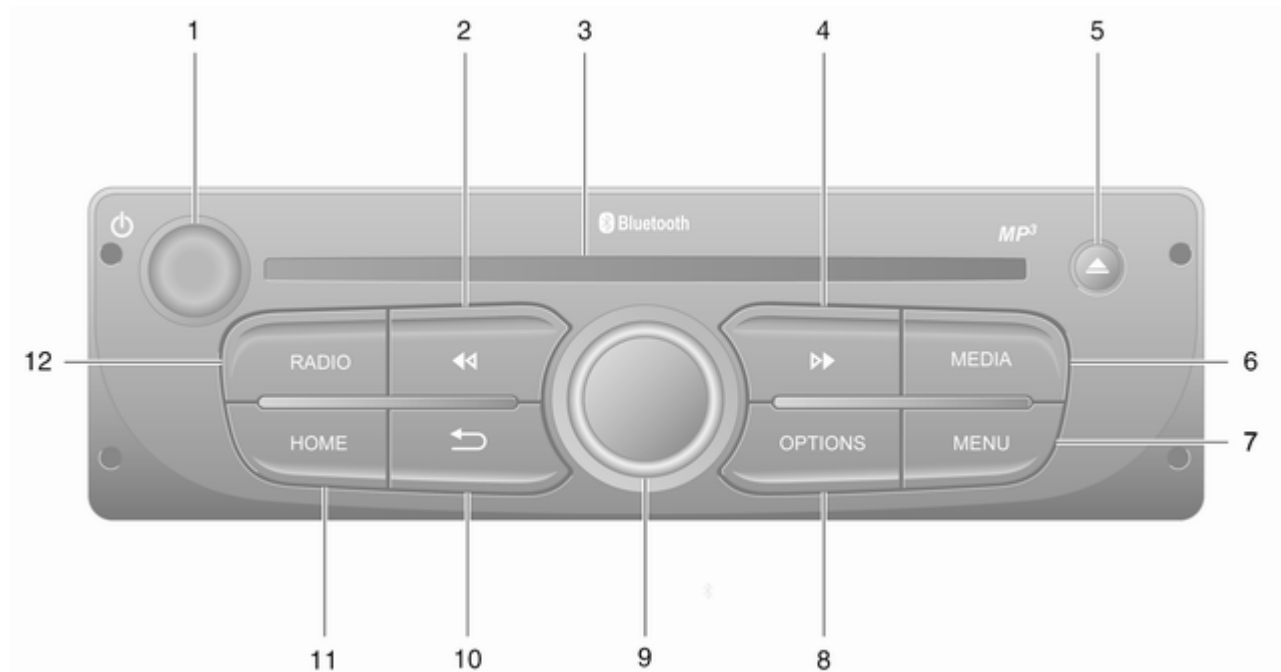
12 : перейдіть на
домашню сторінку 32

NAVI 80 IntelliLink (тип С)



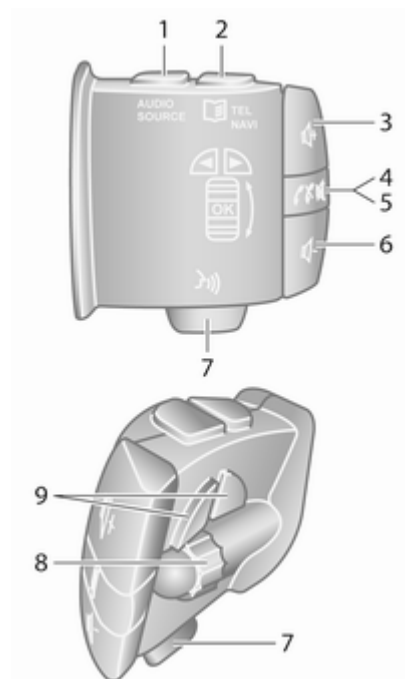
1	Інформація про аудіосистему, наприклад, радіо	53
	Допоміжні пристрої	68
	ψ пристрої USB	71
	Музика Bluetooth	75
2	ī: системні сповіщення	32
3	☎: стан телефону	123
	Журнал викликів	133
4	Зовнішня температура	32
5	Годинник	32
6	Інформація про дорожній рух	109
7	Навігація: Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку	84
8	+ : спливне меню	32
9	Навігаційний дисплей	84
	Мапа	109
10	★: списки улюбленого, наприклад, для системи навігації	84
	Медіа (наприклад радіо)	53

	Телефон	123
	Послуги	87
11	Економність водіння	32
12	Меню: Доступ до головного меню	32



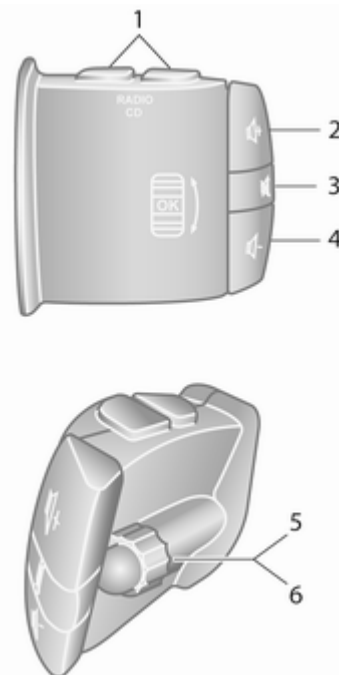
1	⏻ – натисніть: Увімкнення/вимкнення 32				
	Повертання: Зміни рівня гучності 32				
2	⏮ – радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 55				
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції 55				
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад 64				
	Довге натискання: Прокручування назад 64				
3	Слот для компакт-дисків 64				
4	⏭ – радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 55				
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції 55				
	Аудіо-диск/диск MP3, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед 64				
	Довге натискання: Прокручування вперед 64				
5	⏴ – виймання CD 64				
6	MEDIA – Зміна аудіоджерела 64				
7	MENU : доступ до головного меню 32				
8	OPTIONS : спливне меню 32				
9	Центральний регулятор 32				
	Натискання: Підтвердження дії 32				
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 32				
	Повертання: Доступ до збереженого списку радіостанцій 53				
	Повертання: Вибір наступної/попередньої станції 55				
	Повертання: Зміна композиції CD/MP3 ... 64				
10	↩ – повернення до попереднього меню, скасування дії 32				
11	HOME : доступ до головного меню 32				
12	RADIO – Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 53				

Органи керування на кермовій колонці - Тип А



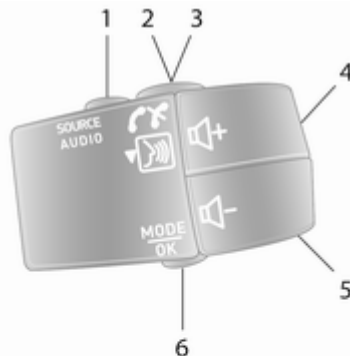
- 1 **AUDIO/SOURCE** – Зміна аудіоджерела 32
 - 2 **TEL** – Меню телефону ... 123
 - NAVI** – Навігаційне меню 87
 - 3 **Volume Up** – Збільшення гучності 32
 - 4 **Mute** – Вимкнуті / увімкнуті звук 32
 - 5 **Call** – Прийом/завершення телефонного виклику 133
 - 6 **Volume Down** – Зменшення гучності 32
 - 7 **Voice Search** – Розпізнавання голосу . 121
 - 8 **OK** – Підтвердження дій 53
- Повертання: Перехід вгору/вниз по меню на дисплеї, обрання наступної/попередньої збереженої радіостанції / радіочастоти / композиції аудіодиска 55
- 9 **Left/Right Arrow** – Перехід ліворуч/праворуч в межах тексту на дисплеї, пересування на екрані дисплея 64

Органи керування на кермовій колонці - Тип В



1	RADIO/CD – Зміна аудіоджерела	53
	MEDIA – Зміна аудіоджерела	53
2	🔊 – Збільшення гучності	32
3	🔊 – Вимкнути / увімкнути звук	32
4	🔊 – Зменшення гучності	32
5	Коротке натискання: Зміна радіоджерела/ радіодіапазону	53
	Довге натискання: Автоматичне збереження станції	58
6	Повертання: Зміна радіочастоти	55
	Коротке натискання: Обрати аудіокомпозицію (режим CD-плеєра)	64
	Довге натискання: Швидкий перехід вперед/назад в межах композиції (режим CD- плеєра)	64

Органи керування на кермовій колонці - Тип С



1	SOURCE/AUDIO – Зміна аудіоджерела	32
2	🔊 123	
	Прийом/завершення телефонного виклику	133
	🔊 – Вимкнути / увімкнути звук	32
3	🔊 – Увімкнення функції розпізнавання голосу	121
4	🔊 – Збільшення гучності, увімкнення/вимкнення звuku	32
5	🔊 – Зменшення гучності, увімкнення/вимкнення звuku	32
6	MODE/OK – Підтвердження дій, зміна аудіоджерела	53
	Прийом/завершення телефонного виклику	133
7	Повертання: Доступ до опцій меню, наступної/ попередньої збереженої радіостанції / радіочастоти / композиції аудіодиска	53

Примітка

Залежно від версії кнопка розпізнавання мовлення **3** може бути розташована в іншому місці – на кермі.

Протиугінний пристрій

Залежно від варіанту інформаційно-розважальної системи, електронна система безпеки інтегрована в автомобіль з метою захисту від крадіїв. Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може працювати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Для забезпечення електропостачання при першому використанні системи та довгих перерв в роботі необхідно ввести код захисту (постачається окремо).

Примітка

Для R16 BT USB, CD18 BT USB код безпеки не потрібен.

Введення коду безпеки

Під час першого ввімкнення інформаційно-розважальної системи, введіть повідомлення коду безпеки, наприклад, **Radio code (Код радіо)**, після цього на екрані дисплея з'являється **0000**. Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, повідомлення може з'являтися з короткою затримкою.

Щоб ввести першу цифру коду захисту, натискайте цифрову кнопку **1** на пристрої, доки на дисплеї не відобразиться потрібна цифра. Введіть другу, третю та четверту цифри коду таким самим чином, використовуючи кнопки **2**, **3** та **4**.

Після того як на дисплеї відобразиться потрібний код, натисніть та утримуйте кнопку **6**, доки не пролунає звуковий сигнал. Система буде розблокована, якщо введений код вірний.

NAVI 50 IntelliLink,

NAVI 80 IntelliLink: Введіть код безпеки кнопками з цифрами від **0**

до **9** на сенсорному екрані. Система буде розблокована, якщо введений код вірний.

Введено неправильний код

Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, якщо код безпеки був введений неправильно, на екрані з'являється повідомлення про неправильний код, наприклад, **Error code (Код помилки)**, а також зворотний відлік, наприклад, **Wait 100 (Зачекайте 100)**.

Зачекайте до кінця зворотного відліку та введіть вірний код. Щоразу, коли код вводиться неправильно, час зворотного відліку може подвоюватися, залежно від версії інформаційно-розважальної системи.

Зміна географічної зони

Після введення коду безпеки, залежно від версії інформаційно-розважальної системи, ви можете отримати запит на введення географічної зони, наприклад:

- Європа
- Азія
- Країни Близького Сходу
- Америка

Вимкніть інформаційно-розважальну систему, після чого одночасно натисніть кнопки **1**, **5** та $\odot$. Натискайте $\blacktriangleleft$ або $\blacktriangleright$, доки на екрані дисплея не буде виведена потрібна зона. Після цього підтвердьте вибір кнопкою **6**.

Користування

Органи управління інформаційно-розважальної системи

Управління інформаційно-розважальною системою здійснюється за допомогою кнопок, поворотних регуляторів та (або) екранних меню.

Дані можна вводити за допомогою:

- центрального елемента керування на панелі приладів $\diamond 7$ або
- органів керування на кермовій колонці $\diamond 7$
- системи розпізнавання голосу (за наявності) $\diamond 119$
- сенсорного екрана (NAVI 50 IntelliLink, NAVI 80 IntelliLink) $\diamond 7$

Примітка

У відповідних розділах описані тільки найкоротші способи керування меню. У деяких випадках також можуть існувати інші варіанти.

Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть $\odot$, щоб увімкнути інформаційно-розважальну систему.

При цьому вмикається джерело відтворення, що використовувалося раніше.

Натисніть $\odot$ (або ж, залежно від версії інформаційно-розважальної системи, натисніть й утримуйте), щоб вимкнути інформаційно-розважальну систему.

Примітка

Годинник і зовнішня температура можуть відображатися, коли інформаційно-розважальна система вимкнена (залежно від версії).

NAVI 50 IntelliLink:

Інформаційно-розважальна система вмикається чи вимикається автоматично разом із ввімкненням/вимкненням запалювання. Натомість, за необхідності, натисніть $\odot$.

NAVI 80 IntelliLink:

Інформаційно-розважальна система вмикається автоматично після ввімкнення запалювання. Натомість, за необхідності, натисніть $\odot$.

Можуть відобразитися такі функції (залежно від версії):

- **Змінити налаштування** (дозволити або заборонити обмін даними)

Примітка

Коли обмін даними вимкнено, деякі функції не можуть працювати належним чином.

- **Мова** (змінити мову системи)
- **Готово** (перейти на головний екран)

Коли запалювання вимкнуте і дверцята водія відкриті, інформаційно-розважальна система автоматично вимикається. Натомість, за необхідності, натисніть .

Автоматичне вимкнення

Коли вимкнено запалювання, якщо інформаційно-розважальна система вмикається за допомогою , система вимкнеться автоматично через короткий час після останньої дії користувача. Автоматичне вимкнення відбувається приблизно через

5-20 хвилин, залежно від версії інформаційно-розважальної системи.

Якщо повторно натиснути , інформаційно-розважальна система залишатиметься ввімкнутою ще від 5 до 20 хвилин.

Налаштування гучності

Повертайте регулятор гучності/ або ж натисніть **+** або **-**.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати  або .

NAVI 50 IntelliLink:

Залежно від версії, можна встановлювати різні рівні гучності окремо (включно з аудіоплеєром, дорожніми оголошеннями, навігаційними інструкціями, телефонними дзвінками та рінгтонами).

На головному екрані дисплея послідовно натисніть **⚙️Налаштування**, потім **Аудіо** і **Звук**.

Див. розділ "Налаштування гучності" (NAVI 50 IntelliLink) .

NAVI 80 IntelliLink:

Щоб окремо встановити рівні гучності для різних звуків (наприклад, вказівки системи навігації, повідомлення про дорожній рух, телефонні виклики тощо), перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і виберіть **Система**, а потім **Звук**.

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) .

Збережений рівень гучності

При вимкненні інформаційно-розважальної системи зберігається поточний рівень гучності.

Функція компенсації гучності залежно від швидкості

Після ввімкнення функції компенсації гучності залежно від швидкості ( 45) гучність автоматично адаптується для компенсації дорожніх шумів та шуму вітру.

Вимкнення звуку

Щоб вимкнути звук поточного джерела аудіосистеми (залежно від версії інформаційно-розважальної системи), коротко натисніть  або ж поверніть регулятор до кінця.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна натиснути  або  чи одночасно натиснути  і .

Увімкнення звуку

Щоб знову увімкнути звук (залежно від версії інформаційно-розважальної системи), знову коротко натисніть  або поверніть за годинниковою стрілкою.

В якості альтернативи (для органів управління на кермовій колонці): знову натисніть кнопку  або ж знову одночасно натисніть кнопки  та .

Примітка

Під час трансляції повідомлення про дорожній рух звук у системі вмикається автоматично.

Детальні відомості див. у розділі "Система радіоінформації" ⇨ 59.

Робота екрана дисплея

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть регулятор ОК.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть ОК.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку .

NAVI 50 IntelliLink – керування дисплеєм

Керування цими екранними меню здійснюється за допомогою сенсорного екрана згідно зі вказівками, наданими у відповідних розділах:

• РАДІО

Див. розділ "Радіо" ⇨ 53.

• МЕДІА

Див. розділ "Порт USB" ⇨ 71.

• ТЕЛЕФОН

Див. розділ "Телефон" ⇨ 123.

• МАПА

Див. розділ "Навігація" ⇨ 84.

• NAVI / NAV

Див. розділ "Навігація" ⇨ 84.

• Екологічний режим eco2

Див. пункт "Додаткові функції, розділ "Режими роботи" (NAVI 50 IntelliLink)" нижче.

• НАЛАШТУВАННЯ

Див. розділи "Налаштування тембру" ⇨ 43, "Налаштування гучності" ⇨ 45 і "Налаштування системи" ⇨ 46 (NAVI 50 IntelliLink).

На головну сторінку екрана виводиться , ці меню можна приховати (відображатимуться лише годинник і відомості про аудіосистему). Для цього натисніть

кнопку **Затемнення**. Щоб показати ці меню знову, натисніть на будь-яке місце екрана.

NAVI 80 IntelliLink – керування дисплеєм

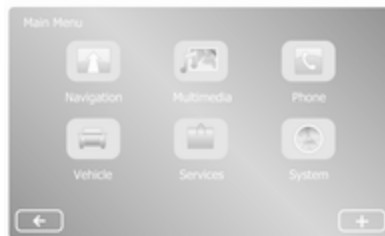
Керування цими екранними меню здійснюється за допомогою сенсорного екрана згідно зі вказівками, наведеними у відповідних розділах.

(Тип А)



Щоб отримати доступ до головного меню, перейдіть на головний екран і натисніть кнопку **МЕНЮ**. На екрані будуть показані такі меню й органи управління:

(Тип В, С)



- **Навігація**

Див. розділ "Навігація" ⇨ 84.

- **Мультимедіа:**

- **Радіо:** Див. розділ "Радіо" ⇨ 53.

- **Медіа:**

Виберіть **Радіо** і перейдіть до пункту ⇨ 64 Оновити список радіостанцій.

USB: див. розділ "Порт USB" ⇨ 71.

SD: операції керування подібні до використовуваних для

програвача компакт-дисків ⇨ 64.

Допоміжні пристрої: Див. розділ "Вхід AUX" ⇨ 68.

Bluetooth: Див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" ⇨ 75.

- **Зображення:** Див. "Перегляд зображень", розділ "Зовнішні пристрої" ⇨ 82.

- **Відео:** Див. "Перегляд відео", розділ "Зовнішні пристрої" ⇨ 82.

- **Телефон**

Див. "Телефон" ⇨ 123.

- **Автомобіль**

Натисніть, щоб відкрити меню "Економне водіння"/"Водіння в режимі Eco2", "Бортовий комп'ютер" або "Налаштування".

Див. далі розділ "Режими роботи" (NAVI 80 IntelliLink).

- /@ Послуги

Натисніть, щоб відкрити меню "Послуги навігації" та "Налаштування".

Див. далі розділ "Режими роботи" (NAVI 80 IntelliLink).

- Система

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 46.

- </←: перейти на попередню сторінку

- >/→: перейти на наступну сторінку

- ↑: показати списки; прокручування мапи

- ↓: показати списки; прокручування мапи

- +: Відкрити спливне меню

- ← Повернутися до попереднього меню

Керувати екраном можна також за допомогою органів керування на лицьовій панелі інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Залежно від версії деякі елементи керування на лицьовій панелі інформаційно-розважальної системи непридатні для керування функціями на дисплеї.

Примітка

У деяких моделях автомобілів користування сенсорним екраном під час їзди може бути обмежене.

Режими роботи

Радіо

Щоб змінити джерело відтворення на радіоприймач: Натисніть **RADIO, RADIO/CD** або **AUDIO/SOURCE** залежно від типу інформаційно-розважальної системи.

NAVI 50 IntelliLink

Меню радіо можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані і потім **Радіо**.

NAVI 80 IntelliLink

Щоб відкрити меню радіо на головному екрані, послідовно натисніть **МЕНЮ, Мультимедіа і Радіо**.

Детальний опис функцій радіо ⇨ 53.

Аудіо-програвачі

Щоб змінити джерело відтворення на **CD, USB, AUX, Bluetooth** чи **iPod** (за наявності), натисніть **MEDIA, RADIO/CD** або **AUDIO/SOURCE** залежно від типу інформаційно-розважальної системи.

NAVI 50 IntelliLink: Для доступу до меню підключених допоміжних пристроїв (**USB, iPod, BT (Bluetooth)** або **AUX**) натисніть на екрані , а потім **Медіа**. Натисніть вгорі ліворуч значок і виберіть допоміжне джерело.

Інформацію про додаток **Aha®** (наявний залежно від версії) див. у розділі "Додаткові функції (NAVI 50 IntelliLink)" нижче.

NAVI 80 IntelliLink: Щоб відкрити меню допоміжних пристроїв (аудіо компакт-диск, **USB**, картка **SD**, вхід **AUX, Bluetooth**), на головному екрані натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім послідовно натисніть на

екрані **Мультимедіа і Медіа**.
Виберіть допоміжне джерело зі списку на екрані.

R15 BT USB, R16 BT USB

Детальний опис:

- функцій гнізда AUX ⇨ 68
- функцій порту USB ⇨ 71
- Відтворення музики через Bluetooth ⇨ 75

CD16 BT USB, CD18 BT USB

Детальний опис:

- функцій програвача компакт-дисків ⇨ 64
- функцій гнізда AUX ⇨ 68
- функцій порту USB ⇨ 71
- Відтворення музики через Bluetooth ⇨ 75

NAVI 50 IntelliLink

Детальний опис:

- функцій гнізда AUX ⇨ 68
- Функції порту USB (включно з iPod) ⇨ 71
- Відтворення музики через Bluetooth ⇨ 75

NAVI 80 IntelliLink

Детальний опис:

- Функції відтворення компакт-дисків (лише для типів B і C) ⇨ 64
- функцій гнізда AUX ⇨ 68
- функцій порту USB ⇨ 71
- Відтворення музики через Bluetooth ⇨ 75

Навігація, карта (NAVI 50 IntelliLink, NAVI 80 IntelliLink)

Детальний опис системи навігації
⇨ 84, огляд мапи ⇨ 109.

Телефон

Екранні меню містять описані нижче команди, за допомогою яких можна підключати мобільні телефони, здійснювати телефонні виклики, створювати списки контактів і налаштовувати різні параметри.

Детальний опис функцій системи "вільні руки", ⇨ 123.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – телефон

Щоб відкрити меню **Phone (Телефон)**: Натисніть кнопку  або **TEL**.

Щоб дістатися до меню параметрів телефону: Натисніть **TEL** і виберіть пункт **Phone settings (Параметри телефону)**.

NAVI 50 IntelliLink – телефон

Меню телефону можна відкрити у будь-який момент в такий спосіб: Натисніть , потім  **Телефон** на екрані дисплея.

NAVI 80 IntelliLink – телефон

Щоб відкрити меню телефону, перейдіть на головний екран і послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Телефон**.

Інформація про автомобіль (NAVI 80 IntelliLink)

Щоб відкрити меню автомобіля на головному екрані, послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Автомобіль**.

Відображаються такі екранні меню (залежно від моделі автомобіля):

- **Економне водіння/Водіння в режимі Eco²**
- **Бортовий комп'ютер**
- **Налаштування**

Економне водіння/Водіння в режимі Eco²

Список доступних функцій:

- **Звіт про подорож**

Відображаються такі відомості про попередню подорож:

середня витрата пального, середня швидкість, загальна витрата пального, загальна відстань.

У звіті про поїздки **Оцінка економності** вказується сумарний бал економності водіння за 100-бальною шкалою. Вищі значення позначають більш економний стиль водіння. Також призначається рейтинг за середні показники екологічності водіння (прискорення), ефективність перемикавання передач (КПП) і

керування гальмами (прогнозування).

Щоб зберегти відомості про подорож: Натисніть "Зберегти" і виберіть тип подорожі зі списку:

З дому на роботу, свято/відпустка, вихідні, відрядження/поїздка, особисті справи.

Щоб скинути відомості про подорож: Натисніть "Скинути", а потім натисніть "Так" для підтвердження або "Ні" для скасування дії.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню, у якому звіті про поїздки можна порівняти або показати чи приховати їх після завершення поїздки.

- **Мої найкращі подорожі**

Відображаються зміни стилю водіння (після збереження відомостей про подорож).

На вкладці "Підсумок" для кожного типу поїздок (наприклад, з дому на роботу) відображається така

інформація: Загальна довжина маршруту, подолана відстань, дата оновлення даних і середній показник економності водіння за 100-бальною шкалою.

На вкладці "Детальний звіт"/"Докладно" міститься збережена інформація про поїздки.

- **Підказки для економії**

Відображаються поради щодо економії пального.

Щоб ознайомитися з порадами, прокрутіть сторінки.

- **Показники економності**

Відображає найкращий, середній та поточний показники економності водіння за 100-бальною шкалою і середню витрату пального (залежно від версії).

Бортовий комп'ютер

Відображаються такі дані, отримані після останнього скидання:

- дата початку обчислень
- загальна відстань

- середня швидкість
- середня витрата пального
- загальна витрата пального

Щоб скинути бортовий комп'ютер та інформацію бортового комп'ютера на панелі приладів, натисніть **Скинути**, а потім натисніть **Так** на підтвердження дії. Детальні відомості див. у Посібнику з експлуатації, розділ "Бортовий комп'ютер".

Налаштування

Можна змінювати такі параметри:

- **Допомога під час паркування**
 - Залежно від моделі автомобіля, натисніть **Передня система допомоги під час паркування** або **Задня система допомоги під час паркування** (прапорець буде встановлений або знятий). Натисніть **Готово/Підтвердити**, щоб зберегти зміни.

- **Гучність:**
Щоб змінити рівень гучності ультразвукової системи допомоги під час паркування, натисніть **+** або **—** поруч із лінійкою гучності. Детальні відомості див. у Посібнику з експлуатації, розділ "Система допомоги під час паркування".
- **Налаштування камери заднього огляду** (наявність залежить від версії):
Увімкнення та вимкнення камери заднього виду, зміна напрямних (статичні чи динамічні), налаштування параметрів зображення (таких як яскравість, насиченість і контрастність).
Натисніть **Готово**, щоб зберегти зміни. Детальні відомості див. у Посібнику з

експлуатації, розділ "Камера заднього виду".

- **+** (спливне меню):
Відновлення стандартних заводських значень для всіх або для поточних налаштувань системи допомоги під час паркування: у меню **Допомога під час паркування** або у вкладених меню виберіть **+**, а потім виберіть **Відновити стандартні значення**.
- **Налаштування зображень** (наявність залежить від версії)
Регулювання таких параметрів, як яскравість, насиченість і контрастність.
- Окрім того, можна налаштовувати такі функції (залежно від моделі автомобіля):
 - Автоматичне складання зовнішніх дзеркал у положення для паркування

під час замикання автомобіля (увімкнути або вимкнути)

- Замикання чи відмикання дверцят на час руху
- Автоматичне ввімкнення очисника заднього вікна при ввімкненні передачі заднього ходу (увімкнути чи вимкнути)
- Освітлення при денному світлі (увімкнути чи вимкнути)
- Відмикання дверцят водія лише під час відчинення (увімкнути чи вимкнути)
- Легкий доступ (увімкнути чи вимкнути)
- Індикатор стилю водіння (вказівник економії пального) (увімкнути/вимкнути)
- Показник економності (увімкнути чи вимкнути)
- Показ звіт після поїздки (увімкнути/вимкнути)

Завершивши внесення змін у налаштування, натисніть **Готово**, щоб підтвердити зміни.

Послуги (NAVI 80 IntelliLink)

Щоб відкрити меню послуг на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ** і **Послуги**.

Відображаються такі екранні меню:

- **Послуги навігації**
- **Налаштування**

Послуги навігації

Окрім безкоштовних послуг навігації (таких як повідомлення про дорожній рух, стаціонарні камери контролю швидкості), можна скористатися додатковими функціями, які доступні для передплатників платних послуг LIVE.

Див. розділ "Навігація", пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Налаштування

Відображаються такі екранні меню:

- **Диспетчер підключень**
Керування допоміжними засобами Bluetooth.

• Послуги навігації

Доступ до функцій, пов'язаних з навігацією, таких як дорожній рух, камери контролю швидкості, місцевий пошук, My TomTom LIVE, погода.

Див. розділ "Навігація", пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Примітка

Для доступу до функції "LIVE services" потрібно вставити сумісну картку SD.

• Налаштування обміну даними

Вмикання й вимикання обміну даними.

Примітка

Коли обмін даними вимкнено, деякі функції не можуть працювати належним чином.

• Увімкнути/вимкнути Bluetooth (або Активувати/деактивувати Bluetooth)

Вмикання й вимикання Bluetooth. На екран виводиться запит на підтвердження дії.

Вибране (NAVI 80 IntelliLink)

Натиснувши кнопку ★ на головному екрані, можна переглядати списки улюбленого та додавати чи видаляти з них елементи для таких функцій:

- ↗ **Навігація** ⇨ 84.
- 🎵 **Мультимедіа** – див. розділ "Радіо" ⇨ 53.
- 📞 **Телефон** ⇨ 123.
- 📧/📠 **Послуги** ⇨ 87.

Список улюбленого для системи навігації

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані збережений пункт призначення і додайте його до списку улюблених.

Детальні відомості див. у розділі "Навігація", пункт "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

Список улюбленого для мультимедіа

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані попередньо збережену радіостанцію FM-діапазону і додайте її до списку улюблених.

Список улюбленого для телефону

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані контакт з телефонної книги і додайте його до списку улюблених.

Детальнішу інформацію наведено в розділі "Телефон", пункт "Телефонна книга" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 133.

Список улюблених послуг

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані потрібний елемент послуг і додайте його у вибране.

Видалення улюбленого

Натисніть **+** і виберіть **Видалити все з вибраного** або виберіть **Видалити елемент вибраного**.

Виберіть елемент вибраного у відображеному списку. Відобразиться повідомлення для підтвердження. Натисніть **Видалити** і підтвердьте, якщо відобразиться відповідний запит.

Додаткові функції (NAVI 50 IntelliLink)

Залежно від версії, можуть бути наявними наступні функції:

- Налаштування камери заднього виду
- Функція екологічного водіння eco2
- Додаток Aha® (для смартфонів)

Налаштування камери заднього виду

Коли на дисплей виведене зображення камери заднього огляду, натисніть **Налаштування**, щоб відкрити меню налаштувань.

Можна оновити наступні налаштування:

- Вмикати і вимикати зображення камери заднього огляду **Вимк/Увімк**.
- Кольори
Натисніть **—/+**, щоб відрегулювати рівень.
- Яскравість
Натисніть **—/+**, щоб відрегулювати рівень.
- Контраст
Натисніть **—/+**, щоб відрегулювати рівень.

Детальні відомості див. у посібнику з експлуатації авто, розділ "Камера заднього огляду".

Функція екологічного водіння есо2

Режим екологічного водіння есо2 надає статистичну інформацію і поради щодо економічного стилю водіння.

Перебуваючи на головній сторінці, натисніть **Автомобіль**, потім оберіть **Режим есо2** на екрані дисплея.

Примітка

Залежно від версії системи, замість головної сторінки на екрані може з'явитися Екологічне водіння есо2.

Відображаються такі екранні меню:

- **Звіт про подорож**
- **Оцінка економності**
- **Підказки для економії**

Опція **Звіт про подорож** виводить на екран дані про останню поїздку, включно з інформацією про "Середнє споживання", "Загальне споживання", "Середню швидкість" та "Відстань без споживання". Дані можна скидати, натискаючи **↺**.

У меню **Оцінка економності** вказується сумарний бал економності водіння за 100-бальною шкалою. Вищі значення позначають більш економний стиль водіння. Також призначається рейтинг кількості зірок з середній ступінь екологічності водіння (Прискорення), ефективне перемикання передач (КПП) і контроль гальм (прогнозування).

Підказки для економії надає оцінку стилю водіння та поради з оптимізації витрати пального.

Додаток Aha®

Додаток Aha® надає вам можливість упорядкувати улюблений Інтернет-контент зі смартфона (наприклад, подкасти, аудіокниги, Інтернет-радіо, соціальні мережі, тощо) і мати миттєвий доступ до вибраного. Aha® також можна використовувати під час навігації, для порад щодо готелів і ресторанів поблизу вашого розташування, отримувати інформацію про погоду та поточне розташування за GPS.

Aha® спочатку слід завантажити на ваш смартфон. Запустіть додаток на вашому смартфоні і створіть обліковий запис користувача, щоб мати змогу користуватися ним через інформаційно-розважальну систему.

Щоб підключитися до Aha® через інформаційно-розважальну систему слід налаштувати з'єднання bluetooth між смартфоном і системою, тобто пристрій має бути сполучний з автомобілем перед використанням. Детальніше див. "З'єднання Bluetooth" у розділі "Телефон" ⇨ 128.

Примітка

Для використання додатку Aha® на смартфоні має бути ввімкнено спільний доступ до даних та сервіси геолокації. Під час використання передавання даних може призвести до додаткових видатків, не включених в базовий контракт з вашим оператором мобільного зв'язку.

При активному з'єднанні bluetooth, в Aha® можна зайти через інформаційно-розважальну систему. Перебуваючи на головній сторінці, натисніть  **Media** на екрані дисплея. Натисніть ▼ у верхньому лівому куті, щоб вивести список додаткових джерел, потім оберіть **aha**.

Відображаються такі екранні меню:

- **Плеєр**
- **Список**
- **Збережені**
- **Поруч**

Щоб зайти в улюблений контент в своєму Aha®, оберіть **Збережені**.

Під час використання навігаційної системи ⇨ 84, щоб знайти визначне місце чи об'єкт інфраструктури (POI) поблизу вас за допомогою Aha®, натисніть **Поруч** і оберіть відповідну категорію (наприклад, готель, ресторан). На екран виводиться список POI поблизу авто. Натисніть на POI за вашим вибором. POI

можна встановлювати як пункт призначення або ж проміжну зупинку натисканням на .

Залежно від типу POI на екран може виводитися контактна інформація та інші відомості. Коли для POI зазначаються номери телефонів, на ці номери також можна телефонувати за допомогою гарнітури "вільні руки", натискаючи на .

Детальні відомості див. під заголовком "Робота" у розділі "Телефон" ⇨ 133.

Налаштування тембру

R15 BT USB – Налаштування тембру

В меню налаштування аудіо можна встановити характеристики звучання.

Натисніть **SETUP**, щоб зайти в меню налаштування параметрів.

Оберіть **Audio settings (Параметри аудіо)** і повертайте **ОК**, щоб обрати потрібне налаштування:

- НЧ (низькі частоти)
- ВЧ (високі частоти)
- ФЕЙДЕР (баланс передніх та задніх динаміків)
- БАЛАНС (баланс правих та лівих динаміків)

На дисплеї відображається тип налаштувань, після цього зазначено значення відповідного параметру.

Встановіть потрібне значення, повертаючи **ОК**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити вибір.

Щоб вийти з меню налаштування аудіо, натисніть ➔.

Примітка

За відсутності активності система вийде з меню налаштувань аудіо автоматично.

Налаштування НЧ та ВЧ

Виберіть **Bass (НЧ)** або **Treble (ВЧ)**.

Встановіть потрібне значення, повертаючи **ОК**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

Установлення розподілення гучності між правими – лівими динаміками

Виберіть **Balance (Баланс)**.

Встановіть потрібне значення, повертаючи **ОК**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

Установлення розподілення гучності між передніми – задніми динаміками

Виберіть **Fader (Фейдер)**.

Встановіть потрібне значення, повертаючи **ОК**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

NAVI 50 IntelliLink – налаштування тембру

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім  **Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

• Аудіо

Див. далі пункт "Налаштування аудіо".

• Дисплей

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ➔ 46.

• Bluetooth

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ➔ 46.

• Система

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ➔ 46.

Налаштування аудіо

Меню **Аудіо** містить такі функції:

- **Гучн./Швидкість** (Вимк./1/2/3/4/5)

Компенсація гучності залежно від швидкості – див. розділ "Налаштування гучності" (NAVI 50 IntelliLink) ➔ 45.

- **Тонкомпенсація** (Увімк./Вимк.)

Увімкніть оптимізацію голосного відтворення, щоб збільшити рівень низьких і високих частот.

- **BAL/FAD**

Доступно на деяких моделях, залежно від версії. Щоб відкрити вкладене меню розподілу гучності (баланс) і налаштувань тону, натисніть ►.

З лівого боку екрана є кнопки ◀/▶ для регулювання балансу лівого/правого каналів і кнопки ▲/▼ для регулювання балансу переднього/тилового каналів.

З правого боку екрана можна відрегулювати характеристики тембру **НЧ, СЧ і ВЧ** за допомогою кнопок ◀/▶ (від -5 до +5).

На підтвердження змін натисніть **ОК**.

- **Звук**

Залежно від версії системи, щоб відкрити вкладене меню розподілу гучності (баланс) і

налаштувань тону, натисніть ►.

З лівого боку екрана є кнопки ◀/▶ для регулювання балансу лівого/правого каналів і кнопки ▲/▼ для регулювання балансу переднього/тилового каналів.

З правого боку екрана можна відрегулювати характеристики тембру **НЧ, СЧ і ВЧ** за допомогою кнопок ◀/▶ (від -5 до +5).

На підтвердження змін натисніть **ОК**.

Для інших версій звукового підменю (там, де можна індивідуально встановлювати рівні гучності для списку типів аудіо), див. (NAVI 50 IntelliLink) "Налаштування гучності" ⇨ 45.

NAVI 80 IntelliLink – налаштування тембру

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 46.

Налаштування гучності

NAVI 50 IntelliLink – налаштування гучності

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім  **Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Аудіо**

Див. далі пункт "Налаштування аудіо".

- **Дисплей**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 46.

- **Bluetooth**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 46.

- **Система**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 46.

Налаштування аудіо

Меню **Аудіо** містить такі функції:

- **Гучн./Швидкість** (Вимк./1/2/3/4/5)

Гучність збільшується разом зі збільшенням швидкості авто, щоб компенсувати шум вітру та дороги.

Функцію адаптації гучності відповідно до швидкості авто можна вимкнути або ж відрегулювати ступінь адаптації гучності.

- **Тонкомпенсація** (Увімк./Вимк.)

Увімкніть оптимізацію голосного відтворення, щоб збільшити рівень низьких і високих частот.

- **BAL/FAD**

Див. розділ "Налаштування тембру" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 43.

- **Звук**

Натисніть ►, щоб відкрити підменю налаштувань аудіо.

Залежно від версії системи, гучність різних типів аудіо

можна налаштовувати окремо (наприклад, дорожні оголошення, навігаційні інструкції, телефонна гарнітура та рівень гучності рінгтону). Натисніть **—/+**, щоб відрегулювати гучність кожного типу аудіоджерела.

За необхідністю натисніть **Відновити стандартні**, щоб відновити всі рівні гучності до заводських налаштувань.

Інформацію про інші версії звукових підменю див. у розділі "Налаштування тембру" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 43.

NAVI 80 IntelliLink – Налаштування гучності

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 46.

Налаштування системи

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – налаштування системи

Натисніть **SETUP** і зайдіть в меню налаштувань. Для цього поверніть і натисніть **OK**.

Після завершення налаштувань параметрів системи натисніть **SETUP**, щоб вийти з меню та зберегти зміни. Система автоматично збереже зміни та вийде з меню після певної затримки.

Зміна мови системи

Змінійте мову на дисплеї в меню **Language (Мова)**. Вибирайте мову зі списку, повертаючи та натискаючи **OK**.

Відновити налаштування системи за замовчуванням

Щоб повернути системні налаштування за замовчуванням, оберіть **Default settings (Параметри за замовч.)**, обертаючи та

натискаючи для цього **OK**.
Підтвердьте зміни після підказки,
натискаючи **OK** знову.

NAVI 50 IntelliLink – налаштування системи

Меню налаштування параметрів
можна відкрити у будь-який
момент, для цього натисніть на
екрані , потім  **Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі
меню налаштувань:

- **Аудіо:**
Див. пункти "Налаштування
тембру" ⇨ 43 та "Налаштування
гучності" (NAVI 50 IntelliLink)
⇨ 45.
- **Дисплей:** Див. наведені нижче
інструкції.
- **Bluetooth:** Див. наведені нижче
інструкції.
- **Система:** Див. наведені нижче
інструкції.

Дисплей

Меню **Дисплей** містить такі функції:

- **Яскравість** (Низ./Сер./Вис.)
- **Режим мапи** (Авто/День/Ніч)
 - **Авто:** Зміна режимів "День"
- "Ніч" відбувається
автоматично.
 - **День:** Карта на екрані
завжди відображається
яскравими кольорами.
 - **Ніч:** Карта на екрані завжди
відображається темними
кольорами.
- **Інформація про кондиціонер**
(увімк/вимк)
Доступно на деяких моделях,
залежно від версії.
Відкривайте/закривайте
сторінку з інформацією про
кондиціонування повітря під
час регулювання налаштувань
(доступно не на всіх моделях
авто).
- **Тло** (темне/світле)
Доступно на деяких моделях,
залежно від версії.
Перемикайте між темним і

світлим режимом дисплея
(доступно не на всіх моделях
авто).

Bluetooth

Меню **Bluetooth** містить такі
функції:

- **Перегляд списку пристроїв
Bluetooth**
- **Пошук пристрою Bluetooth**
- **Авторизація зовнішнього
пристрою**
- **Зміна ключа доступу** (для
з'єднання пристроїв Bluetooth з
інформаційно-розважальною
системою)
- **Смартфон**
Доступно на деяких моделях,
залежно від версії.
Інформацію про ввімкнення та
роботу з голосовим
керуванням див. у розділі
"Розпізнавання голосу" ⇨ 119.

Детальніше про налаштування
Bluetooth – у розділі "Відтворення
музики через Bluetooth"

(NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 75 і розділі "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ⇨ 128.

Система

Меню **Система** містить такі функції:

- **Мова**

Зміна мови на екрані і мови голосових команд для системи навігації. Натисніть **ОК**, щоб підтвердити вибір.

- **Годинник/од. виміру**

Можна змінювати такі параметри:

- **Формат часу** (12ч/24ч)
- **Одиниці виміру** (км/милі)
- **Налаштування часу**

Натисніть ►, щоб відкрити вкладене меню **Налаштування часу**, яке містить такі параметри:

Авто/Вручну

Якщо обрано автоматичне налаштування часу, час буде автоматично встановлюватися GPS.

Якщо вибрана настройка часу вручну, встановіть потрібне значення.

Примітка

Для забезпечення коректних налаштувань місцевої часової зони, на авто мають бути встановлені навігаційні мапи відповідної країни.

- **Заводські налаштування**

Параметри відновлення стандартних заводських налаштувань:

- **Усі**
- **Телефон**
- **Навігація**
- **Аудіо-Медіа-Радіо-Система**
- **Навігація** (Увімк./Вимк.)
- **Версія системи** (виводить на екран номер версії ПЗ інформаційно-розважальної системи)

Після закінчення внесення змін у налаштування системи натисніть  (і виберіть інше меню на екрані), щоб вийти з меню налаштувань і

зберегти зміни. Система автоматично збереже зміни та вийде з меню після певної затримки.

NAVI 80 IntelliLink – налаштування системи

Щоб відкрити меню налаштувань системи на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ** і **Система**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Мова**
- **Дисплей**
- **Звук**
- **Годинник**
- **Попередження про небезпеку**
- **Головний екран**
- **Клавіатури**
- **Налаштування одиниць виміру**
- **Стан та інформація**
- **Витягти картку SD**
- **Відновити заводські налаштування**

Внісши зміни в налаштування системи, натисніть **Готово**, щоб підтвердити їх.

Мова

Вибір мови інформаційно-розважальної системи та типу голосу (залежно від версії).

Дисплей

На екрані відображатимуться такі параметри:

- **Яскравість при денному світлі:** Налаштування яскравості екрана відповідно до рівня зовнішнього освітлення (при денному світлі).
За низького рівня зовнішнього освітлення зображення на екрані видно краще, якщо воно не дуже яскраве.
- **Яскравість у нічний час/Яскравість уночі:** Налаштування яскравості екрана відповідно до рівня зовнішнього освітлення (при нічному освітленні).
За низького рівня зовнішнього освітлення зображення на

екрані видно краще, якщо воно не дуже яскраве.

- **Автоматичне увімкнення денного або нічного режиму/Перемикання на нічний режим уночі:** Увімкнення функції автоматичного перемикання яскравості з денного режиму на нічний.
Перехід на нічний режим здійснюється при низькому рівні зовнішнього освітлення і під час їзди з увімкненими фарами.
- **Примусове використання нічного режиму/Використання нічного режиму:** Перехід на нічний режим.

Звук

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Рівні гучності:** Налаштування гучності та звуків, які використовуються для інформації про дорожній рух, системи гучного зв'язку, сигналу дзвінка телефону, голосу системи або бортового

комп'ютера, вказівок навігаційної системи та системи допомоги під час паркування (залежно від версії).

- **Попередження:** Регулювання рівня гучності попереджень, а також увімкнення чи вимкнення попереджень під час вимкнення екрану.
- **Чутливість до швидкості:** Компенсація гучності залежно від швидкості автомобіля.
- **Голос комп'ютера:** Налаштування типів інформації, озвучувані інформаційно-розважальною системою (наприклад, "Читання вголос вказівок щодо смуг руху на шосе").
- **Голос:** Вибір голосу, який використовується в інформаційно-розважальній системі (за наявності).

Годинник

Налаштування системного годинника та формату відображення часу.

Рекомендується використовувати параметр автоматичного налаштування часу.

Попередження про небезпеку

Увімкнення та вимкнення різних попереджень від інформаційно-розважальної системи (наприклад, "Попереджати в разі перевищення дозволеної швидкості"). Щоб увімкнути попередження, встановіть відповідний прапорець.

Головний екран

Зміна конфігурації головного екрана.

Щоб переглянути різні варіанти макетів головного екрана, виберіть їх зі списку.

Клавіатури

Зміна алфавіту (наприклад, латинський, грецький), а також зміна розкладки клавіатури (наприклад, Qwerty, ABCD).

Налаштування одиниць вимірювання

Вибір одиниць вимірювання, наприклад для відстані (км/мілі), координат (градуси, мінути, секунди), температури (°C, °F) й тиску (за наявності).

Стан та інформація

Відображення відомостей про систему, таких як версія, стан GPS, стан мережі, ліцензії та авторські права.

Витягти картку SD

Безпечне виймання картки SD.

Відновити заводські налаштування

Видалення всіх даних з інформаційно-розважальної системи. Виконайте вказівки, показані на екрані.

Примітка

Після цього відбудеться перезапуск інформаційно-розважальної системи, і за промовчанням буде вибрана англійська мова. В разі необхідності виберіть параметр **Мова** у меню **Система** і змініть мову.

Налаштування мультимедіа

Щоб відкрити меню налаштувань мультимедіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ, Мультимедіа і Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Звук**
- **Радіо**
- **Медіа**
- **Зображення**
- **Відео**

Після закінчення внесення змін натисніть **Готово**, щоб підтвердити зміни.

Звук

Можна змінювати такі налаштування звуку:

- "Просторовість":
Налаштування розповсюдження звуку в салоні автомобіля.
- "НЧ/ВЧ"/"Об'ємність":
Налаштування параметрів звуку, наприклад, "Нейтральний", "Поп-рок", "Класика", "Джаз" (за

наявності). Виберіть "Вручну", щоб вручну налаштувати рівні високих і низьких частот.

Натисніть **Готово**, щоб зберегти зміни.

- Демонстрація режиму Arkamys (за наявності):

Налаштування режиму Arkamys для ознайомлення.

- "Arkamys з підсиленням НЧ":
Увімкнення та вимкнення підсилювача низьких частот.

Радіо

Можна змінювати такі налаштування радіо:

- вмикати й вимикати пошук альтернативних частот (AF)
- вмикати й вимикати функцію i-traffic (інформація програми про дорожній рух)
- вмикати й вимикати пошук за типом програми (PtY)
- вмикати й вимикати одночасну трансляцію по кількох каналах (simulcast)

- відображати інформацію функції i-announcement (наприклад, інформація про погоду в регіоні, інформація про події)
- оновлювати список збережених радіостанцій

Детальні відомості див. у розділі "Радіо" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 53.

Медіа

Можна змінювати такі налаштування медіа:

- Повторення (композиції): увімкнення та вимкнення
- Довільний порядок відтворення: Увімкнення/вимкнення
- Відображення обкладинки альбому: Увімкнення/вимкнення
- Керування пристроями Bluetooth: Налаштування

Детальніше в розділі "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 75.

Зображення

Можна змінювати такі налаштування зображень:

- налаштування тривалості показу фотографій у режимі показу слайдів ("Затримка показу слайдів")
- налаштування ефектів переходу між фотографіями в режимі показу слайдів ("Перехід під час показу слайдів")
- перемикання між звичайним і повноекранним режимом показу ("Стандартний режим перегляду")

Детальні відомості див. у розділі "Перегляд зображень" ⇨ 82.

Відео

Можна змінювати такі налаштування відео:

- налаштування типу відображення відео (за наявності)
- перемикання між звичайним і повноекранним режимом показу

Детальні відомості див. у розділі
"Перегляд відео" ⇨ 82.

Радіо

Користування	53
Пошук станцій	55
Список автозбереження	58
Система радіоінформації (RDS)	59
Цифрове радіомовлення	61

Користування

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передавача
- багатопроменевий прийом через відбиття хвиль
- затухання радіосигналу

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – органи управління

Нижче наведений список найважливіших кнопок керування радіо:

- **RADIO**: Увімкнення радіо, зміна діапазону
- **◀ ▶**: пошук станцій
- **OK**: Змінити частоту
- Кнопки станцій 1...6: Кнопки для попередньо збережених радіостанцій

- **SETUP**: системні налаштування, автоматичне збереження станцій
- **TEXT**: виведення на екран радіотексту

Активация радіо

Натисніть **RADIO**, щоб установити радіоприймач в якості аудіоджерела.

При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції.

Вибір діапазону

Натискайте **RADIO** відповідну кількість разів, щоб переключати наявні діапазони (наприклад, FM1, FM2, AM).

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

NAVI 50 IntelliLink – елементи керування

Керування радіо здійснюється за допомогою сенсорного екрана.

Основні органи управління:

- **FM/AM/DAB** (залежно від версії): Натисніть ▼ і перемикайте між діапазонами FM та AM.
- ◀▶: запуск автоматичного пошуку наступної чи попередньої радіостанції.
- ◀▶: збільшення або зменшення частоти з кроком 0,5.

Активация радіо

Щоб увімкнути радіо у будь-який час, натисніть на екрані , потім  **Радіо**. При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції.

Відображаються такі меню нижчого рівня:

- **Головне:** Відображення назви радіостанції або частоти.
- **Список:** Відображення списку доступних радіостанцій в алфавітному порядку (не більше 50 станцій).

Примітка

Радіостанції без RDS: відображається тільки частота. Ці станції показані в кінці списку.

- **Збережені:** Відображення радіостанцій, збережених у списку улюбленого.
- **Параметри:**
Наступні налаштування можна змінювати, залежно від обраного діапазону:
 - **RDS** (Увімк./Вимк.)
 - **TA** (Увімк./Вимк.)
 - **Region** (Увімк./Вимк.)
 - **Новини** (Увімк./Вимк.)
 - **AM** (Увімк./Вимк.)
 - **Оновити список** (Увімк./Вимк.)

Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ "Система радіоданих (RDS)" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 59.

Вибір діапазону

За допомогою кнопки ▼, яка знаходиться поруч із елементом **FM/AM/DAB** (за наявності) -

відображається на екрані вгорі ліворуч - і виберіть діапазон FM, AM або DAB.

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

Примітка

Діапазон AM можна вимкнути в меню **Параметри**.

Див. "Цифрове радіомовлення" ⇨ 61.

NAVI 80 IntelliLink – елементи керування

Керування радіо здійснюється за допомогою сенсорного екрана.

Основні органи управління:

- **FM/AM/DR:** перейдіть на цю вкладку, яка відображається на екрані вгорі ліворуч, і виберіть діапазон FM, AM або DR (цифрове радіомовлення).
- ◀▶: запуск автоматичного пошуку наступної чи попередньої радіостанції.

- </>: збільшення або зменшення частоти з певним кроком.
- ⏮/⏭: прокручування для перегляду списку станцій.

Активация радіо

Щоб відкрити меню "Радіо" на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Радіо**.

Список доступних режимів:

- **Збережені:**
Відображення радіостанцій, збережених у списку улюбленого.
- **Список:**
Відображення списку доступних радіостанцій в алфавітному порядку (не більше 50 станцій).

Примітка

Радіостанції без RDS: відображається тільки частота. Ці станції показані в кінці списку.

- **Частота:**

Автоматичний або ручний пошук у вибраному діапазоні частот.

Вибір діапазону

Натисніть вкладку **FM/AM/DR** на екрані вгорі ліворуч і виберіть потрібний діапазон.

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

Пошук станцій

Автоматичний пошук станцій

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – автоматичний пошук станцій

Коротко натисніть ⏮ або ⏭ для здійснення пошуку наступної радіостанції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на ⏮ або ⏭.

NAVI 50 IntelliLink – автоматичний пошук станцій

Натисніть на екрані кнопку ◀ або ▶ для пошуку наступної доступної станції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на ◀ або ▶.

NAVI 80 IntelliLink – автоматичний пошук станцій

Натисніть на екрані кнопку « або » для пошуку наступної доступної станції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на « або ».

Пошук станції вручну

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – пошук станцій вручну

Оберіть потрібний діапазон, натисніть та утримуйте ◀ або ▶, щоб розпочати сканування.

Відпустіть кнопку, коли пошук буде проводитися близько до потрібної частоти. При цьому буде виконаний пошук найближчої станції, що може бути прийнята, а її відтворення розпочнеться автоматично.

Повертайте **OK**, щоб змінювати частоту сталими інтервалами.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Щоб зберегти станцію, оберіть потрібний діапазон та станцію, після цього натисніть кнопку 1...6 та дочекайтесь аудіосигналу, що підтвердить збереження станції відносно відповідної кнопки. У кожному діапазоні може бути збережено 6 станцій.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції 1...6.

Пошук назви радіостанції (лише FM-діапазон)

Оберіть FM-діапазон, після цього виділіть назву станції на дисплеї, використовуючи ◀ або ▶.

Кілька разів натисніть $\mathbb{Z}$ або $\mathbb{X}$, щоб знайти необхідну назву станції. Якщо назва станції недоступна, замість неї може відображатися частота.

В алфавітному списку міститься до 60 FM-радіостанцій з найкращим прийомом. Цей список можна оновити в будь-який час. Списки автозбереження ⇄ 58.

NAVI 50 IntelliLink – пошук станцій вручну

Виберіть потрібний діапазон, а потім натискайте ◀ або ▶, щоб збільшити або зменшити частоту з кроком 0,5.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Для збереження станції виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені**, щоб показати на екрані збережені улюблені станції.

Натисніть й утримуйте потрібну позицію. У цій позиції списку улюблених з'явиться частота або назва радіостанції, що підтверджує збереження станції. (📶 позначає станцію, чий сигнал наразі приймається радіоприймачем).

Примітка

Можна зберігати до 12 радіостанцій в кожному діапазоні.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені** – на екрані будуть показані станції, збережені у списку улюбленого. Коротко натисніть на потрібну радіостанцію у списку улюбленого.

Натисніть ◀/▶, щоб перейти до попередньої/наступної сторінки списку вибраного.

Пошук назви радіостанції (лише FM та DAB)

Оберіть діапазон FM або DAB (за наявності), потім натисніть **Список**, щоб вивести на екран алфавітний список наявних радіостанцій.

Натискайте ▼ або ▲, щоб знайти необхідну назву станції вручну. Якщо назва станції недоступна, замість неї може відображатися частота. Натисніть елемент списку, щоб розпочати прийом обраної станції (📶 позначає станцію, яку наразі приймає радіоприймач).

В алфавітному списку міститься до 50 радіостанцій FM-діапазону з найкращою якістю прийому. Цей список можна оновлювати в будь-який час, див. "Списки автозбереження" ⇨ 58.

NAVI 80 IntelliLink – пошук станцій вручну

Виберіть потрібний діапазон, а потім натискайте < або >. Частота збільшуватиметься або зменшуватиметься з певним кроком.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Для збереження станції виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені**, щоб показати на екрані збережені улюблені станції.

Натисніть й утримуйте потрібну позицію, доки не пролунає звуковий сигнал. В цій позиції списку улюблених з'явиться частота або назва радіостанції, що підтверджує збереження станції. Для кожного діапазону можна зберегти 6 станцій.

Інший спосіб: виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Частота** або **Список**. Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню, а потім виберіть **Зберегти в**

улюблених. Натисніть й утримуйте потрібну позицію, доки не пролунає звуковий сигнал.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені** – на екрані будуть показані станції, збережені у списку улюбленого. Коротко натисніть на потрібну радіостанцію у списку улюбленого.

Пошук назви радіостанції (лише FM-діапазон)

Щоб показати список доступних радіостанцій в алфавітному порядку, виберіть діапазон FM і натисніть **Список**.

Натискайте ↑/↗ або ↓/↘, щоб знайти потрібну назву станції вручну. Якщо назва станції недоступна, замість неї може відображатися частота.

В алфавітному списку міститься до 50 радіостанцій FM-діапазону з найкращою якістю прийому. Цей список можна оновлювати в будь-який час, див. "Списки автозбереження" ⇨ 58.

Список автозбереження

Станції з найсильнішим сигналом у діапазоні можна шукати та автоматично зберігати за допомогою функції автозбереження.

Автоматичне збереження станції

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – автоматичне збереження станцій

Діапазон FM має список автозбереження (AST), який дозволяє зберегти 6 станцій.

Під час прослуховування радіо натисніть і утримуйте **RADIO**: 6 станцій з найсильнішим сигналом будуть автоматично збережені в AST.

Примітка

Відповідно до потужності сигналу зберегтися може менше ніж 6 радіостанцій.

Увімкнення збереженої станції

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – увімкнення збереженої станції

Оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції 1...6, щоб викликати збережені станції.

Щоб увімкнути станцію, збережену у списку відтворення (AST), під час прослуховування радіо коротко натисніть **SETUP**, щоб увімкнути режим AST. При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції. Щоб увімкнути іншу станцію, збережену в списку автозбереження, коротко натисніть одну з кнопок 1...6.

Оновлення списку станцій вручну

Станції також можна зберігати в списку автозбереження вручну.

Примітка

Доступно лише в системах NAVI 50 IntelliLink і NAVI 80 IntelliLink.

Щоб оновити список станцій та обрати найбільш популярну, активуйте систему автоматичного оновлення. Залежно від інформаційно-розважальної системи під час ручного оновлення можна вимкнути звук.

NAVI 50 IntelliLink – оновлення списку станцій вручну

Натисніть **Опції**, прокрутіть до **Оновити список**, потім оберіть **Старт**; на дисплеї з'являється **Оновлення...**, який буде залишатися на екрані до завершення оновлення.

Примітка

Якщо доступний сервіс цифрової радіотрансляції DAB, рекомендується оновлювати список радіостанцій DAB вручну, коли система ввімкнена.

NAVI 80 IntelliLink – оновлення списку станцій вручну

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть **Мультимедіа** і **Налаштування**.

Виберіть **Радіо** і перейдіть до пункту **Оновити список радіостанцій**.

Замість цього (залежно від версії) можна вибрати **Мультимедіа**, потім **Радіо** і один із таких режимів:

- **Збережені**
- **Список**
- **Частота**

Потім натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню, і виберіть **Оновити список радіостанцій**.

Система радіоінформації (RDS)

Система радіоінформації RDS являє собою радіослужбу в FM-діапазоні, що допомагає знайти потрібну станцію та забезпечує її стабільний прийом.

Переваги RDS

- Назва програми обраної радіостанції з'являється на екрані дисплея замість її частоти.
- У режимі автоматичного пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовує лише станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовує найкращу частоту мовлення обраної станції за допомогою AF (альтернативна частота).

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – функції RDS

Налаштування RDS

Натисніть **SETUP** і поверніть **OK**, щоб зайти в меню **RDS**. Натисніть регулятор, щоб обрати.

Поверніть регулятор, щоб обрати **RDS SETUP**.

Увімкнення та вимкнення RDS

Натисніть на екрані **Параметри**. Можна змінювати такі параметри:

Вмикайте/вимикайте **RDS-AF**, натискаючи **OK**. На екрані дисплея відображається **AF** при активній функції RDS.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі радіостанції передають текстову інформацію, що доповнює трансльовані програми (наприклад, назви пісень).

Натисніть **SETUP** і поверніть **OK**, щоб зайти в меню **Радіотексти**.

Повертайте регулятор, щоб обрати **Radio** і натисніть регулятор, щоб побачити цю інформацію.

NAVI 50 IntelliLink – функції RDS

Налаштування RDS

Натисніть на екрані **Параметри**. Можна змінювати такі параметри:

- **RDS** (Увімк./Вимк.)
Якщо режим більше не потрібний, його можна вимкнути.
- **TA** (Увімк./Вимк.)

Див. наведені нижче інструкції.

- **Region/AF** (Увімк./Вимк.)
Див. наведені нижче інструкції.
- **Новини** (Увімк./Вимк.)
Див. наведені нижче інструкції.
- **AM** (Увімк./Вимк.)
Якщо режим більше не потрібний, його можна вимкнути.
- **Оновити список** (Увімк./Вимк.)
Див. розділ "Списки автозбереження" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 58.

ТА (Повідомлення про дорожній рух)

Коли функція **ТА** увімкнена:

- Дорожні оголошення з певних радіостанцій FM (та станцій DAB, за наявності), транслюються автоматично.
- На час трансляції повідомлень передачі радіостанцій та відтворення з інших джерел перериваються.

Примітка

Автоматична трансляція дорожніх оголошень вимкнена, якщо встановлено діапазон **AM**.

Region/AF

Якщо функція RDS активована і **Region/AF** увімкнена:

Частота певних станцій FM-діапазону може змінюватися залежно від регіону.

Погана якість прийому часом може призвести до помилкових і небажаних змін частоти. У разі необхідності функцію **Region/AF** можна вимкнути.

Новини

Коли функція **Новини** увімкнена:

- Оголошення новин з певних радіостанцій FM (та станцій DAB, за наявності), транслюються автоматично.
- На час трансляції повідомлень передачі радіостанцій та відтворення з інших джерел перериваються.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі FM-радіостанції (та радіостанції DAB, за наявності) передають текстову інформацію,

що доповнює трансльовані програми (наприклад, назви пісень).

NAVI 80 IntelliLink – функції RDS

Налаштування RDS

Щоб відкрити меню налаштувань радіо на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа**, **Налаштування** і **Радіо**.

Залежно від версії натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню, і виберіть пункт "Налаштування радіо".

Можна змінювати такі налаштування радіо:

- вмикати й вимикати пошук альтернативних частот (AF)
- вмикати й вимикати функцію i-traffic (інформація програми про дорожній рух)
- вмикати й вимикати пошук за типом програми (PtY)
- вмикати й вимикати одночасну трансляцію по кількох каналах (simulcast)

- відображати інформацію функції i-announcement (наприклад, інформація про погоду в регіоні, інформація про події)
- оновлювати список збережених радіостанцій

Альтернативна частота (AF)

Коли функція RDS-AF увімкнута, система завжди налаштовує для обраної станції таку частоту, яка забезпечує найкращий прийом

Погана якість прийому часом може призвести до помилкових і небажаних змін частоти. В разі необхідності функцію RDS-AF можна вимкнути.

i-traffic (інформація з програм про дорожній рух)

Станції радіослужби повідомлень про дорожній рух є станціями FM RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

Коли функція I-Traffic увімкнена, під час трансляції повідомлень про дорожній рух їх прийом розпочинається автоматично.

Пошук програм за типом (PtY)

Коли функція PtY увімкнена, на екрані відображається тип програми, яка наразі транслюється (наприклад, новини, спорт)

Оновлення списку радіостанцій

Див. розділ "Списки автозбереження" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 58.

Одночасна трансляція на кількох каналах

Увімкніть функцію одночасної трансляції на кількох каналах (simulcast), щоб автоматично перемикатися зі станції в діапазоні DR (цифрове радіомовлення) на ту саму станцію в FM-діапазоні, коли погіршується прийом.

i-announcement

Виберіть, щоб відображати таку інформацію, як погода або події, поблизу вашого місцезнаходження.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі радіостанції передають текстову інформацію, що доповнює трансльовані програми (наприклад, назви пісень).

Щоб переглянути текстову інформацію під час роботи будь-якого режиму радіо (наприклад, **Збережені, Список, Частота**), натисніть **+**. Коли з'явиться спливне меню, скористайтесь параметром текстової інформації, вибравши, наприклад "Показувати радіотекст".

Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції звуку.

Загальна інформація

- Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.
- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися кілька радіопрограм (служб).
- Окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.
- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).
- На відміну від типових проблем із прийомом в AM- або FM-діапазоні, у режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення

потужності звуку). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.

- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM-діапазонів).

Якщо сигнал DAB занадто слабкий і не може прийматися радіоприймачем, система перемикається на ту ж саму програму іншої станції DAB або FM.

- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.
- Якщо ввімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й

постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом.

Програвач компакт-дисків

Загальна інформація	63
Користування	64

Загальна інформація

Програвач компакт-дисків інформаційно-розважальної системи призначений для відтворення компакт-дисків, дисків у форматі MP3, а також дисків у форматі WMA (залежно від версії). CD16 BT, CD18 BT: також підтримуються формати AAC та WAV.

Важлива інформація щодо аудіокомпакт-дисків і MP3/WMA компакт-дисків

Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіопрогравач DVD-, односторонні CD-диски, діаметр яких складає 8 см, або фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити його. При

пошкодженні пристрою можливо прийдеться придбати новий за високу ціну.

- Аудіокомпакт-диски із захистом від копіювання, які не відповідають установленим для цього типу дисків стандартам, можуть не відтворюватися, або їх відтворення не виконуватиметься належним чином.
- Самостійно записані диски CD, CD-RW та файли WMA, захищені технологією керування цифровими правами (DRM) з музичних Інтернет-крамниць можуть відтворюватися неправильно, або не відтворюватися взагалі.
- На CD-дисках із комбінованим записом (поєднання звуку та даних, наприклад, MP3) розпізнаються та відтворюються лише аудіодоріжки.

- Диски CD-R і CD-RW, записані користувачем, можуть з більшою ймовірністю некоректно відтворюватися, ніж CD-диски зі студійним записом. Слід обережно використовувати диски CD-R та CD-RW (особливо записані користувачем) і дотримуватися наведених нижче інструкцій.
 - Під час зміни компакт-дисків намагайтеся не торкатися їх поверхні пальцями.
 - Покладіть CD-диск назад до конверта відразу після виймання з програвача, щоб попередити його пошкодження брудом.
 - Бруд або рідина на компакт-диску можуть потрапити на лінзу програвача всередині пристрою та призвести до несправності системи.
 - Уникайте впливу високих температур і потрапляння прямих сонячних променів на CD-диски.
- Стосовно MP3/WMA компакт-дисків діють наступні обмеження:
Розпізнаються тільки файли MP3 та WMA.
Максимальна глибина структури папок: 11 рівнів
Максимальна кількість файлів MP3 та/чи WMA, які можна зберегти: 1000 файлів
Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls
Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.
 - Робота з файлами MP3 та WMA ідентична. У разі завантаження CD-диска з файлами WMA відображаються меню MP3.

Користування

CD16 BT USB, CD18 BT USB – використання програвача компакт-дисків

Початок відтворення компакт-диска

Увімкніть інформаційно-розважальну систему (натисканням ) і вставте компакт-диск у відповідний слот кольоровим боком догори, доки він не втягнеться всередину: відтворення компакт-диска розпочнеться автоматично.

Якщо в системі вже є компакт-диск, натискайте **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб обрати потрібне джерело відтворення звуку: почнеться відтворення компакт-диска.

Примітка

В залежності від того, які дані збережені на CD або MP3 CD, на дисплеї відображається різноманітна інформація про CD та поточний музичний трек.

Вибір альбому чи композиції

Повертайте **BROWSE**, щоб обрати альбом чи композицію зі списку.

Натисніть регулятор, щоб вибрати.

Перехід до наступної чи попередньої звукової доріжки

Коротко натисніть **⏮** або **⏭** один чи кілька разів.

Прокручування вперед або назад

Натисніть і потримайте **⏮** або **⏭**, щоб прокрутити поточну композицію вперед або назад.

Повторення

Під час відтворення компакт-диска натисніть і потримайте кнопку з цифрою **1** (одну з кнопок радіостанцій 1...6), щоб повторно відтворити поточну композицію.

RPT світлитиметься на дисплеї, доки буде активним режим повторення.

Натисніть і утримуйте кнопку **1** знову, щоб вимкнути цей режим.

Позначення **RPT** зникне з дисплея.

Випадкова композиція

Під час відтворення компакт-диска натисніть і потримайте кнопку з цифрою **2** (одну з кнопок радіостанцій 1...6), щоб активувати режим відтворення випадкової композиції.

MIX з'являється на дисплеї при ввімкненому випадковому режимі відтворення.

Примітка

Для диска з файлами MP3 функція випадкового програвання застосовується тільки до поточного альбому.

Натисніть і утримуйте кнопку **2** знову, щоб вимкнути цей режим.

Позначення **MIX** зникне з дисплея.

Режим випадкового відтворення можна також вимкнути шляхом вилучення диска.

Примітка

Вимкнення аудіосистеми або зміна носія не призводить до вимкнення функції випадкового відтворення.

Пауза

Коротко натисніть **⏸**, **⏹** або ж **⏮** та **⏭** одночасно, щоб перервати відтворення диска MP3 чи аудіодиска. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.

Функція паузи вимикається автоматично після регулювання гучності, зміни джерела відтворення чи виведення автоматичних інформаційних повідомлень.

Виведення на екран додаткової текстової інформації (текст CD чи теги ID3)

Вибравши композицію чи альбом, на секунду натисніть **TEXT**, щоб відобразити інформацію на компакт-диску (наприклад, ім'я виконавця, назву альбому чи композиції).

Щоб вивести на екран всю текстову інформацію, натисніть і утримуйте кнопку **TEXT**.

Натисніть **→**, щоб вийти з відповідного меню.

Виймання CD-диска

Натисніть **⏏**: Система виштовхує CD-диск із відповідного слота.

Якщо після розкриття слота CD-диск не було вийнято, через кілька секунд слот із диском автоматично закриється.

NAVI 80 IntelliLink (тип B і C) – користування програвачем компакт-дисків**Початок відтворення компакт-диска**

Увімкніть інформаційно-розважальну систему (натисканням **⏻**) і вставте компакт-диск у відповідний слот кольоровим боком догори, доки він не втягнеться всередину: відтворення компакт-диска розпочнеться автоматично.

Якщо в системі вже є компакт-диск, натисніть **MEDIA** або **AUDIO** відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібне джерело відтворення звуку – почнеться відтворення компакт-диска.

Примітка

В залежності від того, які дані збережені на CD або MP3 CD, на дисплеї відображається різноманітна інформація про CD та поточний музичний трек.

Вибір альбому чи композиції

Натисніть **New selection** чи **Current playlist** на дисплеї або виберіть альбом чи композицію в списку, повертаючи центральний регулятор.

Перехід до наступної чи попередньої звукової доріжки

Коротко натисніть **⏮** або **⏭** один чи кілька разів.

Прокручування вперед або назад

Натисніть і потримайте **⏮** або **⏭**, щоб прокрутити поточну композицію вперед або назад.

Випадкова композиція

Натисніть **+** на дисплеї або натисніть **Options** на центральному блоці керування, щоб відкрити меню налаштувань, і виберіть **Shuffle**, щоб увімкнути цю функцію.

Примітка

При використанні носія CD MP3/WMA функція випадкового відтворення застосовується до поточного альбому, а потім перемикається на наступний альбом.

Пауза

На мить натисніть **⏸** на дисплеї або натисніть регулятор гучності, **⏸** чи **⏮** та **⏭** одночасно, щоб перервати відтворення компакт-диска/компакт-диска у форматі MP3. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.

Функція паузи вимикається автоматично після регулювання гучності, зміни джерела відтворення чи виведення автоматичних інформаційних повідомлень.

Виведення на екран додаткової текстової інформації (текст CD чи теги ID3)

Вибравши композицію чи альбом, натисніть і потримайте центральний регулятор, щоб отримати доступ до інформації,

наявної на компакт-диску (наприклад, виконавець, назва альбому чи композиції).

Натисніть , щоб вийти з відповідного меню.

Виймання CD-диска

Натисніть  на дисплеї й виберіть **Eject**, або ж натисніть : Система виштовхує CD-диск із відповідного слота.

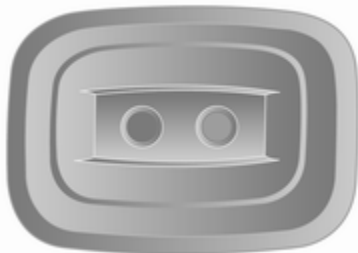
Якщо після розкриття слота CD-диск не було вийнято, через кілька секунд слот із диском автоматично закриється.

Вхід AUX

Загальна інформація 68

Користування 68

Загальна інформація



Гніздо AUX призначене для підключення зовнішніх джерел відтворення.

Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

Наприклад, ви можете підключити портативний програвач CD-дисків шляхом з'єднання його штекера діаметром 3,5 мм до гнізда AUX.

Користування

Аудіоджерелом, підключеним до входу AUX, можна керувати тільки за допомогою елементів керування аудіоджерела, а не через інформаційно-розважальну систему. Вибирайте композицію на аудіоджерелі тільки коли автомобіль стоїть нерухомо.

Обережно

Перед підключенням або відключенням зовнішнього пристрою, наприклад, кишенькового CD плеєра, вимкніть плеср та інформаційно-розважальну систему, щоб запобігти зниженню якості звучання та можливим пошкодженням обладнання.

Після підключення за допомогою штекера система розпізнає джерело відтворення звуку автоматично. Залежно від рівня

запису відтворення джерела відтворення стає чутним через затримку.

Назва виконавця чи композиції не відображаються на екрані дисплея.

Примітка

Необхідно забезпечити надійне кріплення допоміжного засобу під час поїздки. Під час різкого гальмування, крутого повороту чи аварії незакріплені предмети можуть розлетітися по салону, і люди отримають травми.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – використання входу AUX

Натисніть **MEDIA** або **AUDIO/SOURCE**, щоб змінити джерело відтворення звуку на пристрій, підключений до гнізда AUX, а потім увімкніть зовнішнє джерело. На екрані дисплея з'явиться AUX.

Налаштування AUX

Натисніть **SETUP**, щоб зайти в меню налаштування параметрів.

Оберіть AUX IN і повертайте **OK**, щоб обрати потрібне налаштування:

- HI (300 мВ)
- MID (600 мВ)
- LO (1200 мВ)

NAVI 50 IntelliLink – використання входу AUX

Меню мультимедіа можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім  **Media**.

Для перемикання між допоміжними джерелами натисніть  вгорі ліворуч. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB**: див. розділ "Порт USB" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 71.
- **iPod**: Див. розділ "Порт USB" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 71.
- **BT**: див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 75.
- **Aha**: Додаток Aha® для смартфонів (доступний не для всіх версій системи).

Див. "Використання", Додаткові функції (NAVI 50 IntelliLink) у розділі "Вступ" ⇨ 32.

- **AUX**: перемикання джерела звуку в режим AUX, після чого можна увімкнути допоміжний засіб.

NAVI 80 IntelliLink – використання входу AUX

Щоб відтворювати вміст з підключеного допоміжного пристрою, необхідно переключити джерело звуку в режим AUX. Щоб відкрити меню медіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Медіа**.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню (залежно від версії). Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Допоміжне гніздо**: Перемикання джерела звуку в режим AUX, після чого можна увімкнути допоміжний засіб.

- **USB:** див. розділ "Порт USB"
(NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 71.
- **З'єднання Bluetooth:** див.
розділ "Відтворення музики
через Bluetooth"
(NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 75
- **Програвач компакт-дисків:**
Див. розділ "Користування
програвачем компакт-дисків"
(NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 75.
- **Картка SD:** Операції керування
подібні до використовуваних
для програвача компакт-дисків
⇨ 64.

Порт USB

Загальна інформація	71
Відтворення збережених аудіофайлів	72

Загальна інформація



Порт USB Ψ для підключення зовнішніх джерел звуку знаходиться на корпусі інформаційно-розважальної системи (або на центральній консолі).

Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

До порту USB можна підключити MP3-плеєр, носій USB або iPod.

Керування цими пристроями здійснюється за допомогою елементів керування та меню інформаційно-розважальної системи.

Важлива інформація

MP3-плеєр/носії USB

- Під'єднані плеєри MP3 та носії USB мають відповідати характеристикам класу пристроїв збереження USB (USB MSC).
- Система підтримує лише MP3-плеєри та накопичувачі USB з файловою системою FAT32, ємністю сектору 512 байт та ємністю кластера 32 кбайт або менше.
- Жорсткі диски (HDD) не підтримуються.
- До даних, збережених на MP3-плеєрі або пристрої USB, застосовуються перелічені нижче обмеження:

Система підтримує тільки формати файлів MP3, WMA та (залежно від інформаційно-розважальної системи) AAC.

Файли WAV та інші стиснуті файли не відтворюються.

Максимальна глибина структури папок: 11 рівнів.

Максимальна кількість файлів, які можна зберігати: 1000 файлів.

NAVI 50 IntelliLink: Мінімальна рекомендована ємність накопичувача USB – 4 Гб. Рекомендована максимальна ємність – 32 Гб.

Файли WMA із системою захисту авторських прав Digital Rights Management (DRM) з музичних Інтернет-магазинів можуть програватися некоректно, або не програватися зовсім.

Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls.

Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.

Відтворення збережених аудіофайлів

Використовувати органи управління інформаційно-розважальної системи для керування аудіопристроями можливо лише після їх підключення.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – відтворення музики через порт USB

MP3-плеєр / iPod / носії USB

Якщо до системи підключений USB-пристрій, вона розпізнає аудіопристрій, при цьому на дисплеї автоматично відображається поточна композиція.

При підключенні аудіопристрою відтворення першої композиції з першої папки розпочнеться автоматично. При повторному підключенні пристрою відновиться відтворення останньої відтворюваної композиції.

Залежно від зовнішнього аудіопристрою оберіть папку (MP3-плеєр, USB-пристрій) або список файлів (кишеньковий цифровий плеєр).

Принцип роботи джерел даних, підключених у режимі USB, не відрізняється в основному від функцій аудіо-диска чи MP3/WMA CD-диска ↻ 64.

Вибір звукової доріжки

Для безпосереднього обрання композицій (та зміни тек) спочатку відкрийте меню аудіопристрою. Для цього натисніть OK під час відтворення. Обирайте композиції і змінійте папки, повертаючи регулятор.

NAVI 50 IntelliLink – Відтворення музики через порт USB

Програвач MP3 / носій USB / iPod

Якщо до системи підключений USB-пристрій, вона розпізнає аудіопристрій, при цьому на дисплеї автоматично відображається поточна

композиція. Тип пристрою (MP3-плеєр / накопичувач USB або iPod) також розпізнається системою і відповідний режим аудіоджерела (USB або iPod) встановлюється автоматично.

Коли активне меню  **МЕДІА**, доступні такі меню нижчого рівня:

- **Головне/Плеєр**
- **Список**
- **Параметри**

Для перемикання між джерелами звуку натискайте  вгорі ліворуч. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB:** в разі вибору виконується перемикання джерела звуку на режим USB.

Примітка

Під час використання акумулятор підключеного пристрою USB заряджається або ж підтримується високий рівень заряду.

- **iPod:** У разі вибору виконується перемикання джерела звуку на режим iPod.

- **BT:** див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 75.
- **Aha:** Додаток Aha® для смартфонів (доступний не для всіх версій системи).
Див. "Використання", Додаткові функції (NAVI 50 IntelliLink) у розділі "Вступ" ⇨ 32.
- **AUX:** див. розділ "Використання входу AUX" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 68.

Головне/Плеєр

Натисніть для відтворення поточної композиції. На цьому екрані доступні такі елементи управління:

-  (натисніть, щоб перейти до попередньої композиції; натисніть й утримуйте для прокрутки назад)
-  (натисніть, щоб призупинити/розпочати відтворення)
-  (натисніть, щоб перейти до наступної композиції; натисніть й утримуйте для прокрутки вперед)

Список

На екрані відображається список композицій у даному альбомі/папці. Для відтворення певної композиції натисніть її.

Примітка

За промовчанням альбоми відображаються в списку в алфавітному порядку.

Коли пристрій USB підключений, усі папки відображатимуться у структурі дерева на одному рівні.

Щоб повернутися на попередній рівень дерева папок, натисніть **↑**.

Параметри

Це меню містить такі функції:

- **Повторювати** (Вимк./Композиція/Папка/Всі)
- **Довільний порядок відтворення:**

NAVI 80 IntelliLink – відтворення музики через порт USB**Програваач MP3/носій USB**

Щоб відтворювати файли з підключеного пристрою USB, необхідно переключити джерело звуку в режим USB.

Щоб відкрити меню медіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ, Мультимедіа і Медіа**.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню (залежно від версії). Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB:** перемикаання джерела звуку на режим USB.
- **Допоміжне гніздо:** Див. розділ "Вхід AUX" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 68.
- **З'єднання Bluetooth:** Див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 75.
- **Карта SD**
- **Програваач компакт-дисків:** Див. розділ "Вхід AUX" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 68.

Коли вибрано режим USB, на екрані доступні такі елементи управління:

- **⏮** або **⏭**: Перехід до попередньої або наступної композиції.
- **⏸**: призупинити відтворення композиції.
- **Шкала часу:** Переходи між композиціями.

- **Новий вибір:** Вибір нової композиції на підключеному джерелі звуку.
- **Поточний список відтворення:** Доступ до поточного списку відтворення.
- **⬅**: повернутися до попереднього екрана.
- **+**: відкрити спливне меню, де можна вибрати інше джерело звуку або отримати доступ до параметрів композиції (наприклад, увімкнути чи вимкнути довільний порядок відтворення або повторення, показувати відомості про поточну композицію, перейти до налаштування параметрів звуку).

Від'єднання від порту USB

Відтворення припиниться одразу після виймання аудіопристрою з гнізда USB.

Відтворення музики через Bluetooth

Загальна інформація	75
Робота	75

Загальна інформація

Зовнішні аудіоджерела з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи по бездротовому з'єднанню.

Важлива інформація

- До інформаційно-розважальної системи можуть підключатися тільки такі пристрої з інтерфейсом Bluetooth, що підтримують протокол A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). При використанні більш ранніх версій можливі проблеми зі з'єднанням.
- Окрім цього, пристрій з інтерфейсом Bluetooth має підтримувати протокол AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) версії 1.0 або вище. Якщо цей пристрій не підтримує протокол AVRCP,

через інформаційно-розважальну систему можна буде керувати тільки гучністю.

- Перед підключенням пристрою з інтерфейсом Bluetooth до інформаційно-розважальної системи ознайомтеся з відповідними інструкціями для функцій Bluetooth.

Робота

Передумови

Для керування аудіопристроєм з інтерфейсом Bluetooth через інформаційно-розважальну систему мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена. Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ➔ 128.
- Інтерфейс Bluetooth на зовнішньому аудіоджерелі має бути увімкнений (див. інструкцію з експлуатації аудіопристрою).

- Залежно від аудіоджерела, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див.інструкцію з експлуатації аудіопристрою).
- Джерело відтворення звуку має бути об'єднане в пару з інформаційно-розважальною системою та підключене до неї.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ⇨ 128.

- Список сполучених пристроїв може включати до 5 аудіопристроїв, але з'єднання

в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.

- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⇨ 126.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Щоб сполучити аудіопристрій, натисніть **TEL** і виберіть **Сполучити пристрій**. Для цього поверніть і натисніть **OK**. На екрані з'явиться повідомлення **Ready to Pair**.

Потім виконайте пошук пристроїв Bluetooth на аудіопристрої.

Оберіть **My Radio** (тобто назву системи) зі списку в аудіопристрої. Потім за допомогою клавіатури

пристрою (якщо наявна) введіть код сполучення, що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Якщо аудіопристрій не має свого екрана, введіть код сполучення за замовчуванням спочатку на цьому пристрої, потім повторіть введення на інформаційно-розважальній системі. Див. інструкцію з експлуатації, щоб отримати інформацію про код сполучення для цього пристрою за замовчуванням - зазвичай це **0000**. Залежно від пристрою може знадобитися ввести код сполучення у зворотному порядку, тобто спочатку - на інформаційно-розважальній системі.

Якщо сполучення завершиться невдало, система повернеться до попереднього меню, а на екрані з'явиться відповідне повідомлення. У разі необхідності повторіть процедуру.

Після завершення сполучення на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи з'явиться підтверджувальне повідомлення і назва сполученого аудіопристрою.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth керування аудіопристроєм за допомогою інформаційно-розважальної системи призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

Щоб підключити будь-який аудіопристрій, що вже був сполучений із системою або щоб підключитись до іншого сполученого аудіопристрою, натисніть **TEL** і виберіть меню **Обрати пристрій**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені аудіопристрої.

Виберіть у списку потрібний пристрій і натисніть **OK** на підтвердження. Повідомлення на дисплеї підтвердить з'єднання.

Відключення аудіопристрою

Щоб відключити аудіопристрій від інформаційно-розважальної системи, натисніть **TEL** (або **SETUP**) і виберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**. Оберіть потрібний пристрій зі списку, потім оберіть **Disconnect the device (Від'єднайте пристрій)** та підтвердьте вибір, натиснувши **OK**. Повідомлення на дисплеї підтвердить роз'єднання.

Вимикання аудіопристрою чи вимикання функції Bluetooth на аудіопристрої також відключає пристрій від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Якщо список сполучених аудіопристроїв заповнений, для сполучення нового пристрою необхідно роз'єднати сполучення одного із пристроїв зі списку.

Для роз'єднання сполучення або видалення аудіопристрою з пам'яті системи натисніть **TEL** та оберіть пункт **Видалити пристрій**. Оберіть бажаний телефон зі списку аудіопристроїв і натисніть **OK**, щоб підтвердити видалення за запитом.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення та встановлення радіозв'язку відтворення розпочинається автоматично.

Аудіопристроєм можна керувати кнопками інформаційно-розважальної системи, регулятором та меню дисплея.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключеного за допомогою радіоз'язку, схожа з керуванням CD-плеєром ⇨ 64.

NAVI 50 IntelliLink – відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

Див. пункт "З'єднання Bluetooth", розділ "Телефон" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 128.

- Із системою можна сполучати і зберігати в списку пристроїв до 5 аудіопристроїв, але тільки один із них може бути підключений до системи

одночасно (залежно від версії системи, можна сполучати з нею до 8 пристроїв).

- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⇨ 126.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Щоб виконати сполучення аудіопристрою, натисніть , а потім натисніть на екрані **НАЛАШТУВАННЯ**.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Пошук пристрою Bluetooth** або **Авторизація зовнішнього пристрою**.

Виконайте на аудіопристрої пошук пристроїв Bluetooth, які знаходяться поблизу.

Оберіть назву інформаційно-розважальної системи (наприклад, **MEDIA-NAV**) зі списку в аудіопристрої. Потім за допомогою клавіатури аудіопристрою введіть код сполучення (за необхідністю), що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Стандартний код сполучення - **0000**. Щоб змінити цей код перед початком процедури сполучення, виберіть **Зміна ключа доступу**.

Примітка

Якщо аудіопристрій не має свого екрана, введіть код сполучення за замовчуванням спочатку на цьому пристрої, потім повторіть введення на інформаційно-розважальній системі. Див. інструкцію з експлуатації, щоб отримати інформацію про код сполучення для цього пристрою за замовчуванням - зазвичай це **0000**. Залежно від пристрою може знадобитися ввести код

сполучення у зворотному порядку, тобто спочатку - на інформаційно-розважальній системі.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth керування аудіопристроєм за допомогою інформаційно-розважальної системи призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

Щоб змінити підключений аудіопристрій, натисніть , потім натисніть на екрані **НАЛАШТУВАННЯ**.

Потім послідовно виберіть **Bluetooth** і **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені аудіопристрої.

Виберіть у списку потрібний аудіопристрій і натисніть **ОК** на підтвердження.

Відключення аудіопристрою

Вимкнення аудіопристрою чи вимкнення функції Bluetooth на аудіопристрої призводить до відключення пристрою від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Якщо список сполучених аудіопристроїв заповнений, для сполучення нового пристрою необхідно роз'єднати сполучення одного із пристроїв зі списку.

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити аудіопристрій з пам'яті системи, натисніть , потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**.

Щоб видалити аудіопристрій, виберіть його у списку пристроїв і натисніть . В разі потреби можна видалити усі пристрої, які є у списку. Для цього виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Видалити всі**. Підтвердьте за допомогою **ОК**.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення та встановлення радіозв'язку відтворення розпочинається автоматично.

Керування аудіопристроєм можна здійснювати за допомогою функцій дисплею інформаційно-розважальної системи.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключеного у бездротовий спосіб, подібна роботі збережених аудіофайлів через порт USB. Див. пункт "Відтворення музичних

композицій через порт USB", розділ "Порт USB" (NAVI 50 IntelliLink)
⇒ 72.

NAVI 80 IntelliLink – відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

- Список сполучених пристроїв може включати максимальну кількість аудіопристроїв, але з'єднання в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.
- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть

сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⇒ 126.

- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть **Мультимедіа** і **Налаштування**.

Виберіть **Медіа**, щоб відкрити меню налаштувань медіа, а потім виберіть пункт "Керування пристроями Bluetooth"/"Налаштувати з'єднання Bluetooth".

Процедура сполучення виконується в такий самий спосіб, як і для мобільного телефону. Див. пункт "З'єднання Bluetooth", розділ "Телефон" (NAVI 80 IntelliLink)
⇒ 128.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

У будь-який момент перевести джерело звуку в режим Bluetooth і прослуховувати музику через підключений пристрій Bluetooth.

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Мультимедіа**, **Медіа**.

Залежно від версії натисніть **+** (відкриється спливне меню). Виберіть **Bluetooth/З'єднання Bluetooth**, щоб змінити джерело звуку на Bluetooth.

Відключення аудіопристрою

Вимкнення аудіопристрою чи вимкнення функції Bluetooth на аудіопристрої призводить до відключення пристрою від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Скасування сполучення, тобто видалення аудіопристрою з пам'яті системи:

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть **Мультимедіа** і **Налаштування**.

Виберіть **Медіа**, щоб відкрити меню налаштувань медіа, а потім виберіть пункт "Керування пристроями Bluetooth"/"Налаштувати з'єднання Bluetooth".

Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Вимкнути Bluetooth:** Виберіть, щоб вимкнути функцію Bluetooth в інформаційно-розважальній системі.
- **Зробити TomTom видимим:** Виберіть, щоб зробити інформаційно-розважальну систему видимою для інших

пристроїв, завдяки чому їх можна буде об'єднати в пару з системою.

- **Від'єднати всі пристрої:** Виберіть, щоб від'єднати всі підключені пристрої від інформаційно-розважальної системи, не видаляючи їх/не скасовуючи пару з ними.
- **Видалити пристрої:** виберіть, щоб скасувати пару інформаційно-розважальної системи з пристроєм.

Процедура скасування пари виконується так само, як і для мобільного телефону. Див. пункт "З'єднання Bluetooth", розділ "Телефон" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 128.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення і встановлення безпроводового зв'язку відтворення звуку може розпочатися автоматично.

Керування аудіопристроєм можна здійснювати за допомогою функцій дисплею інформаційно-розважальної системи.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключеного у бездротовий спосіб, подібна роботі збережених аудіофайлів через порт USB. Див. пункт "Відтворення музичних композицій через порт USB", розділ "Порт USB" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 72.

Зовнішні пристрої

Перегляд зображень 82

Перегляд відео 82

Перегляд зображень

NAVI 80 IntelliLink – перегляд зображень

Щоб відкрити меню "Зображення" на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Зображення**.

Примітка

Відтворення можливе, лише коли автомобіль стоїть на місці.

Виберіть підключений пристрій в якості джерела (наприклад, картку SD, USB) і переглядайте окремі фотографії або запустіть показ слайдів і перегляньте всі фотографії сумісного формату, які є на пристрої.

Під час перегляду можна скористатися такими функціями:

- < або >: Перехід до попередньої або наступної фотографії.
- **Ескізи**: Перемикання між повноекранним переглядом і переглядом зменшених зображень.

- **Новий вибір**: Вибір нової фотографії на підключеному пристрої-джерелі.
- **+**: відкриває спливне меню, яке містить команди для зміни пристрою-джерела і налаштувань для фотографій.

Під час перегляду окремих фотографій або показу слайдів за допомогою спливного меню можна встановити масштаб зображення і показати всі фотографії у вигляді ескізів.

Налаштування фотографій – див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 46.

Перегляд відео

NAVI 80 IntelliLink – перегляд відео

Щоб відкрити меню "Відео" на головному екрані, послідовно натисніть **MENU**, **Мультимедіа** і **Відео**.

Примітка

Відтворення можливе, лише коли автомобіль стоїть на місці.

Виберіть підключений пристрій в якості джерела (наприклад, картку SD, USB) і переглядайте окремі відео або всі відео сумісного формату, які є на пристрої.

Під час перегляду можна скористатися такими функціями:

- **◀◀** або **▶▶**: Перехід до попереднього або наступного відео.
- **⏏**: призупинити відео.
- Шкала часу: Переходи між відеоснілками.
- **Новий вибір**: Вибір нової фотографії на підключеному пристрої-джерелі.
- **Повноекранний режим**: Перехід у повноекранний режим відтворення.
- **⬅**: повернутися до попереднього екрана.
- **+**: відкрити спливне меню, яке містить команди для зміни пристрою-джерела і налаштувань відео.

Крім того, під час відтворення за допомогою спливного меню

можна повернутися до списку відео.

Налаштування відео – див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 46.

Навігація

Загальна інформація	84
Використання	87
Введення пунктів призначення	102
Вказівки	109
Легенда	118

Загальна інформація

⚠ Попередження

Система навігації лише доповнює відчуття простору водія й не замінює його. Керуйте автомобілем з достатньою обережністю та увагою, а також завжди дотримуйтесь позиції безпеки та уваги.

Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки системи навігації суперечать їм.

Система навігації надійно спрямує вас до обраного пункту призначення без використання звичайного атласу автошляхів.

Якщо в вашій країні або регіоні доступний сервіс **Traffic info (Дорожня інформація)**, актуальна ситуація на автошляхах також буде врахована при прокладанні маршруту. Система отримує повідомлення про рух в зоні прийому.

Щоб отримувати актуальну інформацію про ситуацію на дорогах у режимі реального часу, підпишіться на функцію "Live services".

Примітка

Доступно лише в
NAVI 80 IntelliLink.

Робота системи навігації

Місцезнаходження та рух автомобіля розпізнається датчиками системи навігації.

Подолана відстань визначається за допомогою даних спідометра, дані проходження поворотів - гіроскопом. Місцезнаходження визначається за допомогою супутників GPS (глобальна система позиціонування).

Порівняння сигналів цих датчиків з цифровими мапами системи навігації дозволяє більш точно встановити місцезнаходження автомобіля.

При першому використанні автомобіля, після довгої поїздки та ін. система проводить процедуру автокалібрування.

Через це якщо слід вважати нормальним, якщо система не забезпечує точних показань до проходження автомобілем певної дистанції.

Після введення адреси пункту призначення чи визначного місця (найближча АЗС, готель, тощо), маршрут обчислюється від поточного розташування до обраного пункту призначення.

Вказівки відносно маршруту подаються пристроєм голосового виводу та на дисплеї.

⚠ Попередження

Деякі зони, наприклад, вулиці з одностороннім рухом або пішохідні зони, можуть бути відсутніми в системі навігації. У таких зонах в системі може відобразитися попередження, якого слід дотримуватися. Тому зверніть особливу увагу на вулиці з одностороннім рухом та інші шляхи та в'їзди, в які не слід повертати.

Примітка

Залежно від інформаційно-розважальної системи прийом радіотрансляції може перериватися під час голосового супроводження, а також перед кожною зміною напрямку.

Картка пам'яті USB (NAVI 50 IntelliLink)

Картка пам'яті USB, яка постачається разом з системою навігації, містить, крім іншого, цифрову мапу міст та автошляхів вашої країни.

Примітка

Користуйтеся накопичувачем USB, відформатованим у форматі FAT32, з мінімальною ємністю 4 Гб та максимальною ємністю 32 Гб.

Оновити цифрову мапу безкоштовно можна протягом 90 днів після придбання нового автомобіля. Після цього за оновлення мапи стягується плата.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення системи навігації тільки сумісні картки пам'яті USB. Не використовуйте картку пам'яті USB в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефону тощо) чи в іншому автомобілі.

Встановлення програмного забезпечення

Щоб оновити цифрові мапи та скористатися перевагами завантажуваних послуг, необхідно створити обліковий запис на веб-сайті opel.naviextras.com і встановити безкоштовне програмне забезпечення.

Створення облікового запису

Створіть обліковий запис через веб-сайт opel.naviextras.com. Оберіть у меню веб-сторінки, наприклад, пункт "Реєстрація" та введіть необхідні відомості.

Встановлення програмного забезпечення

Установіть програмне забезпечення на ваш комп'ютер. Для цього завантажте його з opel.naviextras.com.

Щоб встановити програмне забезпечення й запустити веб-додаток дотримуйтесь вказівок на екрані.

Реєстрація навігаційної системи

Систему навігації потрібно зареєструвати у щойно створеному обліковому запису.

Вставте порожню картку пам'яті USB в гніздо USB системи навігації. Натисніть , потім оберіть **NAVI /  Navi**, після цього оберіть **Опції**, потім **Оновлення мапи**.

Щоб зберегти увесь вміст у пам'яті системи навігації, виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Оновити**. Не виймайте картку пам'яті USB, доки не закінчиться оновлення.

Потім вставте цю картку пам'яті USB у гніздо USB комп'ютера і підключіться до Інтернету. Після

того, як буде запущений веб-додаток і розпізнана картка пам'яті USB, у вікні додатка з'явиться назва системи (або програмного забезпечення). Тепер система навігації зареєстрована у вашому профілі користувача.

Після виконання початкових настройок система навігації і веб-додаток автоматично розпізнають картку пам'яті USB.

Оновлення картки пам'яті USB і системи навігації

Оновлення виконується регулярно, що необхідно, наприклад, для контролю стану мапи та місцезнаходження камер безпеки.

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

Ці оновлення виконуються тільки через каталог веб-додатка, доступ до якого здійснюється за допомогою картки пам'яті USB.

Можливості, які надає веб-додаток:

- оновлення системи навігації (мап, камер безпеки та ін.)
- використання платних баз даних об'єктів інфраструктури (POI)
- додавання або видалення даних
- індивідуальне налаштування системи

Ці дії виконуються за допомогою різних меню веб-додатка.

Оновлення системи

Щоб ефективно використовувати всі можливості системи навігації, оновлюйте її якомога частіше.

Вставте картку пам'яті USB в гніздо USB системи навігації. Система навігації знайде на картці пам'яті USB наявні оновлення, після чого автоматично відкриється екран оновлень.

Оберіть **Оновлення**, щоб почати встановлення оновлень на навігаційну систему.

Примітка

Навігаційна система може перезавантажуватися автоматично під час процесу оновлення.

Примітка

Натисніть , щоб повернутися на попередній екран.

У якості альтернативи, натисніть , потім  **NAVI** /  **Nav**, **Опції**, потім **Оновлення мапи**. Потім оберіть **Опції**, після цього - **Оновлення**, щоб установити оновлення на навігаційну систему.

Не виконуйте жодних інших дій і не виймайте картку пам'яті USB, доки не закінчиться оновлення.

Картка SD (NAVI 80 IntelliLink)

Картка SD, що постачається разом з системою навігації, містить крім іншого цифрову мапу міст та автошляхів вашої країни.

Примітка

Оновити цифрову мапу безкоштовно можна протягом певного часу після придбання нового автомобіля. Після цього за оновлення мапи стягується плата.

Зверніться на станцію технічного обслуговування, щоб придбати нову картку SD з оновленою цифровою картою.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації системи навігації лише сумісні картки SD. Не використовуйте картку SD в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Використання**Картка пам'яті USB****NAVI 50 IntelliLink****Вставлення картки пам'яті USB**

Вимкніть систему навігації і вставте картку пам'яті USB у відповідне гніздо на панелі інформаційно-розважальної системи. Будьте обережні - картка пам'яті USB крихка.

Видалення картки пам'яті USB

Вимкніть систему навігації і витягніть картку пам'яті USB з гнізда USB на панелі інформаційно-розважальної системи.

Картка SD**NAVI 80 IntelliLink****Вставлення SD-картки**

Вимкніть інформаційно-розважальну систему і вставте картку SD у відповідне гніздо. Картка SD є ламкою, не згинайте її.

Слідкуйте за тим, щоб картка SD була правильно вставлена. Орієнтація картки може бути різною залежно від місця розташування гнізда для картки SD в автомобілі.

Вилучення карти SD

Щоб видалити картку SD з інформаційно-розважальної системи, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Система і Видалити картку SD**. Після цього картку SD можна безпечно витягти.

Щоб вилучити картку SD зі слота, натисніть на картку, потім відпустіть її. Картка виходить зі слота, щоб її можна було витягти.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення системи навігації тільки сумісні картки SD. Не використовуйте картку SD в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Увімкнення Навігаційної системи

Увімкнення

Навігаційні система вмикається автоматично при ввімкненні запалення. У інших випадках натискайте .

Після вимкнення запалювання навігаційною системою можна користуватися ще до 20 хвилин. Натисніть , щоб знову увімкнути навігаційну систему. Система

автоматично вимкнеться через 20 хвилин після останньої взаємодії з користувачем.

Вимкнення

Коли вимкнено запалювання, навігаційна система автоматично вимикається при відкритті дверцят водія.

При ввімкненому запаленні, натисніть , щоб вимкнути Навігаційну систему.

Перемикання між меню навігаційної системи та інформаційно-розважальної системи

NAVI 50 IntelliLink

Щоб повернутися до головного меню інформаційно-розважальної системи, коли система навігації увімкнута, натисніть кнопку  або ж натисніть і утримуйте  на екрані дисплея.

NAVI 80 IntelliLink

Щоб повернутися до головного екрана інформаційно-розважальної системи, коли

система навігації увімкнута, натисніть на екрані дисплея кнопку  (один чи декілька разів).

Інформація на дисплеї

NAVI 50 IntelliLink (тип A) – інформація на дисплеї

Екран меню

Щоб відкрити екран меню навігації, натисніть кнопку , потім натисніть  на екрані.



Екран меню системи навігації містить такі основні та вкладені меню:

- **Напрямок**

Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

- Адреса
- Визначні місця
- Історія
- Елементи вибраного
- Пошук на мапі
- Координати

- **Маршрут**

Див. пункти "Відомості про маршрут" і "Зміна маршруту", розділ "Супроводження" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 109.

- Створити маршрут/Змінити маршрут
- Оминати
- Огляд
- Скасувати маршрут

- **Варіанти маршруту**
- **Маршрут**

- **Параметри**

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink).

- Попередження
- Параметри маршруту
- Параметри мапи
- Параметри голосового супроводу
- Формат координат
- GPS
- Оновлення карти

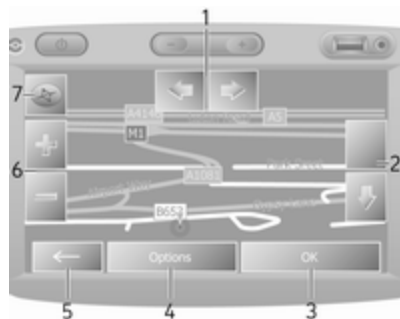
Екран мапи

Меню мапи можна відкрити і без супроводження маршруту, для цього натисніть , потім  **МАПА** на екрані дисплея. Див. пункт "Огляд мапи", розділ "Супроводження" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 109.

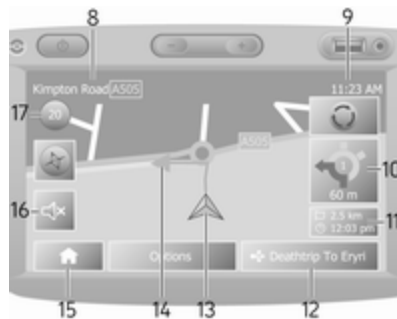
Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб відкрити екран мапи без супроводження маршруту, натисніть , потім -  **NAVI**, після цього введіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1. ⇐/⇒: повернути мапу ліворуч/праворуч
2. ↑/↓: точка огляду (низько/високо)
3. **OK** (з таймером зворотнього відліку): підтвердьте дії
4. Меню **Параметри**
5. ←: повернутися до попереднього екрана
6. +/−: змінити масштаб (зменшити/збільшити)
7. Компас (перемикач режимів подання мапи 2D/3D)



8. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
9. Поточний час
10. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку
11. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, відстань до пункту призначення
12. Інформація аудіосистеми
13. ▲: поточне місцезнаходження
14. Обчислений маршрут і зміни напрямку
15. Початкове меню

16. ⏮/⏭: увімкнути/вимкнути голосовий супровід

17. Обмеження швидкості

Перегляд перехресть

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку перехрестя автоматично відображається великим планом. Після проїзду через перехрестя відновлюється звичайне подання.

Перегляд автомагістралей

У режимі супроводження маршруту перед кожною розв'язкою автомагістралі автоматично відображається тривимірне зображення розв'язки. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

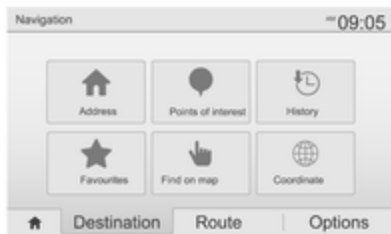
Примітка

Для деяких перехресть на автомагістралях на мапі можуть відображатися лише маленькі стрілки зміни напрямку.

NAVI 50 IntelliLink (тип B) – інформація на дисплеї

Екран меню

Щоб зайти в меню навігації, натисніть , потім  Nav.



Екран меню системи навігації містить такі основні та вкладені меню:

- **Напрямок**

Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

- Адреса
- Об'єкти інфраструктури
- Історія

- Елементи вибраного
- Пошук на мапі
- Координати

- **Маршрут**

Див. пункти "Відомості про маршрут" і "Зміна маршруту", розділ "Супроводження" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 109.

- Створити маршрут/Змінити маршрут
- Щоб уникати певних ділянок
- Огляд
- Скасувати маршрут
- Варіанти маршруту
- Маршрут
- Параметри

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink).

- Попередження
- Параметри маршруту
- Параметри мапи
- Параметри голосового супроводу

- Формат координат
- GPS
- Оновлення мапи
- Дорожній рух

Екран мапи

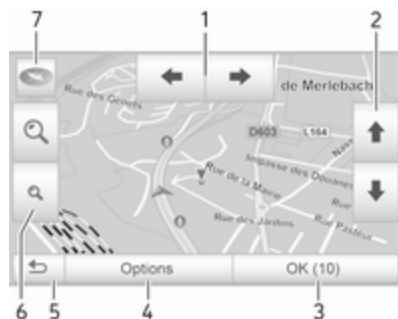
Щоб вивести на екран мапу без активного супроводження маршруту, натисніть , потім  Мапа (за наявності). Див. пункт "Огляд мапи", розділ "Супроводження" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 109.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Курсор позначає поточне розташування. Щоб прокрутити мапу, потягніть мапу в потрібному напрямку. Щоб повернути курсор на місце поточного розташування авто в будь-який час, натисніть .

Щоб відкрити екран мапи без супроводження маршруту, натисніть , потім  Nav на екрані, після цього введіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Курсор позначає поточне розташування. Щоб прокрутити мапу, потягніть мапу в потрібному напрямку.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1. ←/→: повернути мапу ліворуч/праворуч
2. ↑/↓: точка огляду (низько/високо)
3. OK (з таймером зворотнього відліку): підтвердьте дії

4. Меню **Опції** (налаштування маршруту і мапи)
5. ↶: повернутися до попереднього екрана
6. Q/Q: змінити масштаб (зменшити/збільшити)
7. 🧭: компас (натискайте, щоб змінювати режими відображення мапи - 2D, 3D і 2D Північ)



8. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
9. Поточний час
10. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку

11. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, відстань до пункту призначення
12. Інформація аудіосистеми (натисніть, щоб зайти в джерело відтворення звуку)
13. Обчислений маршрут і зміни напрямку
14. ▲: поточне місцезнаходження
15. Початкове меню
16. 📻: інформація про дорожній рух (TMC - канал дорожніх повідомлень)
17. Обмеження швидкості



18. : спливне меню налаштувань (див. нижче)
19. /: увімкнути/вимкнути голосовий супровід
20. : змінити масштаб (зменшити/збільшити)
21. **N**: Перемикайте режими відображення мапи - 2D, 3D та 2D Північ

Перегляд перехресть

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку перехрестя автоматично відображається великим планом. Після проїзду через перехрестя відновлюється звичайне подання.

Перегляд автомагістралей

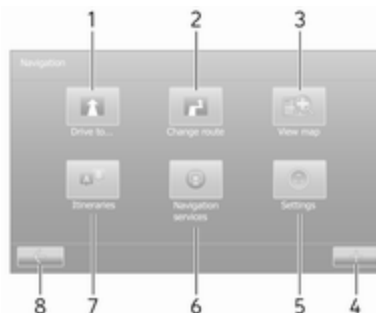
У режимі супроводження маршруту перед кожною розв'язкою автомагістралі автоматично відображається тривимірне зображення розв'язки. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Примітка

Для деяких перехресть на автомагістралях на мапі можуть відображатися лише маленькі стрілки зміни напрямку.

NAVI 80 IntelliLink – інформація на дисплеї

Екран меню



Щоб отримати доступ до меню системи навігації, перейдіть на головний екран, натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім виберіть на екрані **Навігація**.

Екран меню системи навігації містить основні та вкладені меню й органи управління, а саме:

1. ЇХАТИ ДО...

Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

- Додому
- Збережені пункти
- Адреса
- Нещодавні пункти призначення
- Місцевий пошук/Розташування TomTom
- Об'єкти інфраструктури
- Точка на мапі
- Широта довгота

2. ЗМІНИТИ МАРШРУТ

Див. пункт "Зміна маршруту", розділ "Супроводження" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 109.

- Обчислити варіант
- Скасувати маршрут
- Їхати через

- Оминуть дорожню перешкоду
- Оминуть ділянку маршруту
- Мінімальні затримки

3. ПЕРЕГЛЯД МАПИ

Див. пункт "Огляд мапи", розділ "Супроводження" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 109.

- Використовувати це місце, щоб...
- Знайти
- Змінити відомості на мапі
- Додати до збережених пунктів

4. : спливне меню

5. НАЛАШТУВАННЯ

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 80 IntelliLink).

- Вимкнути голосовий супровід
- Планування маршруту
- Показати об'єкт інфраструктури на мапі
- Керування об'єктами інфраструктури

- Голос
- Вказати домашню адресу
- Керування збереженими пунктами
- Перейти на іншу мапу
- Змінити кольори мапи
- Значок автомобіля
- Додатково

6. ПОСЛУГИ НАВІГАЦІЇ

Див. далі пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink).

- Дорожній рух
- Камери контролю швидкості
- Місцевий пошук/ Розташування TomTom
- My TomTom LIVE
- Погода

7. МАРШРУТИ

Див. пункт "Зміна маршруту", розділ "Супроводження" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 109.

8. : повернутися до попереднього екрана

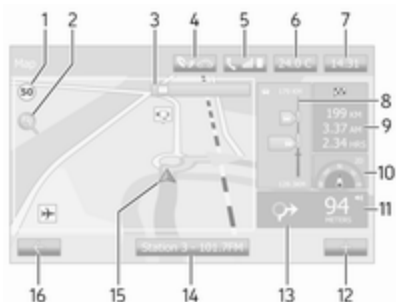
Екран мапи

Щоб відкрити екран мапи без навігації, на головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Перегляд мапи**.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб відкрити екран мапи з навігацією, перейдіть на головний екран, натисніть на екрані кнопку **МЕНЮ**, а потім виберіть **Навігація**, після цього уведіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1. Обмеження швидкості (в разі перевищення допустимої швидкості світлиться червоним і блимає)
2. ρ : змінити масштаб (зменшити/збільшити)
3. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
4. : якість зовнішнього повітря (залежно від версії)
5. : інформація про телефон
6. Зовнішня температура
7. Годинник

8. Інформація про дорожній рух, наприклад, ДТП на маршруті, індикатор прийому, мапа з даними про стан дорожнього руху.

9. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, залишок відстані до пункту призначення, стан подорожі (зелений/червоний прапорець)

Зведення маршруту

10. Компас (перемикач режимів подання мапи 2D/3D)
11. Змінити гучність вказівок під час супроводження
12. : спливне меню
13. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку
14. Інформація аудіосистеми
15. : поточне місцезнаходження (курсор)
Обчислений маршрут і зміни напрямку
16. : повернутися до попереднього екрана

Зображення смуг руху

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку головної дороги автоматично відображається тривимірне зображення перехрестя (у тому числі стрілка повороту і дорожні знаки). Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Вказівки щодо вимкнення подання із зображенням смуг руху див. далі в розділі "Налаштування системи навігації", пункт "Додаткові налаштування" (NAVI 80 IntelliLink).

Автоматичне масштабування

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку розв'язка автоматично відображається великим планом. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Вказівки щодо вимкнення функції автоматичного масштабування див. далі в розділі "Налаштування системи навігації", пункт "Додаткові налаштування" (NAVI 80 IntelliLink).

Керування клавіатурами на дисплеї

NAVI 50 IntelliLink – керування клавіатурами на дисплеї

Щоб пересуватися по алфавітній і цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтеся відповідних клавіш на сенсорному екрані.

- Щоб змінити тип клавіатури (наприклад, Qwerty, ABC), виберіть **Параметри**.
- Для переходу до цифр та символів виберіть **1^&**.
- Щоб показати на екрані список результатів для поточної дії (наприклад, введення пункту призначення), виберіть значок розкритого меню .
- Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.
- Натисніть , щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

Примітка

Під час введення запису окремих літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання інформації, збереженої в системі навігації.

NAVI 80 IntelliLink – керування клавіатурами на дисплеї

Щоб пересуватися по алфавітній і цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтеся відповідних клавіш на сенсорному екрані.

- Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.
- Натисніть , щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

Послуги LIVE

NAVI 80 IntelliLink – функція "LIVE services"

Окрім безкоштовних послуг навігації (таких як повідомлення про дорожній рух, стаціонарні

камери контролю швидкості), можна скористатися додатковими функціями, які доступні для передплатників платних послуг LIVE.

Завдяки послугам LIVE можна отримувати свіжу інформацію про дорожній рух (послуга "HD Traffic™"), постійно оновлювану інформацію про місцезнаходження стаціонарних і мобільних камер контролю швидкості, і прогноз погоди, виконувати місцевий пошук, а також керувати своєю передплатою за допомогою функції "My TomTom LIVE".

Примітка

Послуги LIVE доступні не у всіх країнах чи регіонах.

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація, Послуги навігації**.

Відображаються такі екранні меню:

- **Traffic/HD Traffic**

Отримання свіжої інформації про дорожній рух у режимі реального часу.

Примітка

Коли передплата не активована, замість назви послуги **HD Traffic** використовується назва **Traffic**.

- **Камери контролю швидкості**

Попередження і відомості, які відображаються на дисплеї, про місцезнаходження мобільних камер контролю швидкості в режимі реального часу, стаціонарних камер контролю швидкості та аварійно-небезпечних ділянок.

За потреби цю функцію можна вимкнути у меню "Камери контролю швидкості" на екрані "Послуги LIVE".

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

- **Місцевий пошук/Розташування TomTom**

Ця послуга дає змогу виконувати швидкий пошук будь-яких об'єктів

інфраструктури (POI) за ключовими словами та визначати ці об'єкти як пункти призначення.

- **My TomTom LIVE**

Показує на екрані дату закінчення передплати на послуги.

- **Погода**

Сервіс прогнозу погоди надає дані про погоду до 5 днів для вашого поточного розташування та обраного пункту призначення.

Налаштування системи навігації**NAVI 50 IntelliLink – налаштування системи навігації**

Натисніть , потім  **NAVI** /  **Nav**, потім **Опції**. У цьому меню можна перевіряти та оновлювати налаштування мапи і навігації, а саме:

- **Попередження**
- **Параметри маршруту**
- **Параметри мапи**

- **Параметри голосового супроводу**
- **Формат координат**
- **GPS**
- **Оновлення карти**
- **Дорожній рух** (залежно від версії)

Попередження

Оберіть **Попередження**, щоб відкрити меню наступних налаштувань (вимикайте, що не потрібно):

- **Попереджати про перевищення швидкості** (Увімк./Вимк.)
- **Завжди показувати обмеження швидкості** (Увімк./Вимк.)
- **Попереджати про небезпечні ділянки** (Увімк./Вимк.)
- **Дистанція попереднього попередження** (0 м/200 м/500 м)

Доступно на деяких моделях, залежно від версії.

Попереджати про перевищення швидкості: На цифровій мапі зазначені обмеження швидкості для деяких доріг. Коли автомобіль перевищує допустиму швидкість, система надає звукові та/або візуальні попередження.

Завжди показувати обмеження швидкості: На екрані постійно відображаються обмеження швидкості для окремих доріг.

Попереджати про небезпечні ділянки: Коли автомобіль проходить точку спрацювання (постійну або тимчасову), тобто коли автомобіль входить у потенційно небезпечну зону, що потребує більшої уваги, система надає звукові та візуальні попередження.

Дистанція попереднього попередження: Оберіть дистанцію, на якій система буде надавати водієві сповіщення про проходження заданої точки.

Примітка

На деяких дорогах та в деяких регіонах попередження можуть бути недоступними.

Параметри маршруту
Оберіть **Налаштування маршруту** щоб оновити наступні налаштування обчислення маршруту:

- **Спосіб планування маршруту** (Швидкий/Короткий/Економний)
- **Автомагістралі** (Увімк./Вимк.)
- **Погодинна оплата** (Увімк./Вимк.)
- **Оплата за проїзд** (Увімк./Вимк.)
- **Пороми** (Увімк./Вимк.)
- **Спільна поїздка/Автомобіль з пасажирами** (Увімк./Вимк.)
- **Ґрунтові дороги** (Увімк./Вимк.)

В разі необхідності натисніть **Параметри**, а потім - **Відновити стандартні** і встановить для кожного з цих параметрів стандартні заводські значення.

Інший спосіб: коли на екрані відображається мапа (режим супроводження маршруту не діє), можна отримати доступ до меню **Параметри маршруту**, натиснувши **Параметри**.

Детальну інформацію наведено вище в пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50 IntelliLink).

Спосіб планування маршруту:
Швидкий – вибір найшвидшого маршруту до вказаного пункту призначення. Цей спосіб передбачає, що по всіх дорогах автомобіль рухається на максимальній дозволений швидкості або близько до неї.

Короткий – вибір найкоротшого маршруту, тобто мінімальної відстані до вказаного пункту призначення.

Економний – спосіб планування, який дозволяє вибрати середній варіант між найшвидшим і найкоротшим маршрутом. Спланований маршрут, напевне, буде коротшим за найшвидший, але не набагато тривалішим.

Автомагістралі: Визначає, чи слід включати автомагістралі в план маршруту.

Вимкніть, наприклад, при буксируванні автомобіля, або коли рух автомагістралями заборонений.

Примітка

Дотримуйтесь законодавчих положень країни, в якій використовується автомобіль.

Погодинна оплата: Визначає, чи слід включати дороги, для проїзду якими необхідно придбати спеціальний дозвіл, який діє протягом певного періоду.

Оплата за проїзд: Визначає, чи слід включати в маршрут дороги, де кожного разу потрібно сплачувати за проїзд.

Пороми: Визначає, чи слід включати в маршрут використання поромів, суден і поїздів.

Спільна поїздка/Автомобіль з пасажирями: визначає, чи слід включати в маршрут смуги руху, призначені для спільних поїздок і автомобілів з пасажирями.

Ґрунтові дороги: Визначає, чи слід включати в маршрут дороги без твердого покриття, такі як ґрунтові або гравійні дороги.

Параметри мапи

Оберіть **Налаштування мапи**, щоб відкрити наступні налаштування:

- **Режим перегляду (3D/2D/2D Північ)**
2D Північ доступне не на всіх версіях.
- **Точка огляду** (низько/ нормально/високо)
- **Перегляд автомагістралей** (Увімк./Вимк.)
- **Мітки об'єктів інфраструктури**

Інший спосіб: коли на екрані відображається мапа (режим супроводження маршруту не діє), можна отримати доступ до меню **Параметри мапи**, натиснувши **Параметри**.

Детальну інформацію наведено вище в пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50 IntelliLink).

Режим перегляду: Оберіть **Режим перегляду**, щоб змінити режим мапи за замовчуванням з 2D зверху вниз та 3D "перспектива", а також 2D, в якому північ завжди буде вгорі екрана.

Інший спосіб: для перемикання між режимами перегляду мапи скористайтесь перемикачем "Компас".

Точка огляду: Вибір висоти **точки огляду** мапи - вище або нижче.

Інший спосіб: коли на екрані відображається мапа (режим супроводження маршруту не діє), підвищити або понизити точку огляду мапи можна кнопками  / . При досягненні максимального положення кнопки стають затіненими (сірими).

Перегляд автомагістралей: Увімкнення/вимкнення **перегляду розв'язок на магістралях** під час супроводження маршруту.

Детальну інформацію наведено вище в пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50 IntelliLink).

Мітки об'єктів інфраструктури: Щоб переглянути на екрані список типів об'єктів інфраструктури (POI), виберіть ► поруч із **Мітками об'єктів інфраструктури**.

На цьому екрані можна увімкнути й вимкнути (показати чи приховати на мапі) окремі типи міток об'єктів інфраструктури, наприклад, готелі, аеропорти, кафе чи бари.

Якщо вибрати певний тип об'єктів інфраструктури, відкриється список підкатегорій, де можна ввімкнути й вимкнути (показати чи приховати) окремі підкатегорії.

Примітка

Об'єкти інфраструктури (POI) відображаються на мапі лише при певному рівні збільшення.

Параметри голосового супроводу
Оберіть **Голосові налаштування**, щоб змінити мову супроводження.

Прокрутіть список мов за допомогою кнопок ▲/▼, потім виберіть мову і натисніть **ОК** для підтвердження вибору.

Формат координат

Виберіть **Формат координат**, щоб змінити формат введення координат на одну із наведених нижче опцій:

- DD.DDDDD
- DD MM.MMM
- DD MM SS.S

GPS

Оберіть **GPS**, щоб переглянути інформацію GPS (наприклад, наявні супутники, їх розташування та потужність сигналу).

Оновлення карти

Оберіть **Оновлення мапи**, щоб вивести на екран наступний вміст цифрової мапи та інформацію про останні оновлення:

- **Небезпечні ділянки**
- **Розв'язки**
- **Мапи**
- **Місця**
- **Попередньо оброблена шляхова мережа**

Можна оновити певний вміст мапи або всю мапу. Спочатку виберіть один з варіантів або виберіть

Параметри, а потім виберіть **Оновити**. Зачекайте, доки закінчиться оновлення.

Див. пункти "Картка пам'яті USB" (NAVI 50 IntelliLink) та "Оновлення карти пам'яті USB і системи навігації" в розділі "Загальна інформація" ⇨ 84.

Дорожній рух

Оберіть **Дорожній рух**, щоб змінити наступні налаштування дорожнього руху:

- **Інформація про дорожній рух** (увімк/вимк)
- **Об'їзд**
- **Типи подій**

Інформація про дорожній рух:

Попередження надаються для подій, що відбуваються уздовж маршруту.

Об'їзд: Зекономте час, використовуючи альтернативний маршрут, коли на поточному маршруті виникає корок, або ж стається ДТП. За необхідністю, оберіть "Увімк/Вимк" поруч із "Підтвердити запропонований маршрут?".

За необхідністю, оновіть часове значення опції "Пропонувати об'їзний маршрут, якщо обчислений маршрут зекономить більше:" (наприклад, 5 хвилин), натискаючи ◀/▶.

Типи подій: Оберіть типи подій, які будуть відображатися під час супроводження маршруту, наприклад: усі події, ускладнення дорожнього руху, перекриття доріг, ДТП.

NAVI 80 IntelliLink – налаштування системи навігації

Щоб відкрити меню налаштувань системи навігації на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Налаштування**. На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Вимкнути голосовий супровід:**
Увімкнення й вимкнення голосового супроводу під час навігації.
- **Планування маршруту:**
Вибір способу планування маршруту. Рекомендований спосіб - "Найшвидший

маршрут". При виборі економного маршруту можна заощадити значну кількість пального.

Крім того, можна відповідно до потреби увімкнути чи вимкнути параметр "iQ routes™". У режимі iQ routes™ маршрути обчислюються з урахуванням середньої інтенсивності руху в певний день і час доби, а також можна вибрати найкращій маршрут залежно від фактичної швидкості руху транспорту на даний час.

- **Показати об'єкт інфраструктури на мапі:**

Дозволяє показати чи приховати на мапі мітки об'єктів інфраструктури певних категорій.

- **Керування об'єктами інфраструктури:**

Дозволяє додавати, змінювати та видаляти окремі об'єкти інфраструктури або категорії об'єктів.

- **Голос** (залежно від версії):

Можна вибрати у списку синтезований голос або живий чоловічий чи жіночий голос (для голосових інструкцій).

Під час супроводження голосові вказівки, які надаються живими голосами, дещо спрощені і не надаються під час використання функції розпізнавання голосу ➤ 119.

- **Вказати домашню адресу:**

Зміна домашньої адреси або адреси, яка найчастіше використовується.

- **Керування збереженими пунктами:**

Видалення або перейменування збережених адрес пунктів призначення.

Для перейменування виберіть адресу у списку на екрані, натисніть **Перейменувати** й уведіть нову назву. На підтвердження натисніть **Готово**. Для видалення вибраної адреси натисніть **Видалити**. Підтвердьте дію,

коли з'явиться запит на підтвердження.

- **Перейти на іншу мапу:**

Якщо на картці SD встановлено декілька мап, цей параметр використовується для переходу з однієї мапи на іншу. Виберіть "Змінити мапу", а потім виберіть потрібну мапу з наявних варіантів.

- **Змінити кольори мапи:**

Зміна денних і нічних кольорів для використання на навігаційній мапі.

Після завантаження нових кольорів оберіть новий колір, оберіть додаткову колірну схему, а потім оберіть потрібний колір з доступних варіантів.

- **Значок автомобіля:**

Зміна значка автомобіля для використання на тривимірній навігаційній мапі.

- **Додатково:**

Можна вибрати такі додаткові налаштування:

- **Інформація на мапі:**

Дає змогу показати чи приховати інформацію, що відображається на мапі, наприклад, номер будинку перед назвою вулиці, назви вулиць/назва поточної вулиці, назва вулиці, яка знаходиться після поточної.

- **Властивості мапи:**

Увімкнення й вимкнення таких параметрів:

Показувати зображення смуг (наприклад, на розв'язках автомагістралей), повертати мапу відповідно до напрямку руху автомобіля (тільки в режимі 2D), під час супроводження автоматично переходити в режим 3D, автоматично виконувати

масштабування (режими 2D і 3D).

- **Джерело дорожньої інформації:**

Вибір джерела інформації про дорожній рух зі списку доступних джерел.

Введення пунктів призначення

NAVI 50 IntelliLink – введення пунктів призначення

Оберіть пункт призначення

Натисніть , потім  **NAVI** /  **Nav**, потім **Пункт призначення**.

Для введення пункту призначення можна використовувати такі пункти меню:

- **Адреса**

Введення адреси з клавіатури.

- **Визначні місця**

Вибір об'єктів інфраструктури (POI), таких як АЗС, ресторан, автостоянка.

- **Історія**

Вибір зі списку пунктів призначення, які вже використовувалися.

- **Елементи вибраного**

Вибір пунктів призначення, збережених у списку улюбленого.

- **Пошук на мапі**

Вибір пункту призначення за допомогою цифрової мапи.

- **Координати**

Введення координат пункту призначення.

Після введення пункту призначення зачекайте 10 секунд, поки не закінчиться зворотний відлік, або натисніть **ОК**, щоб одразу розпочати супроводження.

Введіть адресу

Виберіть **Адресу**, потім введіть частину чи всю адресу повністю, наприклад:

- Країна
- Місто або індекс
- Вулиця

- **Номер**

- **Поперечна вулиця**

Примітка

Повні адреси можна вводити лише за умови, що вони розпізнаються системою навігації.

Коли адреса вводиться вперше, натисніть **Країна** й уведіть з клавіатури потрібну назву країни. Крім того, можна вибрати одну з запропонованих країн у розкритому списку .

Примітка

Під час введення адреси окремі літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання адрес в системі навігації.

Так само введіть дані для інших параметрів: **Місто або індекс**, **Вулиця**, **Номер** і **Поперечна вулиця**.

Примітка

Вводячи **Поштовий індекс**, вставте пробіл після його першої частини.

Адреса автоматично записується в пам'ять, звідки її можна потім вибрати.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування клавіатурами на дисплеї" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

Примітка

Параметри **Номер** і **Поперечна вулиця** доступні лише після вводу параметра **Вулиця**.

Під час вводу параметра **Вулиця** непотрібно вказувати тип дороги (вулиця, проспект, бульвар і т.ін.).

Вибір об'єктів інфраструктури (POI)

Об'єкти інфраструктури можна вибирати в якості пунктів призначення, використовуючи такі варіанти пошуку:

- Список збережених об'єктів інфраструктури
- Категорії об'єктів інфраструктури
- Швидкий пошук об'єктів інфраструктури на мапі

Список збережених об'єктів інфраструктури

Виберіть **Об'єкти інфраструктури**, щоб обрати зі списку часто використовуваних категорій (наприклад, АЗС, стоянка, ресторан).

Категорії об'єктів інфраструктури

Оберіть **Об'єкти інфраструктури**, потім **Індивідуальний пошук**, щоб обрати зі списку категорій чи підкатегорій.

Пошук об'єктів інфраструктури має відмінності залежно від ситуації:

- Коли діє режим супроводження маршруту, пошук таких об'єктів інфраструктури як **АЗС** і **Ресторан** здійснюється вздовж усього маршруту, а пошук об'єктів **Автостоянка** – поблизу пункту призначення.
- Коли режим супроводження маршруту не діє, пошук об'єктів здійснюється поблизу поточного місцезнаходження.
- Якщо поточне місцезнаходження не визначене (наприклад, сигнал

GPS відсутній), пошук об'єктів інфраструктури здійснюється поблизу останнього відомого місцезнаходження.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **У місті/на околицях**

Пошук об'єктів інфраструктури в межах міста та його околиць (результати пошуку упорядковуються за відстанню від центра міста).

- **Вздовж маршруту**

Пошук об'єктів інфраструктури вздовж поточного маршруту (результати пошуку упорядковуються за довжиною відхилення від маршруту).

- **Довкола місцезнаходження**

Пошук об'єктів інфраструктури довкола поточного місцезнаходження (результати пошуку упорядковуються за відстанню від цього місця).

- **Навколо пункту призначення/Поблизу пункту призначення**

Пошук об'єктів інфраструктури довкола пункту призначення поточного маршруту (результати пошуку упорядковуються за відстанню від пункту призначення).

Відображений на екрані список об'єктів інфраструктури можна відсортувати або показати на мапі. Меню **Параметри** містить такі функції:

- **Сортувати за назвою**
- **Сортувати за відстанню**
- **Сортувати за відхиленням** (під час дії режиму супроводження маршруту)
- **Показати все на мапі**

Швидкий пошук об'єктів інфраструктури

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб переглянути назви об'єктів інфраструктури і їхню відстань від вибраної позиції на мапі, натисніть **Параметри**, а потім – **Об'єкти інфраструктури довкола курсору**.

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук пункту призначення за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір зі списку попередніх пунктів призначення

Оберіть **Історію**, щоб зайти в список раніше введених пунктів призначення.

Щоб відсортувати список, натисніть **Параметри** – на екрані будуть показані такі параметри:

- **Сортувати за назвою**
- **Сортувати за відстанню**
- **Видалити всі**

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук пункту призначення за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір зі списку улюбленого
Оберіть **Улюблене**, щоб відкрити список збережених улюблених пунктів призначення.

Відображений на екрані список улюбленого можна відсортувати або показати на мапі. Меню **Параметри** містить такі функції:

- **Сортувати за назвою**
- **Сортувати за відстанню**
- **Показати все на мапі**
- **Видалити всі**

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук у списку улюбленого за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір пункту призначення за допомогою мапи

Оберіть **Знайти на мапі**, щоб розпочати пошук пункту призначення шляхом прокручування мапи.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб вибрати позицію в якості пункту призначення, натисніть **ОК**.

Введення координат пункту призначення

Оберіть **Координати**, щоб розпочати пошук пункту призначення за його координатами.

Щоб змінити формат координат, натисніть **Параметри** і виберіть один з варіантів:

- **Широта/довгота**

Ці значення можна вводити у будь-якому з таких форматів:

- Десяткові градуси
 - Градуси і десяткові хвилини
 - Градуси, хвилини і десяткові секунди
- **UTM** (Універсальна поперечна проекція Меркатора)

Підтвердьте пункт призначення

Вибраний пункт призначення буде показаний на мапі. Натисніть **ОК** і визначте його як **Новий маршрут**.

Під час дії режиму супроводження маршруту пункт призначення можна визначити як **Проміжний пункт** на маршруті.

Додати та зберегти дані в улюбленому

Після вибору пункту призначення натисніть **Параметри** – на екрані будуть показані такі параметри:

- **Додати до улюбленого:**
Зберегти пункт призначення у списку улюбленого.
- **Поточна інтенсивність руху:**
Надає інформацію про ДТП (залежно від версії системи).
Див. пункт "Інформація про дорожній рух", розділ "Супроводження"
(NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 109.
- **Інформація/Новини:** Виводить на екран інформацію (наприклад, адреси) обраних об'єктів інфраструктури (POI).
Показати місце (адресу) вибраної позиції, координати GPS (широта/довгота), а також номер телефону вибраного

об'єкту інфраструктури (якщо є).

- **Назад до автомобіля:**
Повернутися до поточного розташування автомобіля.

Перед збереженням елемента у списку улюбленого можна змінити назву цього елемента за допомогою клавіатури.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування клавіатурами на дисплеї"
(NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

Видалити з улюбленого

Коли було обрано пункт зі списку улюбленого, натисніть **Опції** перед початком супроводження маршруту, потім **Видалити елемент улюбленого** і підтвердьте видалення.

Щоб видалити усі улюблені пункти призначення, оберіть меню **Пункт призначення, Улюблене**, потім **Опції і Видалити все**, після чого підтвердьте операцію.

NAVI 80 IntelliLink – введення пунктів призначення

Оберіть пункт призначення

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Їхати до...**

Виберіть один з показаних на екрані пунктів призначення:

- **Додому**
- **Збережені пункти**
- **Адреса**
- **Нещодавні пункти призначення**
- **Місцевий пошук/Розташування TomTom**
- **Об'єкти інфраструктури**
- **Точка на мапі**
- **Широта довгота**

Додому

Система супроводжує вас додому за вказаною адресою.

Щоб зберегти свою домашню адресу, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Навігація і Параметри**.

Виберіть **Вказати домашню адресу** і уведіть адресу.

Див. пункт "Налаштування системи навігації", розділ "Користування" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Збережені пункти

Вибір зі списку попередньо збережених пунктів призначення.

Щоб видалити чи перейменувати збережені пункти призначення, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Навігація** і **Налаштування**.

Потім виберіть **Керування збереженими пунктами** і внесіть необхідні зміни у вибраний пункт призначення.

Див. пункт "Налаштування системи навігації", розділ "Користування" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Адреса

Уведіть адресу з клавіатури частково або повністю, наприклад:

- Країна
- Поштовий індекс
- Селище/Місто

- Вулиця
- Номер будинку

Примітка

Повні адреси можна вводити лише за умови, що вони розпізнаються системою навігації.

Якщо адреса вводиться вперше, з'являється запит на введення країни, де знаходиться пункт призначення. Уведіть потрібну назву країни з клавіатури.

Під час введення на екрані можуть відображатися назви, запропоновані системою. Можна натиснути і вибрати назву, показану на екрані, або натиснути **Список** і відкрити повний список варіантів для даної частини адреси.

Примітка

Під час введення адреси окремі літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання адрес в системі навігації.

В такий самий спосіб уведіть **Поштовий індекс** або дані для параметрів **Селище/Місто, Вулиця і Номер**.

Примітка

Вводячи **Поштовий індекс**, вставте пробіл після його першої частини.

Адреса автоматично записується в пам'ять, звідки її можна потім вибрати.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування клавіатурами на дисплеї" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Нещодавні пункти призначення

Вибір зі списку попередньо визначених пунктів призначення, які були автоматично збережені.

Місцевий пошук/Розташування TomTom

Об'єкт інфраструктури (POI) поблизу вибирається за ключовими словами, введеними з клавіатури.

Примітка

Ця функція доступна лише для передплатників платних послуг LIVE.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Користування", пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Об'єкти інфраструктури

Об'єкти інфраструктури можна вибирати в якості пунктів призначення, використовуючи такі варіанти пошуку:

- Категорії об'єктів інфраструктури:
Виберіть категорію об'єкта інфраструктури (POI), (наприклад, АЗС, ресторан, автостоянка), а потім виберіть район пошуку (наприклад, **POI поблизу**, **POI у місті**, **POI біля домівки**).
Для підтвердження вибору введіть назву селища або міста і натисніть **Готово**.
- Назви об'єктів інфраструктури:
Введіть назву об'єкта інфраструктури і виберіть цей

параметр, щоб розпочати пошук.

Точка на мапі

Вибір пункту призначення за допомогою цифрової мапи.

Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку, а потім підтвердьте вибір позиції в якості пункту призначення.

Широта довгота

Введення координат пункту призначення.

Підтвердьте пункт призначення

Після вибору пункту призначення маршрут буде показаний на мапі, і на вкладці  з'являться основні відомості про маршрут.

Щоб побачити актуальну інформацію про стан дорожнього руху, перейдіть на вкладку LIVE. Детальнішу інформацію див. у розділі "Користування", пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

На підтвердження маршруту натисніть **Готово**.

Додати та зберегти дані в улюбленому

Додати до збережених пунктів

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Іхати до...**

Виберіть **Нещодавні пункти призначення** і виберіть пункт призначення зі списку на екрані.

Натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню) і виберіть **Додати до збережених пунктів**, потім уведіть з клавіатури назву пункту призначення і натисніть **Далі**.

На екрані з'явиться запит, чи потрібно визначити збережену адресу як "Домашню адресу". Виберіть **Так** або **Ні**. На екрані з'явиться повідомлення, яке підтверджує збереження адреси.

Додати до улюбленого

На головному екрані натисніть **★**, щоб відкрити меню улюбленого, і виберіть **Навігація**.

Щоб визначити збережений пункт призначення як улюблений, натисніть **+** (відкриється спливне меню) і виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані збережений пункт призначення і додайте його до списку улюблених.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Вступ", пункт "Вибране" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 32.

Видалити з улюбленого

На головному екрані натисніть **★**, щоб відрити меню улюбленого, і виберіть **Навігація**.

Натисніть **+** і виберіть **Видалити всі списки улюбленого** або виберіть елемент у списку улюбленого на екрані, а потім виберіть **Видалити з улюбленого**. Відобразиться повідомлення для підтвердження. Натисніть **Видалити**, щоб підтвердити дію.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Вступ", пункт "Вибране" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 32.

Вказівки

Інформація про дорогу

NAVI 50 IntelliLink – інформація про маршрут

Щоб переглянути маршрут перед початком супроводження, після введення пункту призначення натисніть **🏠**, потім **🗺️NAVI / 📍Nav**, потім **Маршрут**.

Опис різних способів введення пунктів призначення описано в розділі "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Змінити маршрут**

Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).

- **Ділянки, які слід уникати/Чого слід уникати на маршруті**

Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).

- **Огляд**

Див. наведені нижче інструкції.

- **Скасувати маршрут**

Див. далі пункт "Вимкнення супроводження" (NAVI 50 IntelliLink).

- **Варіанти маршруту**

Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).

- **Маршрутний лист/Маршрут**

Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).

Огляд

Якщо на екрані **Маршрут** натиснути

Огляд, можна подивитися детальний план поточного маршруту і загальний вигляд маршруту на мапі.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- назва та/або адреса пункту призначення
- загальна тривалість подорожі за маршрутом
- загальна довжина маршруту

- особливі точки та ділянки маршруту (наприклад, платні дороги, автомагістралі тощо)
- альтернативні маршрути (наприклад, Короткий, Швидкий, Економний)

Якщо на екрані **Огляд** вибрати **Параметри**, можна отримати доступ до таких меню нижчого рівня:

- **Варіанти маршруту**
Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).
- **Маршрут**
Див. далі пункт "Зміна маршруту" (NAVI 50 IntelliLink).
- **Параметри маршруту**
Див. пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.
- **Імітація навігації**
Див. наведені нижче інструкції.

Примітка

Доступ до цих параметрів можна також отримати під час супроводження - для цього натисніть екран в області

"Інформація про подорож" (наприклад, розрахунковий час прибуття, відстань до пункту призначення).

Див. пункт "Інформація на дисплеї", розділ "Користування" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

Імітація навігації

За допомогою цієї функції можна швидко переглянути запропонований маршрут.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- ▶/|| : Розпочати або призупинити імітацію проходження маршруту
- ⏏ : Перейти до попереднього маневру
- ⏏ : Перейти до наступного маневру
- 1x / 4x / 8x : Збільшити швидкість імітації проходження маршруту
- ⬅ / ➡ : Повернутися до попереднього екрана

NAVI 80 IntelliLink – інформація про маршрут

Щоб переглянути вже спланований маршрут перед початком супроводження, натисніть кнопку **+** (щоб відкрити сливне меню), а потім виберіть **Маршрут детально**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Показати вказівки:**

Відображається план маршруту.

Показані такі відомості:

- стрілки зміни напрямку
- тип дороги
- назва (номер) дороги
- відстань до розгалуження дороги (км/милі)

- **Показати карту маршруту:**

Перегляд карти маршруту.

- **Демонстрація маршруту:**

Перегляд демонстрації маршруту.

- **Зведення маршруту:**

Повернення до попереднього екрана.

Відображаються відомості про тривалість, протяжність і тип подорожі. Див. розділ "Введення пунктів призначення", пункт "IQ routes™" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

- **Показати пункт призначення:**

Перегляд змін напрямку у вигляді зображень.

- **Показати стан руху на маршруті:**

Відображається інформація про ДТП, які можуть вплинути на цю подорож, з можливістю перегляду детальних відомостей про кожне ДТП окремо.

За наявності передплати на послуги LIVE на вкладці "Live" можна переглянути більш детальні відомості про подорож (такі як затримки на дорогах, стаціонарні й мобільні камери контролю швидкості).

Детальнішу інформацію див. у розділі "Користування", пункт

"LIVE services"
(NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Редагування маршруту

NAVI 50 IntelliLink – зміна маршруту

За допомогою цієї функції можна переглянути і змінити план маршруту до введеного пункту призначення.

Щоб зайти в це меню в будь-який час, натисніть , потім **NAVI /**
↑ Nav, потім **Маршрут**. Оберіть **Маршрутний лист/Маршрут**.

На екрані будуть показані такі відомості:

- стрілки зміни напрямку
- номер дороги
- відстань до місця зміни напрямку

Щоб внести зміни в дані маршруту й упорядкувати їх, натисніть **Параметри**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Зведення**

Відображаються всі проміжні пункти та пункт призначення, а

також відстані між проміжними пунктами, тривалість поїздки до наступного проміжного пункту та час прибуття у пункт призначення.

- **Нормальний**

Відображаються всі маневри, назви вулиць та пунктів, відстані та номери ділянок маршруту.

Крім того, за використання цього параметру відображається інформація про дорожні знаки, перешкоди для доступу і маневрів, а також відомості про настройки попереджень і параметри системи.

- **Список доріг**

Відображаються лише основні ділянки маршруту з назвами або номерами доріг.

За використання цього параметра відображається також довжина кожної ділянки, тривалість руху до наступної ділянки, час прибуття у пункт

призначення і усереднений напрямок.

Крім того, під час супроводження можна перейти на вкладку "Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку" на екрані та змінити ці параметри маршруту. Щоб внести зміни в дані маршруту й упорядкувати їх, натисніть **Параметри**.

Див. пункти "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи", розділ "Користування" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

Змінити маршрут

Щоб змінити маршрут шляхом зміни списку проміжних пунктів, натисніть , потім **NAVI / Nav, Маршрут і Змінити маршрут**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

-  вгорі : Додати проміжний пункт
-  внизу : Додати новий пункт призначення



: Видалити пункт призначення



: Змінити адресу пункту відправлення на маршруті (доступно не на всіх версіях)

Щоб змінити порядок проміжних пунктів у списку, послідовно виберіть **Параметри і Змінити порядок**, а потім пересуньте проміжні пункти догори чи донизу.

Опис різних способів введення пунктів призначення описано в розділі "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

Оминати

Щоб відредагувати маршрут, забезпечуючи оминання певних ділянок, натисніть , потім **NAVI / Nav, Маршрут**, потім **Ділянки, які слід уникати/Чого слід уникати на маршруті** на екрані дисплея.

Виберіть у показаному на екрані списку ту ділянку, яку потрібно оминати. Видалена з маршруту ділянка позначається червоним кольором.

Підтвердьте новий маршрут натисканням на **OK**.

Варіанти маршруту

Щоб змінити спосіб планування маршруту, натисніть , потім послідовно натисніть **NAVI / Nav, Маршрут і Варіанти маршруту** на екрані дисплея.

Доступні такі варіанти, для кожного з яких визначається відстань і розрахункова тривалість поїздки:

- швидкий
- короткий
- економний

Виберіть один з варіантів і натисніть  на підтвердження нового маршруту.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

NAVI 80 IntelliLink – зміна маршруту

Подорожі можна планувати заздалегідь - для цього треба вибрати відправний пункт і пункт призначення.

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Маршрути**.

Виберіть пункт відправлення в такий самий спосіб, як і пункт призначення. Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102. Потім виберіть пункт призначення, тип маршруту й підтвердьте зміни.

Система виконає планування маршруту, і його можна буде детально переглянути.

Змінити маршрут

Якщо потрібно змінити маршрут під час дії режиму супроводження, перейдіть на головний екран і послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Змінити маршрут**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Обчислити варіант**
- **Скасувати маршрут**
- **Їхати через**
- **Оминати дорожню перешкоду**
- **Оминати ділянку маршруту**
- **Мінімальні затримки**

Обчислити варіант

Виконується обчислення варіанту маршруту до пункту призначення.

Скасувати маршрут

Припиняється супроводження поточного маршруту.

Щоб поновити супроводження, виберіть на екрані **Їхати до.. (..)** і **Останні пункти призначення**, а потім виберіть маршрут знову.

Їхати через (проміжні пункти)

В обчислений маршрут до визначеного пункту призначення вносяться такі зміни, щоб він проходив через певний пункт (проміжний пункт).

Пункт, який необхідно включити в маршрут, вводиться в такий самий спосіб, як і пункт призначення.

Потрібні значення вибираються з тих самих списків, таких як "Адреса", "Збережені пункти", "Об'єкт інфраструктури", "Точка на мапі".

Див. розділ "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

Оминати дорожню перешкоду

Цей параметр обирається у випадках, коли дорожня перешкода не була вказана в інформації служби повідомлень про дорожній рух.

Див. далі пункт "Інформація про дорожній рух" (NAVI 80 IntelliLink).

Виберіть довжину (у метрах) ділянки подальшого маршруту, яку потрібно оминати, наприклад, "100м", "500м", "2000м", "5000м".

Виконується повторне обчислення маршруту з урахуванням ділянки вибраної протяжності, яку слід оминати.

Оминати ділянку маршруту

Виберіть цей параметр, коли потрібно оминати частину маршруту. Оберіть у списку доріг на маршруті ту дорогу, яку необхідно оминати.

Мінімальні затримки

Виберіть цей параметр, коли потрібно запланувати маршрут з урахуванням свіжої інформації про стан дорожнього руху.

Вимкнути супроводження

NAVI 50 IntelliLink – вимкнення супроводження

Щоб зупинити активне супроводження маршруту, натисніть , потім **NAVI /  Nav, Маршрут**, потім **Скасувати маршрут** на екрані дисплея.

NAVI 80 IntelliLink – Вимкнення супроводження

Щоб припинити супроводження, коли воно увімкнуте, натисніть кнопку **+**, а потім виберіть на екрані **Видалити маршрут**.

Огляд мапи

NAVI 50 IntelliLink – Огляд мапи

Меню мапи можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть , потім **МАПА** на екрані дисплея.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Детальніше про операції керування див. пункт "Екран мапи", розділ "Користування" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

Меню параметрів

Якщо на екрані мапи вибрати **Параметри**, на екрані будуть показані такі пункти меню:

- **Параметри маршруту:**

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

- **Параметри мапи:**

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 87.

- **Де я?:**

Див. далі пункт "ДОПОМОГА!" (NAVI 50 IntelliLink).

NAVI 80 IntelliLink – Огляд мапи

Щоб відкрити екран мапи без навігації, на головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Перегляд мапи**.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

На екрані мапи натисніть **+** – відкриється спливне меню, яке містить такі пункти:

- **Використовувати це місце, щоб...**
- **Знайти**
- **Змінити відомості на мапі**
- **Додати до збережених пунктів**

Використовувати це місце, щоб...

Цей пункт меню можна використовувати для таких дій:

- розташувати мапу так, щоб місце перебування автомобіля було у центрі
- прокладення маршруту до точки на мапі
- пошук точки на мапі
- додавання точки на мапі до списку улюблених

- додати точку на мапі до списку визначних місць / об'єктів інфраструктури (POI)
- скоригувати місцезнаходження вашого автомобіля

Знайти

Цей пункт меню можна використовувати для того, щоб показати в центрі мапи таке:

- вашого дому
- збережену адресу
- пункту з певною адресою
- останнього пункту призначення
- результат місцевого пошуку
- пункту інтересу
- поточне розташування авто
- координата (широта/довгота)

Змінити відомості на мапі

Цей пункт меню можна використовувати для увімкнення та вимкнення таких налаштувань мапи:

- дорожній рух
- назви
- об'єкти інфраструктури (POI)

- супутникове зображення в якості фону мапи
- координати GPS

Додати до збережених пунктів

Цей пункт меню можна використовувати для додавання поточної позиції на мапі до списку збережених пунктів призначення. Для введення назви або підтвердження запропонованої назви скористайтеся клавіатурою.

Докладніше про роботу з клавіатурою див. пункт "**Керування клавіатурами на дисплеї**", розділ "**Користування**" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

Допомога!

NAVI 50 IntelliLink – Допомога!

На екрані мапи натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Where am I? (Де я?)**, щоб переглянути корисну інформацію про місце, де ви знаходитесь. Крім того, можна буде виконати пошук визначних місць / об'єктів інфраструктури (POI) поблизу.

Меню мапи можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть , потім  **МАПА**.

Where am I? (Де я?)

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- поточне розташування (адреса)
- широта
- довгота
- висота над рівнем моря
- Стан GPS

Меню **Параметри** містить такі функції:

- **Додати до улюбленого**
Детальнішу інформацію див. розділах "Введення пунктів призначення" і "Додавання та збереження у вибране" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.
- **Відомості про країну:** Див. далі пункт "Відомості про країну".

Відомості про країну

Ця функція дає змогу отримати відомості про країну і норми законодавства у місці вашого перебування.

Коли відкриється екран **Where am I? (Де я?)**, натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Відомості про країну**.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- обмеження швидкості
- телефонний код країни (міжнародний код, наприклад, +49)
- номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112)
- юридичні обмеження, наприклад:
 - вимоги до обладнання автомобіля, такого як знак аварійної зупинки, аптечка, вогнегасник, запасні лампи, світловідбивна куртка, тощо
 - правила використання фар
 - допустимий рівень алкоголю у крові
 - правила використання ланцюгів протиковзання
 - правила використання зимових шин

Допомога поблизу

Ця функція дає змогу знайти допомогу поблизу вашого місцезнаходження.

На екрані **Where am I? (Де я?)** натисніть **Допомога поблизу**.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- **СТО поблизу** (авторемонтні майстерні)
- **Охорона здоров'я поблизу** (медичні заклади і служби екстреної допомоги)
- **Поліція поблизу** (поліцейські відділки)
- **АЗС/станції техобслуговування поблизу** (бензоколонки)

Виберіть відповідний пункт, щоб переглянути список місцевих об'єктів інфраструктури (POI).

Детальніше про об'єкти інфраструктури (POI) див. у розділі "Введення пунктів призначення" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 102.

Інформація про дорожній рух

NAVI 50 IntelliLink – інформація про дорожній рух

Можливість отримання останніх оновлень дорожньої інформації з місцевих джерел (доступно не для всіх версій системи). Інформація надається для поточного маршруту або ж поточного розташування авто.

Під час супроводження маршруту натисніть **Опції**, потім виберіть **Поточний дорожній рух** або ж натисніть піктограму  на екрані мапи. На екран виводяться ДТП уздовж маршруту та прогнозний час затримки.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Список подій:** Оберіть, щоб змінити налаштування відображення подій.
- **Запропонувати об'їзд:** Створити альтернативний маршрут до обраного пункту призначення.
- **Параметри:** Доступ до можливих варіантів дорожнього руху.

Щоб зайти в меню цих опцій у будь-який час, натисніть , потім **NAVI / ↑Nav і Опції**. Потім оберіть  **Дорожній рух**.

Натисніть , щоб повернутися до супроводження маршруту.

NAVI 80 IntelliLink – інформація про дорожній рух

Дозволяє приймати актуальну дорожню інформацію від місцевих джерел.

На головному екрані натисніть по черзі **МЕНЮ, Навігація**, а потім – **Послуги навігації**. Потім виберіть на дисплеї **Дорожній рух/Дорожній рух HD**.

У системі навігації інформація про ДТП надається у формі голосових повідомлень, у рядку повідомлень про дорожній рух, а також у вигляді символів на мапі.

Див. розділ "Легенда" ⇨ 118.

Система отримує оновлення приблизно кожні 15 хвилин, а інформація про ДТП надається тільки для основних доріг.

Коли діє передплата на послуги LIVE, замість назви послуги **Traffic** використовується назва **HD Traffic**. В разі підключення послуги **HD Traffic** оновлення надаються

приблизно кожні 3 хвилини, а інформація про ДТП надається також і для другорядних доріг.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Користування", пункт "LIVE services" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 87.

В залежності від поточного стану дорожнього руху, рядок повідомлень про дорожній рух може містити такі відомості:

- значні затримки на маршруті (у хвилинах)
- невідома або невизначена ситуація (сірий колір)
- повільний рух (помаранчевий)
- корок на дорозі (червоний колір)
- затор або дорога перекрита (темно-червоний колір)
- відстань до місця наступного ДТП (км/милі)

Служба інформації про дорожній рух може працювати в таких режимах:

- **Мінімальні затримки**

Коригувати маршрут подорожі на основі свіжої інформації про стан дорожнього руху.

- **Показати стан дорожнього руху на маршруті**

На екрані відображається огляд усіх ДТП на даному маршруті. Щоб переглянути

детальну інформацію, натисніть піктограму ДТП.

- **Аналіз мапи**

Виконується аналіз мапи і її оновлення на підставі свіжої інформації про стан дорожнього руху в даній місцевості.

Відображається ділянка мапи з пунктом, пошук якого здійснювався останнім. Щоб переглянути детальну інформацію, натисніть піктограму ДТП.

- **Читати вголос повідомлення про дорожній рух під час їзди за маршрутом**

В голосовий супровід включаються повідомлення про дорожній рух.

Налаштування служби

повідомлень про дорожній рух

Виберіть **Налаштування служби**

повідомлень про дорожній рух і

встановіть позначки поруч із

потрібними параметрами

(наприклад, автоматично вносити

зміни для скорочення затримок

після кожного оновлення інформації про стан дорожнього руху), а потім виберіть **Готово** для підтвердження вибору.

Легенда

 : ДТП

 : Затори

 : Перекрита одна чи кілька смуг

 : Дорога закрита

 : ДТП

 : Дорожні роботи

 : Сильний дощ

 : Сніг

 : Сильний вітер, шторм

 : Туман

 : Ожеледиця

Функція розпізнавання голосу

Загальна інформація	119
Керування навігацією	121
Керування телефоном	121

Загальна інформація

Функція розпізнавання голосу дає змогу виконувати певні дії за допомогою голосових команд.

Для того, щоб розмова всередині автомобіля не призвела до ненавмисного набору номера телефону збереженого контакту, функцію розпізнавання голосу спочатку необхідно увімкнути  на кермовій колонці.

Огляд елементів керування  7.

NAVI 50 IntelliLink

Залежно від версії системи, функція розпізнавання голосу системи "вільні руки" дозволяє керувати деякими функціями сумісного мобільного телефону за допомогою голосових команд.

Див. пункт "Керування телефоном" у цьому розділі  121.

Щоб підтвердити, що сполучений і підключений смартфон є сумісним з функцією розпізнавання голосу, натисніть , потім

 **Налаштування** на екрані дисплея.

Потім послідовно виберіть **Bluetooth** і **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**. У списку відображаються сполучені пристрої, а  поруч із назвою смартфона позначає його сумісність.

Примітка

Мова меню, встановлена на вашому смартфоні буде автоматично використовуватися інформаційно-розважальною системою для функції розпізнавання голосу (якщо ця мова підтримується).

Навігаційною системою також можна керувати за допомогою голосових команд. Див. пункт "Керування навігацією" у цьому розділі  121.

Передумови

Для цього мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена.

Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth"  128.

- Функція Bluetooth смартфона має бути увімкнена, смартфон також повинен мати з'єднання 3G, 4G або Wi-Fi (див. інструкцію з використання смартфона).
- Залежно від моделі смартфона, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див. інструкцію з експлуатації смартфона).
- Смартфон має бути сполучений і підключений до інформаційно-розважальної системи.

Допомога

Щоб переглянути інформацію та довідку про активацію та роботу з голосовими командами, натисніть на екрані , потім

 **Налаштування**, потім **Bluetooth**.

Оберіть **Смартфон** зі списку (натисніть ▼/▲, щоб виконати пошук у списку), потім натисніть ►, щоб зайти в довідку.

Ви побачите серію сторінок з порадами та поясненнями щодо використання функції розпізнавання голосу, а також наступну інформацію:

- увімкнення/вимкнення за допомогою елементів керування на кермовій колонці
- сумісні телефони
- методи роботи
- доступні функції та їхній опис
- умови використання

NAVI 80 IntelliLink

Функція розпізнавання голосу дає змогу виконувати певні дії за допомогою голосових команд, а саме викликати такі функції:

- **Навігація**

Див. пункт "Керування навігацією" у цьому розділі  121.

- **Телефон**

Див. пункт "Керування телефоном" у цьому розділі  121.

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть  на кермовій колонці. Після звукового сигналу промовте назву меню, яке потрібно відкрити.

Коли **голосове управління** увімкнене, на екрані відображається головне меню цієї функції, а вгорі праворуч світиться індикатор системи розпізнавання голосу, який вказує на стан системи і рівні оптимізації:

Зелений	: оптимальна якість розпізнавання голосу
Оранжевий	: хороша якість розпізнавання голосу
Червоний	: середня якість розпізнавання голосу

- Мікрофон  : Система готова до прийому голосової команди
- Динамік  : Голосові команди наразі передані в систему
- Піктограма завантаження  : Виконується завантаження даних

Керування навігацією

NAVI 50 IntelliLink

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу під час навігації:

Натисніть  на кермовій колонці. На екрані з'являється , поруч з інформацією аудіосистеми у нижньому правому куті дисплея.

Примітка

Під час використання функції розпізнавання голосу, відтворення аудіоджерела переривається.

Інструкції щодо використання голосових команд (NAVI 50 IntelliLink) наводяться в темі "Довідка", розділ "Загальна інформація" ⇨ 119.

NAVI 80 IntelliLink

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть  на кермовій колонці.

Щоб увести нову адресу, після звукового сигналу скажіть "**Пункт призначення**". Скажіть "**Адреса**", а потім скажіть повну адресу нового пункту призначення (номер будинку, назва, вулиці, назва селища/міста).

Розпізнана системою адреса буде показана на екрані. Коли з'явиться запит щодо початку супроводу, підтвердьте пункт призначення.

Інший спосіб: після звукового сигналу скажіть "**Останні пункти призначення**" і, коли відкриється

список останніх введених пунктів призначення, виберіть потрібний пункт призначення.

Детальні відомості див. у розділі "Навігація", пункт "Введення пунктів призначення" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 102.

Керування телефоном

NAVI 50 IntelliLink

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Натисніть  на кермовій колонці, щоб відкрити меню **Смартфон**. Лунає звуковий сигнал, і на дисплеї з'являється , що позначає увімкнення.

Для використання функції розпізнавання голосу натисніть  на дисплеї (або ж натисніть ).

Примітка

Під час роботи функції голосового супроводження функції **Радіо** та **Медіа** недоступні.

Щоб вимкнути, натисніть і утримуйте **3** на дисплеї (або натисніть **3**).

Інструкції щодо використання голосових команд (NAVI 50 IntelliLink) наводяться в темі "Довідка", розділ "Загальна інформація" ⇨ 119.

NAVI 80 IntelliLink

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть **3** на кермовій колонці.

Щоб отримати доступ до меню телефону, після звукового сигналу скажіть "**Телефон**". Скажіть ім'я збереженого контакту або номер телефону. Після введення цих даних в систему на екрані буде показаний потрібний контакт.

Промовте "**Подзвонити**", щоб розпочати набір номера.

Щоб скасувати введені дані і повторити введення, скажіть "**Видалити**".

Крім того, виклик можна зробити безпосередньо з головного меню **Голосове управління**. Для цього слід натиснути **3** і сказати ім'я збереженого контакту або номер телефону.

Телефон

Загальна інформація	123
З'єднання	126
З'єднання Bluetooth	128
Екстрений виклик	132
Робота	133
Мобільні телефони та радіообладнання СВ	141

Загальна інформація

Функція "вільні руки" телефонної системи надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофону та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Щоб скористатися системою "вільні руки", мобільний телефон має бути підключений до неї по інтерфейсу **Bluetooth**.

Функція "вільні руки" телефонної системи підтримується не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або ж зверніться за консультацією до свого оператора мобільного зв'язку.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Використання функції телефону "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Зупиніть автомобіль перед використанням функції "вільні руки".

Дотримуйтесь законодавчих положень країни, в якій використовується автомобіль.

Також не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи

користування цим пристроєм може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколишнє середовище. Через це виробник складає правила техніки безпеки, з якими необхідно ознайомитися перед використанням мобільного телефону.

Bluetooth

Телефонний портал сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальнішу інформацію про технічні умови ви знайдете в Інтернеті на <http://www.bluetooth.com>

Органи управління телефону

Елементи керування на інформаційно-розважальній системі чи кермовій колонці:

-  **TEL**
- або -
- **TEL**
- або -
-  **ТЕЛЕФОН** на головному екрані  (NAVI 50 IntelliLink)
- або -
ТЕЛЕФОН на екрані головного меню (NAVI 80 IntelliLink)
Натисніть, щоб відкрити меню **Phone (Телефон)**.

Органи управління на кермовій колонці:

-  : Прийом, завершення/відхилення виклику.
- або -
- **MODE/OK**: Прийом, завершення/відхилення виклику, підтвердження дії.
- : Увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу.

У деяких моделях інформаційно-розважальних систем певними функціями системи "вільні руки" можна також керувати за допомогою функції розпізнавання голосу  121.

Робота екрана дисплея

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть регулятор **OK**.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть **OK**.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку .

NAVI 50 IntelliLink – керування дисплеєм

Щоб відкрити екран меню телефону, натисніть кнопку , потім натисніть  **Телефон** на екрані.

Список доступних меню нижчого рівня:

- **Телефонна книга**
- **Журнали викликів**
- **Набрати номер**

Для переходів між окремими меню натискайте ▼ вгорі ліворуч.

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Натисніть кнопку ▲ або ▼.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть **OK**.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню чи головної сторінки), натисніть ←/↶.

NAVI 80 IntelliLink – керування дисплеєм

Щоб відкрити меню "Телефон", перейдіть на головний екран і послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Телефон**.

Список доступних меню нижчого рівня:

- **Телефонна книга**
- **Журнали викликів**

- **Набір номера**
- **Голосова пошта**
- **Налаштування**
- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Натисніть кнопку ↵ або ▼.
- Щоб скасувати дії (та (або) повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку ←.
- Щоб відкрити спливне меню (наприклад, щоб додати контакти до списку улюбленого): натисніть +

Примітка

Щоб у будь-який момент отримати доступ до списків улюбленого, натисніть ★ на головному екрані.

Керування клавіатурами на дисплеї

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – Керування клавіатурами на дисплеї

Щоб пересуватися між символами та для введення символів з цифровій клавіатури, що відображається на екрані дисплея: Поверніть і натисніть **OK**.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою ← на екранній клавіатурі.

Натисніть →, щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

NAVI 50 IntelliLink, NAVI 80 IntelliLink – керування клавіатурами на дисплеї

Щоб пересуватися по цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтеся відповідних клавіш на сенсорному екрані.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.

Натисніть , щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

З'єднання

Мобільний телефон має бути з'єднаний з системою "вільні руки", що необхідно для керування його функціями за допомогою інформаційно-розважальної системи.

Телефон неможливо з'єднати з системою, якщо він не був сполучений з нею раніше. Інформація про сполучення мобільного телефону та системи "вільні руки" Bluetooth наведена в розділі **З'єднання Bluetooth** ➔ 128.

Після увімкнення запалення система "вільні руки" виконує пошук сполучених телефонів, що знаходяться поблизу. Для того, щоб мобільний телефон був розпізнаний системою "вільні руки",

його функція **Bluetooth** має бути активована. Пошук триває, доки не буде знайдено сполучений телефон. Повідомлення на дисплеї проінформує про встановлення з'єднання з мобільним телефоном.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth робота функції "вільні руки" призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Автоматичне з'єднання

Для того, щоб мобільний телефон автоматично з'єднувався з системою при її увімкненні, необхідно активувати функцію автоматичного з'єднання **Bluetooth** мобільного телефону. Див. посібник користувача мобільного телефону.

Примітка

Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, при повторному підключенні сполученого телефону або в разі наявності в зоні дії системи "вільні руки" 2 сполучених телефонів відбувається автоматичне

підключення або телефону, що має вищий пріоритет (якщо визначено), або телефону, підключеного останнім, навіть якщо він знаходиться за межами автомобіля, але в зоні дії системи "вільні руки".

Якщо під час автоматичного з'єднання відбувається розмова, вона буде автоматично переключена на мікрофон та динаміки автомобіля.

Якщо спроба з'єднання завершиться невдало:

- перевірте, чи увімкнений мобільний телефон
- перевірте, чи заряджений акумулятор телефону
- перевірте, чи був телефон сполучений з системою

Функція Bluetooth мобільного телефону має бути активована, система "вільні руки" має бути увімкнена, а мобільний телефон повинен бути сконфігурований на прийняття запитів системи про з'єднання.

Встановлення з'єднання ручним способом

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – встановлення з'єднання вручну

Для зміни з'єданого з системою "вільні руки" телефону натисніть **TEL** та оберіть меню **Обрати пристрій**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені телефони.

Виберіть у списку потрібний телефон і натисніть **OK** на підтвердження. Повідомлення на дисплеї підтвердить з'єднання з телефоном.

NAVI 50 IntelliLink – встановлення з'єднання вручну

Щоб змінити телефон, підключений до гарнітури "вільні руки", натисніть **⌂**, потім **⚙ НАЛАШТУВАННЯ**, потім **Bluetooth** на екрані дисплея (або ж оберіть **Телефон** з головної сторінки).

Потім оберіть **Переглянути список пристроїв Bluetooth**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені телефони.

Оберіть бажаний телефон зі списку і підтвердьте свій вибір за допомогою **OK**. Залежно від версії системи, поруч із обраним телефоном з'являється **☑**, позначаючи з'єднання.

NAVI 80 IntelliLink – встановлення з'єднання вручну

Щоб змінити телефон, підключений до системи "вільні руки", перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Налаштування**.

Потім виберіть **Керування пристроями**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені телефони. Виберіть у списку потрібний телефон.

Від'єднання телефону

При вимиканні телефон автоматично від'єднується від системи "вільні руки".

Якщо під час від'єднання відбувається розмова, вона буде автоматично переключена на мобільний телефон.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – видалення телефону

Щоб відключити телефон від інформаційно-розважальної системи, натисніть **TEL** (або **SETUP**) і оберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**. Оберіть потрібний пристрій зі списку, потім оберіть **Disconnect the device (Від'єднайте пристрій)** та підтвердьте вибір, натиснувши **OK**. Повідомлення на дисплеї підтвердить від'єднання телефону.

NAVI 50 IntelliLink – від'єднування телефону

Залежно від версії системи, щоб відключити телефон від інформаційно-розважальної системи, натисніть **⌂**, потім **⚙ НАЛАШТУВАННЯ**, потім **Bluetooth** на екрані дисплея (або ж оберіть **Телефон** з головної сторінки).

Потім виберіть **Перегляд списку пристроїв Bluetooth** і натисніть на підключеному телефоні у наведеному списку, щоб відключити його. Поруч з

телефоном у списку з'являється □, позначаючи те, що він відключений.

NAVI 80 IntelliLink – від'єднування телефону

Щоб видалити телефон, підключений до інформаційно-розважальної системи, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Налаштування**.

Потім виберіть **Керування пристроями**. Виберіть у списку на екрані підключений телефон, який потрібно видалити.

Встановлення пріоритету телефону

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – встановлення пріоритету телефону

Пріоритетний телефон - це останній підключений телефон.

При увімкненні запалення система "вільні руки" виконує пошук пріоритетного сполученого

мобільного телефону. Пошук триває, доки не буде знайдено сполучений телефон.

З'єднання Bluetooth

Bluetooth є стандартом бездротового зв'язку, наприклад, телефону з іншими пристроями.

Він дозволяє передавати деяку інформацію, наприклад списки контактів та викликів мобільного телефону. Залежно від моделі телефону, що використовується, функціональність може бути обмеженою.

Передумови

Для керування мобільним телефоном з інтерфейсом Bluetooth через інформаційно-розважальну систему мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена.

- Функція Bluetooth мобільного телефону з інтерфейсом Bluetooth має бути увімкнена (див. інструкції з експлуатації мобільного телефону).
- Залежно від мобільного телефону, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див. інструкцію з експлуатації мобільного телефону).
- Мобільний телефон має бути сполучений і підключений до інформаційно-розважальної системи.

Увімкнення функції Bluetooth інформаційно-розважальної системи

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – увімкнення Bluetooth

Щоб забезпечити розпізнавання інформаційно-розважальної системи та зв'язок з мобільним телефоном по інтерфейсу Bluetooth, функція Bluetooth має бути увімкнена. Вимикати функцію не потрібно.

Натисніть **TEL**, потім виберіть **Bluetooth**, повертаючи і натискаючи на **OK**.

Оберіть **УВІМК.** чи **ВИМК.** і підтвердьте натисканням регулятора.

NAVI 50 IntelliLink – увімкнення Bluetooth

Натисніть , потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Меню **Bluetooth** містить такі функції:

- Перегляд списку пристроїв Bluetooth
- Пошук пристрою Bluetooth
- Авторизація зовнішнього пристрою
- Зміна ключа доступу
- Смартфон

Доступно на деяких моделях, залежно від версії. Інформацію про увімкнення та роботу з голосовим керуванням див. у розділі "Розпізнавання голосу" ⇨ 119).

Коли відображається екран **Bluetooth**, можна встановити з'єднання між пристроями з підтримкою Bluetooth та інформаційно-розважальною системою.

NAVI 80 IntelliLink – увімкнення Bluetooth

Щоб відкрити меню налаштувань телефону на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон** і **Налаштування**.

На екран виводиться список доступних опцій:

- Керування пристроями
- Рівні гучності
- Голосова пошта
- Увімкнути/вимкнути Bluetooth
- Автоматично завантажувати дані з телефону (увімк./вимкн.)

Натисніть на пункт **Увімкнути Bluetooth** – поряд з ним з'явиться позначка ☒. Після цього можна встановити з'єднання між пристроями з підтримкою Bluetooth та інформаційно-розважальною системою.

Детальні відомості див. у розділі "Робота", пункт "Налаштування телефону" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 133.

Сполучення мобільного телефону з системою "вільні руки"

Для використання системи "вільні руки" між мобільним телефоном та системою має бути встановлений зв'язок за допомогою з'єднання **Bluetooth**, тобто для використання мобільного телефону його необхідно сполучити з автомобілем. Для цього мобільний телефон має підтримувати технологію бездротового з'єднання Bluetooth. Див. інструкції з експлуатації вашого мобільного телефону.

Для встановлення з'єднання Bluetooth має бути увімкнена система "вільні руки" та активована функція Bluetooth мобільного телефону.

Примітка

Якщо інший телефон автоматично підключається під час процедури з'єднання, він автоматично відключиться для виконання нової процедури з'єднання.

Процедура сполучення дозволяє системі "вільні руки" розпізнати та зберегти мобільний телефон у списку пристроїв. Список пристроїв може включати до 5 мобільних телефонів, але з'єднання в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.

Примітка

Залежно від версії системи NAVI 50 IntelliLink в парі з нею можна об'єднати до 8 мобільних телефонів.

Після завершення процедури сполучення на дисплеї відображається повідомлення з ім'ям сполученого телефону, а мобільний телефон автоматично з'єднується з інформаційно-розважальною системою. Керування мобільним телефоном

може здійснюватись за допомогою органів управління інформаційно-розважальної системи.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth робота функції "вільні руки" призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

**R15 BT USB, R16 BT USB,
CD16 BT USB, CD18 BT USB –
сполучення мобільного телефону**

Щоб сполучити мобільний телефон з системою "вільні руки", натисніть **TEL** і оберіть **Сполучити пристрій**. Для цього поверніть і натисніть **OK**. На екрані з'явиться повідомлення **Ready to Pair**.

Виконайте пошук пристроїв Bluetooth на мобільному телефоні.

Оберіть **My Radio** (тобто назву системи "вільні руки") зі списку в мобільному телефоні. Потім за допомогою клавіатури телефону введіть код сполучення, що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Якщо сполучення завершиться невдало, система повернеться до попереднього меню, а на екрані з'явиться відповідне повідомлення. У разі необхідності повторіть процедуру.

**NAVI 50 IntelliLink – об'єднання
мобільного телефону в пару**

Натисніть , потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Пошук пристрою Bluetooth** або **Авторизація зовнішнього пристрою**.

Інший спосіб: відкрийте екран меню **Телефон** і натисніть на екрані .

Виконайте пошук пристроїв Bluetooth на мобільному телефоні.

Оберіть назву системи "вільні руки" (наприклад, **MEDIA-NAV**) зі списку в мобільному телефоні. Потім за допомогою клавіатури телефону введіть код сполучення (за необхідністю), що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Код сполучення може відображатися на дисплеї інформаційно-розважальної системи протягом обмеженого часу.

Стандартний код сполучення - **0000**. Щоб змінити цей код перед початком процедури сполучення, виберіть **Зміна ключа доступу**.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

NAVI 80 IntelliLink – об'єднання мобільного телефону в пару

Щоб відкрити меню налаштувань телефону на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ, Телефон і Налаштування**.

Виберіть у списку функцій **Керування пристроями**. На екрані з'явиться запит, чи потрібно створити з'єднання Bluetooth між пристроєм та інформаційно-розважальною системою. Для продовження виберіть **Так**. Інформаційно-розважальна система розпочинає пошук

розташованих поблизу пристроїв Bluetooth і виводить на екран їх список.

Виберіть у списку потрібний пристрій. Щоб виконати сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою, залежно від моделі телефону, уведіть підтвердження на запит про сполучення або уведіть код сполучення з клавіатури телефону.

Щоб виконати сполучення інших пристроїв, натисніть на екрані **Керування пристроями** кнопку **+**, а коли відкриється спливне меню, виберіть **Додати** і приєднайте додаткові пристрої в такий самий спосіб.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

Роз'єднання сполучення мобільного телефону та системи "вільні руки"

Якщо список сполучених телефонів заповнений, для сполучення нового телефону необхідно роз'єднати сполучення одного з телефонів зі списку.

Примітка

При видаленні телефону із системи з телефонної книги системи "вільні руки" видаляються усі завантажені контакти та журнали викликів.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – видалення мобільного телефону

Для роз'єднання сполучення або видалення телефону з пам'яті системи "вільні руки" натисніть **TEL** та оберіть пункт **Видалити пристрій**.

Оберіть бажаний телефон зі списку пристроїв і натисніть **ОК**, щоб підтвердити видалення за запитом.

NAVI 50 IntelliLink – скасування пари з мобільним телефоном

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити телефон з пам'яті системи "вільні руки", натисніть , потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**.

Щоб видалити телефон, виберіть його у списку пристроїв і натисніть . В разі потреби можна видалити усі пристрої, які є у списку. Для цього виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Видалити всі**. На підтвердження натисніть **ОК**.

NAVI 80 IntelliLink – скасування пари з мобільним телефоном

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити телефон з пам'яті системи "вільні руки", відкрийте екран **Керування пристроями**.

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон** і **Налаштування**.

Виберіть **Керування пристроями** і натисніть . Коли відкриється спливне меню, виберіть **Видалити** і видаліть зі списку усі вибрані пристрої.

Екстрений виклик** Попередження**

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не покладайтесь виключно на мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків в деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-картку в телефон.

** Попередження**

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, лише якщо ви

знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу.

За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки іноді неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Для отримання детальної інформації проконсультуйтеся з постачальником мобільних послуг.

Телефони екстрених викликів відрізняються в залежності від країни чи регіону. Заздалегідь дізнайтеся номер телефону екстреної служби для відповідної країни або регіону.

Наберіть номер екстреного виклику (див. пункт "Робота" ⇨ 133) і встановіть телефонний зв'язок зі службою екстреної допомоги.

У відповідь на запитання оператора екстреної служби повідомте про аварійний випадок.

⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

NAVI 50 IntelliLink

Щоб переглянути номер виклику екстрених служб, натисніть , потім  **MAP** на екрані дисплея (доступно не на всіх версіях системи).

Виберіть **Параметри**, а потім - **Where am I? (Де я?)**.

Коли відкриється екран **Where am I? (Де я?)**, натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Відомості про країну**: На екрані буде показаний номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112).

Робота

Вступ

Якщо між телефоном і системою "вільні руки" встановлене з'єднання Bluetooth, деякими функціями телефону можна керувати за допомогою органів управління або дисплея інформаційно-розважальної системи.

У цьому випадку можливо, наприклад, імпортувати контакти та номери, що збережені у вашому телефоні, в систему "вільні руки".

Після встановлення з'єднання дані з мобільного телефону переносяться до системи "вільні руки". Процес може тривати деякий час, що залежить від моделі телефону. Протягом цього часу в інформаційно-розважальній системі доступна обмежена кількість функцій мобільного телефону.

Примітка

Функцію "вільні руки" підтримують не всі моделі мобільних телефонів. Через це можливі деякі відмінності від описаних в переліку функцій.

Меню телефону

Щоб відкрити меню **Phone (Телефон)**:

- натисніть  **TEL**
 - або -
- натисніть **TEL**
 - або -
- натисніть , потім  **Phone (Телефон)** на екрані дисплея (NAVI 50 IntelliLink)
на головному екрані натисніть **МЕНЮ** й виберіть на екрані **Телефон** (NAVI 80 IntelliLink)

Регулювання гучності

R15 BT, R16 BT USB, CD16 BT, CD18 BT USB – регулювання гучності

Під час дзвінка повертайте  чи натисніть  або  (на кермовій колонці), щоб відрегулювати гучність дзвінка.

NAVI 50 IntelliLink – регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність під час виклику, натискайте  або  на головному пристрої інформаційно-розважальної системи.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати  або .

NAVI 80 IntelliLink – регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність під час виклику, повертайте  на головному пристрої інформаційно-розважальної системи.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати  або .

Набір номера телефону

Під час набору телефонних номерів можна застосовуватися певні функції, а саме виклик контакту з телефонної книги або з журналу викликів. Телефонні номери також можна набирати ручним способом.

Введення номера вручну

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – введення номера вручну

Під час відображення меню **Phone (Телефон)** оберіть **Dial** зі списку.

Використовуючи цифрову клавіатуру ( 123), введіть потрібний номер та оберіть , щоб почати набір.

Щоб повторно набрати останній номер, натисніть і утримуйте **TEL**.

NAVI 50 IntelliLink – введення номера вручну

Відкрийте на екрані меню  **Phone (Телефон)**, натисніть  вгорі ліворуч і виберіть у списку **Набрати номер**.

Використовуючи цифрову клавіатуру, введіть потрібний номер і виберіть , щоб розпочати набір.

Див. розділ "Загальна інформація", пункт "Керування клавіатурами на дисплеї" (NAVI 50 IntelliLink)  123.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі. Щоб одразу видалити номер повністю, натисніть і утримуйте .

NAVI 80 IntelliLink – введення номера вручну

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Набрати номер**

Використовуючи цифрову клавіатуру, введіть потрібний номер і натисніть кнопку **Виклик**, щоб розпочати набір.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.

Телефонна книга

Телефонна книга містить списки контактів, які доступні тільки для поточного користувача автомобіля. З міркувань конфіденційності кожний завантажений список контактів може переглядатися тільки коли до системи підключений відповідний телефон.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Щоб набрати номер з телефонної книги, відкрийте на екрані меню **Phone (Телефон)**, виберіть **Телефонна книга**, а потім виберіть потрібний контакт в алфавітному списку. Натисніть **ОК**, щоб розпочати набір номера.

NAVI 50 IntelliLink – телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Відкрийте на екрані меню **Phone (Телефон)**, натисніть кнопку ▼ вгорі ліворуч і виберіть у списку **Телефонна книга**.

Щоб набрати номер з телефонної книги, виберіть потрібний контакт у списку.

Інший спосіб: натисніть на екрані кнопку **Пошук за іменем** і введіть з клавіатури ім'я потрібного контакту.

Див. розділ "Загальна інформація", пункт "Керування клавіатурами на дисплеї" (NAVI 50 IntelliLink) ⇨ 123.

NAVI 80 IntelliLink – телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список

контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Примітка

У вашому телефоні має бути налаштовано дозвіл на обмін даними. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або зверніться до свого постачальника мережних послуг.

Крім того, у меню налаштувань телефону в інформаційно-розважальній системі слід увімкнути функцію "Автоматично завантажувати дані в телефон". Див. нижче розділ "Налаштування телефону" (NAVI 80 IntelliLink).

На головному екрані натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Телефонна книга**

Щоб набрати номер з телефонної книги, виберіть потрібний контакт у списку. Якщо для контакту зареєстровано кілька номерів телефону, дочекайтеся запиту і виберіть потрібний номер.

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою систему можна оновлювати, завантажуючи в неї нещодавно зареєстровані контакти з телефонної книги у мобільному телефоні. Натисніть **+**, щоб відкрити спливне меню, і виберіть **Оновити дані з телефону**. Якщо потрібна допомога, виберіть у спливному меню пункт **Довідка**.

Щоб додати контакт до списку улюблених, натисніть **+** і виберіть **Додати контакт на сторінку улюблених**.

Примітка

Щоб у будь-який момент отримати доступ до списків улюбленого, натисніть **★** на головному екрані.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Вступ", пункт "Вибране" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 32.

Списки викликів

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – журнали викликів

Щоб набрати номер зі списку історії викликів (наприклад, списку набраних номерів, прийнятих чи пропущених викликів), оберіть відповідну опцію, наприклад, **Останні виклики** з меню **Список дзвінків**. Оберіть потрібний контакт і натисніть **OK**, щоб розпочати набір.

NAVI 50 IntelliLink – журнали викликів

Після підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи списки набраних номерів, прийнятих викликів і пропущених викликів автоматично передаються з мобільного телефону до системи "вільні руки".

Відкрийте на екрані меню **☎Phone (Телефон)**, натисніть кнопку **▼** вгорі ліворуч і виберіть у списку **Списки викликів**.

Щоб набрати номер з журналу викликів, виберіть на екрані один з цих параметрів:

- **☎Усі:** Відображається список усіх викликів, зареєстрованих у вказаних нижче списках.
- **☎:** набрані номери.
- **☎:** прийняті виклики.
- **☎:** пропущені виклики.

Примітка

Поруч із символом позначається кількість пропущених дзвінків.

Останні виклики відображаються на початку. Щоб розпочати набір номера, виберіть потрібний контакт в обраному списку.

NAVI 80 IntelliLink – журнали викликів

Після підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи списки набраних номерів, прийнятих викликів і пропущених викликів автоматично передаються з мобільного телефону до системи "вільні руки".

Примітка

У вашому телефоні має бути налаштовано дозвіл на обмін даними. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або зверніться до свого постачальника мережних послуг.

Крім того, у меню налаштувань телефону в інформаційно-розважальній системі слід увімкнути функцію "Автоматично завантажувати дані в телефон". Див. нижче розділ "Налаштування телефону" (NAVI 80 IntelliLink).

На головному екрані натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Журнали викликів**.

Щоб набрати номер з журналу викликів, виберіть на екрані один з цих параметрів:

- **Усі:** Відображається список усіх викликів, зареєстрованих у вказаних нижче списках.
- : прийняти виклики.
- : пропущені виклики.
- : набрані номери.

Останні виклики відображаються на початку. Крім того, можна переходити по списку на екрані вгору і вниз за допомогою кнопок  і .

Щоб розпочати набір номера, виберіть потрібний контакт в обраному журналі викликів.

Примітка

Якщо потрібно оновити журнали викликів, натисніть **+** (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **Оновити дані в телефоні**.

Скринька голосової пошти

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – скринька голосової пошти

Щоб прослухати повідомлення голосової пошти через інформаційно-розважальну систему, коли до неї підключено телефон, оберіть меню **Voicemail box (Скринька голосової пошти)**.

NAVI 80 IntelliLink – Скринька голосової пошти

Щоб прослухати повідомлення голосової пошти через інформаційно-розважальну систему, коли до неї підключено телефон, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Голова пошта**.

Якщо налаштування скриньки голосової пошти не були виконані, відкриється екран налаштування. Уведіть номер за допомогою цифрової клавіатури і підтвердьте його.

Прийом дзвінків

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – приймання викликів

Щоб прийняти дзвінок, залежно від конфігурації автомобіля:

- Коротко натисніть  (на кермовій колонці).
- Оберіть піктограму  на дисплеї (повертаючи і натискаючи на **OK**).

Щоб відхилити дзвінок, залежно від конфігурації автомобіля:

- Натисніть і утримуйте ✕ (на кермовій колонці).
- Оберіть піктограму 📞 на дисплеї (повертаючи і натискаючи **ОК**).

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплеї замість цього відображається ім'я. Якщо номер не може бути відображений, на дисплеї з'являється повідомлення **Private number (Приватний номер)**.

NAVI 50 IntelliLink – Приймання викликів

Щоб прийняти виклик:

- Натисніть **Прийняти/Затвердити** на екрані.
- Коротко натисніть ⚡ (на кермовій колонці).

Щоб відхилити дзвінок:

- Натисніть **Відхилити/Скасувати** на екрані.
- Натисніть і утримуйте ✕ (на кермовій колонці).

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплеї замість цього відображається ім'я. Якщо номер не може бути відображений, на дисплеї з'являється повідомлення **Невідомий/Невідомий номер**.

NAVI 80 IntelliLink – Приймання викликів

Щоб прийняти виклик:

- натисніть **Прийняти** на екрані дисплея
- коротко натисніть ⚡ (на кермовій колонці)

Щоб відхилити дзвінок:

- натисніть на екрані **Відхилити**
- натисніть і утримуйте ✕ (на кермовій колонці)

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплеї замість цього відображається ім'я. Якщо номер показати неможливо, на екрані з'явиться повідомлення **Без номера**.

Функції, доступні під час телефонного виклику

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB – функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- перевести дзвінок на мобільний телефон
- відкрити клавіатуру
- завершити дзвінок

Поверніть і натисніть **ОК**, щоб вибрати і підтвердити вибір.

Переведіть дзвінок з системи "вільні руки" на мобільний телефон, натискаючи на символ мобільного телефону на дисплеї. Деякі моделі мобільних телефонів можуть від'єднатися від системи "вільні руки" при переході в цей режим.

Цифрова клавіатура  123 може використовуватися для набору номеру, наприклад, для контролю голосового серверу (скриньки голосової пошти). Оберіть **#123** на дисплеї, щоб отримати доступ до цифрової клавіатури. Детальні відомості див. у розділі "**Voicemail box (Скринька голосової пошти)**".

Для завершення розмови, залежно від конфігурації автомобіля:

- коротко натисніть 
- натисніть **TEL**
- оберіть піктограму  на дисплеї

NAVI 50 IntelliLink – функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- : завершити виклик
- : вимкнути мікрофон в автомобілі
- : увімкнути мікрофон в автомобілі
- / : переадресувати виклик на мобільний телефон
-  : спрямувати розмову на мікрофон і динаміки автомобіля
- : повернутися до попереднього екрана (наприклад, навігація або головна сторінка)

NAVI 80 IntelliLink – функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- Перевести виклик в режим очікування: Натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню) і виберіть **Утримується**. Щоб відновити розмову, натисніть **Продовжити**.
- Переадресувати виклик на мобільний телефон: Натисніть **+** (щоб відкрити спливне меню) і виберіть **Трубка**.
У деяких випадках під час переадресації виклику телефон може відключитися від інформаційно-розважальної системи.
- Завершити дзвінок: Натисніть **Завершити виклик**.
- Повернутися до попереднього меню: Натисніть **←**.

Налаштування телефону

NAVI 50 IntelliLink – налаштування телефону

Відновлення налаштувань телефону за замовчуванням

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім

НАЛАШТУВАННЯ.

Щоб відновити стандартні заводські значення налаштувань телефону, послідовно виберіть **Система, Заводські налаштування і Телефон**. На підтвердження натисніть **ОК**.

Показати версію ПЗ

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім

НАЛАШТУВАННЯ.

Щоб показати на екрані версію програмного забезпечення, виберіть **Система**, а потім виберіть **Версія системи**.

NAVI 80 IntelliLink – налаштування телефону

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Телефон і Налаштування**.

Виберіть на екрані один з цих параметрів:

- **Керування пристроями:**

Див. пункт "Сполучення мобільного телефону", розділ "З'єднання Bluetooth" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 128.

- **Рівні гучності:**

Налаштування у системі "вільні руки" рівнів гучності телефонної розмови та мелодії дзвінка.

- **Голосова пошта:**

Див. вище розділ "Скринька голосової пошти" (NAVI 80 IntelliLink).

- **Увімкнути/вимкнути Bluetooth:**

Див. пункт "Увімкнення Bluetooth", розділ "З'єднання

Bluetooth" (NAVI 80 IntelliLink) ⇨ 128.

- **Автоматично завантажувати дані з телефону:**

Натисніть цей параметр - поряд з ним з'явиться позначка ☒.

Під час сполучення і (або) підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи список контактів і журнали викликів з мобільного телефону можна завантажити в систему "вільні руки".

Крім того, у телефоні слід дозволити обмін даними. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або ж зверніться за консультацією до свого оператора мобільного зв'язку.

Мобільні телефони та радіообладнання СВ

Інструкції зі встановлення та рекомендації щодо роботи

Під час встановлення та експлуатації мобільного телефону потрібно дотримуватися відповідних інструкцій для певного автомобіля та рекомендацій щодо використання мобільного телефону та гарнітури до нього. Порушення визначених вимог призводить до скасування схвалення типу автомобіля (Директива ЄС 95/54/ЄС).

Рекомендації для безвідмовної роботи:

- краще доручити встановлення зовнішньої антени фахівцям, що забезпечить прийом максимального можливого діапазону
- максимальна потужність передачі становить 10 Ват
- телефон потрібно встановлювати у відповідне місце, враховуючи при цьому

рекомендації, наведені в посібнику з експлуатації в розділі **Система подушок безпеки**

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристроїв із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки під час керування автомобілем забороняється користуватися мобільним телефоном. Навіть використання гарнітури "вільні руки" може відволікати від керування авто.

Попередження

Використання радіообладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначеним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіообладнання без зовнішньої антени може спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

Покажчик

А

Автоматичне вимкнення.....	32
Автоматичне збереження станції.....	58
Автоматичне збільшення гучності (AGC).....	43
Автоматичне масштабування....	87
Автоматичне очікування виклику.....	133
Автоматичне підключення телефону.....	126
Автоматичний пошук станції.....	55
Авторизація зовнішнього пристрою.....	128
Адаптація гучності до швидкості	45
Активування навігаційної системи.....	87
Аудіо компакт-диски.....	63
Аудіо-програвачі.....	32

Б

Баланс.....	43
Безпека дорожнього руху.....	4, 123
Бортовий комп'ютер.....	32
Бортовий комп'ютер.....	32

В

Введення номера вручну.....	133
Введення пунктів призначення	102
Введіть адресу.....	102
Версія ПЗ.....	133

Вибір альбому.....	64
Вибір діапазону.....	53
Вибір звукової доріжки.....	64
Видалення мобільного телефону.....	128
Видалення пристрою зі списку пристроїв Bluetooth.....	128
Видалити пункт призначення з улюбленого.....	102
Визначні місця.....	32, 102
Виймання CD-диска.....	64
Використання.....	87
Використання входу AUX.....	68
Використання екрана дисплея....	32
Використання інформаційно-розважальної системи.....	32
Використання програвача компакт-дисків.....	64
Використання цього посібника.....	4
Вимкнення звуку.....	32, 64
Вимкнення функції Bluetooth....	128
Вимкнути супроводження.....	109
Випадкова композиція.....	64
Від'єднання телефону.....	126
Відео.....	82
Відключення аудіопристрою.....	75
Відновити заводські налаштування.....	46
Відновлення налаштувань за замовчуванням.....	32

Відомості про країну.....	109, 132
Відтворення збережених аудіофайлів.....	72
Відтворення компакт-дисків.....	64
Відтворення музики через Bluetooth.....	75
Вказівки	109
Водіння в режимі Eco2.....	32
Встановлення пріоритету телефону.....	126
Вхід AUX.....	68
ВЧ.....	43

Г

Годинник.....	32, 46, 87
Голосове управління.....	121
Голосові мітки.....	121
Гучність.....	43, 121
Автоматичне збільшення гучності (AGC).....	43
Адаптація гучності до швидкості.....	45
Баланс.....	43
Гучність дорожніх оголошень.....	45
Задні динаміки вимкнуті.....	43
Покращення якості відтворення при низькій гучності.....	43
Функція компенсації гучності залежно від швидкості.....	32, 45

Гучність дорожніх оголошень....	45
Гучність навігації.....	87

Д

Де я?.....	109, 132
Дисплей.....	32
Дисплей компакт-диска.....	64
Додавання контактів до телефонної книги.....	133
Додати пункт призначення до улюбленого.....	102
Додаток Aha®.....	32
Домашня адреса.....	102
Домівка.....	87
Допомога!.....	109, 119
Допомога під час паркування.....	32
Дорожні оголошення (TA).....	59

Е

Економне водіння.....	32
Економність водіння.....	32
Екран мапи.....	87
Екран меню.....	87
Екстрений виклик.....	132
Елементи вибраного.....	32
Медіа.....	32
Навігація.....	32
Послуги.....	32
Телефон.....	32
Ескізи.....	82

З

З'єднання телефону.....	126
З'єднання.....	126
З'єднання Bluetooth.....	75, 128
Загальна інформація.....	4, 63, 68, 71, 75, 84, 119, 123
Задні динаміки вимкнуті.....	43
Заміна батарейки.....	87
Зберегти пункт призначення в улюбленому.....	102
Збережені пункти.....	102
Збережені станції.....	55
Збереження станцій.....	58
Звіт про подорож.....	32
Зміна ключа доступу до з'єднання Bluetooth.....	128
Зміна маршруту.....	109
Зміна мови системи.....	32, 46
Змінити адресу домівки.....	87
Зображення.....	82
Зображення смуг руху.....	87

І

Інструкції зі встановлення телефону.....	141
Інформаційно-розважальна система	
Увімкнення/вимкнення.....	32
Інформація на дисплеї.....	64, 87
Інформація про автомобіль.....	32

Інформація про дорогу.....	109
Інформація про дорожній рух. .	109

К

Камера заднього огляду.....	32
Камери контролю швидкості.....	87
Карта SD.....	84, 87
Картка пам'яті USB.....	84, 87
Категорії об'єктів інфраструктури.....	102
Керування навігацією.....	121
Керування телефоном.....	121
Клавіатура на дисплеї.....	87, 123
Код безпеки.....	31
Компакт-диски MP3.....	63
Компакт-диски WMA.....	63
Компас.....	87
Координати.....	87, 102
Користування.....	32, 53, 64, 68

Л

Легенда	118
---------------	-----

М

Мапи.....	84
Маршрут.....	87
Меню телефону.....	133
Меню швидкого доступу.....	87
Місцевий пошук.....	102
Мобільні телефони та радіобладнання СВ	141

Мова.....	32
Музика Bluetooth.....	75
Музична атмосфера.....	43
Мультимедіа.....	82

Н

Набір номера телефону.....	133
Навігаційна система Встановлення програмного забезпечення.....	84
Карта SD.....	84
Картка пам'яті USB.....	84
Мапи.....	84
Реєстрація навігаційної системи.....	84
Служба дорожньої інформації	84
Створення облікового запису.	84
GPS (Глобальна система позиціонування).....	84
Накопичувачі USB.....	72
Налаштування.....	32
Налаштування аудіо.....	43, 64
Налаштування гучності.....	32, 45
Налаштування зображень.....	32
Налаштування камери заднього виду.....	32
Налаштування мультимедіа.....	46
Налаштування обміну даними... ..	32
Налаштування системи.....	46
Налаштування системи навігації	87

Налаштування телефону.....	133
Налаштування тембру.....	43
Налаштування часу.....	32
Напрямок.....	87
Нещодавні пункти призначення.....	102
Новини.....	59
Номер виклику екстрених служб.....	132
Носій USB.....	71
НЧ.....	43

О

Об'єкти інфраструктури (POI) .	102
Об'єкти інфраструктури.....	32
Оберіть пункт призначення.....	102
Огляд елементів керування.....	7
Огляд мапи.....	109
Однчасна трансляція на кількох каналах.....	59
Оминуті ділянку маршруту.....	109
Оновити список FM.....	58
Оновлення списку станцій.....	58
Оптимізація звуку.....	43
Органи керування на кермовій колонці.....	7
Органи управління інформаційно-розважальної системи.....	32

Органи управління панелі приладів.....	7
Органи управління радіо.....	53
Органи управління телефону. .	123
Очікування виклику.....	133

П

Параметри голосового супроводу.....	87
Параметри маршруту.....	87
Параметри планування.....	87
Параметри системи навігації.....	87
Пауза.....	64
Перегляд автомагістралей.....	87
Перегляд відео.....	82
Перегляд зображень.....	82, 87
Перегляд перехресть.....	87
Підготувати маршрут заздалегідь.....	102
Підказки для економії.....	32
Підключення аудіопристрою.....	75
Підключення телефону вручну	126
Плеєри MP3.....	71
Повідомлення безпеки.....	87
Погода.....	87
Покращення якості відтворення при низькій гучності.....	43
Попередження системи навігації	87
Портативні CD-плеєри.....	68

Порт USB.....	71, 72
Послуги.....	32
Послуги навігації.....	32
Послуги LIVE.....	87
Поштова скринька.....	133
Пошук назви радіостанції.....	55
Пошук пристрою Bluetooth.....	128
Пошук радіостанцій за назвою...	55
Пошук станції вручну.....	55
Пошук станцій.....	55
Прийом дзвінків.....	133
Прийом радіосигналу.....	53
Програваач компакт-дисків....	63, 64
Прокручування вперед.....	64
Прокручування назад.....	64
Проміжні зупинки.....	102, 109
Протиугінний пристрій	31

Р

Радіо.....	53
Цифрове радіомовлення.....	61
Цифрове радіомовлення (DAB).....	61
Радіотекст.....	59
Регіонування.....	59
Регулювання гучності.....	133
Режими роботи.....	32
Рекомендації щодо роботи телефону.....	141
Робота.....	75, 133

Робота екрана дисплея.....	32, 123
Розпізнавання голосу.....	119, 121
Ручне збереження станцій.....	58

С

Система "вільні руки".....	133
Система радіоінформації (RDS)	59
Система сповіщення про дорожні умови (RDS).....	59
Скринька голосової пошти.....	133
Слайд-шоу.....	87
Служба дорожньої інформації. .	84
Служба i-News.....	59
Служба i-Traffic.....	59
Списки викликів.....	133
Список автозбереження.....	58
Список пристроїв Bluetooth.....	128
Список FM-радіостанцій.....	58
Сполучення аудіопристрою.....	75
Сполучення мобільного телефону.....	128
Спосіб планування маршруту....	87
Супроводження маршрутів.....	87
CD-текст.....	64

Т

Теги ID3.....	64
Текстова інформація (текстові радіоповідомлення).....	59
Текстова інформація (текст CD чи теги ID3).....	64

Телефон.....	123
Телефонна книга.....	133

У

Увімкнення/вимкнення.....	32
Увімкнення збереженої станції.....	55, 58
Увімкнення функції розпізнавання голосу.....	121
Увімкнення функції Bluetooth... ..	128
Улюблені пункти призначення.	102

Ф

Файли AAC.....	63
Файли ACC.....	71
Файли MP3.....	71
Файли WAV.....	63
Файли WMA.....	71
Фейдер.....	43
Фотографії.....	82
Функції, доступні під час телефонного виклику.....	133
Функції радіо.....	58, 59
Функція компенсації гучності залежно від швидкості.....	45

Ц

Цифрове радіомовлення.....	61
Цифрове радіомовлення (DAB).	61

Ч

Час.....	32
----------	----

Ш

Широта, довгота.....	102
Штекерний роз'єм.....	68

А

AF (альтернативна частота).....	59
AGC увімкнене.....	43
AST (Список автозбереження)... ..	58

В

Bluetooth.....	123
----------------	-----

Г

GPS (Глобальна система позиціонування).....	84
---	----

Н

HD Traffic.....	87
-----------------	----

І

i-Announcement.....	59
iPod.....	71, 72

М

MIX.....	64
MP3-плеєр.....	72
My TomTom LIVE.....	87

Р

PTY (тип програми).....	59
-------------------------	----

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Інформація, що міститься у даному посібнику, дійсна станом на зазначену нижче дату. Компанія "Adam Opel AG" залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики, функції та конструкцію транспортних засобів у порівнянні з даними, наведеними у цьому посібникові, а також і безпосередньо у сам посібник.

Видання: лютого 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Надруковано на папері, який був відбілений без використання хлору.

КТА-2701/8-uk

02/2016

